

FRANCO Y SU EGREGIA ESPOSA LLEGARAN MAÑANA A NUESTRA CIUDAD, A MEDIODIA

Almorzarán en el palacio de la Isla al término de su viaje por el Norte y de regreso a Madrid

Alocución de la Alcaldía, invitando a la población a recibir entusiásticamente al Caudillo

Mañana, sábado, a la una y media de la tarde, llegarán a nuestra ciudad el Jefe del Estado y su egregia esposa que, procedente de San Sebastián y al dar por terminada su estancia en el Norte, desean, un año más, detenerse en la capital de la Cruzada y permanecer unas horas en el histórico palacio de la Isla antes de reemprender viaje de regreso a Madrid.

Según nuestras noticias, Sus Excelencias, que harán su entrada en Burgos, como de costumbre, por Gamonal, se dirigirán directamente en automóvil a su residencia a través de la calle de Vitoria, plaza de Miguel Primo de Rivera, paseo del Espolón y avenida del Generalísimo.

Autoridades, Corporaciones, mandos militares y representaciones oficiales aguardarán la llegada del Jefe del Estado en el propio palacio de la Isla y tropas de la guarnición rendirán los honores de ordenanza al Caudillo que será saludado, en primer término, por el capitán general de la región y después por las demás autoridades.

Si no hay variación en el protocolo tradicional de estas visitas de final del verano del Jefe del Estado a Burgos, Sus Excelencias se irán después a la mesa a las primeras autoridades y, finalmente, abandonarán Burgos para continuar viaje al palacio de El Pardo.

Con motivo de la llegada del Caudillo Francisco Franco a nuestra capital el alcalde dirige una vibrante alocución al vecindario cuyo texto damos a conocer, esperándose que el pueblo burgalés, como siempre renueva al Jefe del Estado sus sentimientos de adhesión y fervorosa acogida, correspondiendo a esta especial deferencia y manifestación de cariño que todos los años viene demostrando a la Cabeza de Castilla, tan profundamente vinculada a su obra de gobierno.

INVITACION DE LA CÁMARA DE COMERCIO

La Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos invita a todos los comerciantes de la capital a que cierren sus establecimientos mañana, sábado, a la una y cuarto de mediodía, para que puedan tomar parte en el recibimiento que todo Burgos hará a Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, a su llegada a nuestra ciudad, reanudándose normalmente el trabajo por la tarde.

Esta Cámara invita también a todas las clases mercantiles e industriales a que

(Pasa a quinta pág.)

ALOCUCION DEL ALCALDE

¡BURGALESES!

Un año más, nuestra ciudad tiene el honor de recibir por unas horas, la visita de S. E. el Jefe del Estado que, acompañado de su ilustre esposa, llegará a la una y media de la tarde de mañana sábado, al Palacio de la Isla, dando por concluido su acostumbrado viaje por tierras del Norte, en este anual itinerario que le permite seguir manteniendo personal contacto con los burgaleses.

Esta nueva visita de Francisco Franco a la capital de la Cruzada que, como sabéis, viene repitiendo de forma ininterrumpida, con amorosa atención desde los días ya lejanos del advenimiento de la Paz, sin faltar nunca a este afectivo encuentro con Burgos, ni siquiera en momentos en que los modernos y ultrarrápidos desplazamientos de viajes justificarian un cruce, sin parada, por la ciudad, nos demuestra el grado de afecto con que S. E. el Jefe del Estado corresponde, en reciprocidad de sentimientos, a la adhesión, cariño y respeto de esta Cabeza de Castilla en la que fue exaltado, por ahora va a hacer 34 años, a la máxima magistratura de la Nación y desde donde lanzó, gozoso, el radiante mensaje de la pacificación nacional que primero hizo posible la reconstrucción del país y después su lanzamiento a metas de desarrollo y de prosperidad.

Yo estoy seguro que Burgos, que tantas y tantas pruebas viene recibiendo de la preocupación sincera que por la ciudad siente el Caudillo de España, sabrá corresponder un año más con su proverbial hidalguía, a este nuevo testimonio del cariño de Francisco Franco por Burgos, y que renovareis a su persona, el justo homenaje que todos los años le tributáis, congregateis a lo largo del itinerario habitual de la comitiva y dispensándole la digna acogida que se merece el primer servidor de la Patria, garantizador de un futuro en orden, paz y prosperidad.

Así os lo pide, vuestro alcalde.

FERNANDO DANCAUSA DE MIGUEL

APERTURA DE LA 25 ASAMBLEA GENERAL DE LA O.N.U.



Sede de las Naciones Unidas. — Se ha celebrado el acto inaugural de la 25 Asamblea de las Naciones Unidas. La que hasta ahora fue presidenta de la Asamblea general de la ONU, Angie Brooks, saluda a su sucesor en dicho cargo, el noruego Edvard Hambro. — (Telefoto UPI-CIFRA)

Visita al Príncipe de los ministros de Justicia hispano-luso-americanos

También recibió en audiencia al ministro egipcio del Exterior

Madrid (Cifra). — El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, recibió hoy en su residencia del Palacio de la Zarzuela, al ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol, acompañado de los representantes de los distintos países que asisten a la conferencia de ministros de Justicia hispano-luso-americano y de Filipinas, dentro de las actividades de la segunda jornada de la conferencia, que se está celebrando en la Escuela Judicial de Madrid. El señor Oriol pronunció unas palabras ante el Príncipe ante el que destacó la conmemoración del centenario de la Ley Orgánica del Poder Judicial de 1870. Conmemoración oficial que se ha previsto con una triple proyección judicial, cultural y política.

El Príncipe de España pronunció, seguidamente, unas breves palabras, aludiendo a cómo la idea de Justicia ha sido

siempre especialmente sentida por nuestra Cultura, felicitando a todos por la iniciativa de reunirse, con motivo de la conmemoración del centenario de la Ley Orgánica del Poder Judicial de 1870.

AUDIENCIA AL MINISTRO DEL EXTERIOR EGIPCIO

Madrid (Cifra). — El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, recibió esta mañana en audiencia al ministro de Asuntos Exteriores de la República Árabe Unida, Mahamud Riad, que se encuentra en España en visita oficial.

La audiencia duró media hora y se celebró en el palacio de la Zarzuela, residencia del Príncipe. Posteriormente el ministro visitó el Valle de los Caídos y El Escorial.

MINISTRO BOLIVIANO EN MADRID
Madrid (Cifra). — Para tra-

tar fundamentalmente de la explotación petrolífera boliviana por la Compañía española "Cambá" y participar en la reunión de gobernadores de los Bancos centrales hispano-luso-americano-filipinos que se desarrolla en Madrid, llegó hoy procedente de los Estados Unidos el ministro boliviano de Hacienda, don Antonio Sánchez de Losada.

Las conversaciones hispano-bolivianas sobre la explotación petrolífera del país hispanoamericano se efectuarán de manera no oficial, mientras que en Washington ahora mismo hay conversaciones tripartitas entre una delegación de la compañía "Cambá", representantes de la empresa norteamericana "Gulf Oil" —cuyas pertenencias en Bolivia fueron nacionalizadas por el Gobierno del presidente Ovando— y delegados del Gobierno boliviano.

Nuevas muestras lunares en España para su análisis

Fueron recogidas por el «Apolo 11»

El «Luna 16» ruso entra en órbita del satélite; se ignora si descenderá

Madrid (Logos). — Una segunda remesa de muestras lunares ha llegado a España para ser analizadas en los laboratorios de la Junta de energía nuclear. El pasado 28 de Mayo, el embajador de los Estados Unidos en Madrid, entregó dos muestras de la superficie lunar, traídas a la Tierra por el «Apolo XII», para sus análisis en los laboratorios de la dirección de química e isótopos de la «Jemm».

La remesa que ahora llega consiste en una muestra de polvo lunar recogida por los astronautas del «Apolo XI», la primera expedición humana que puso pie en la Luna el mes de Julio de 1969.

Los análisis del material lunar que están realizando actualmente el equipo de científicos españoles, durará varios meses y están encaminados a la determinación de los elementos traza existentes en las muestras, o sea, aquellos elementos presentes en las muestras en cantidades muy pequeñas, del orden de las diezmilésimas de gramo e inferiores. La determinación de estas cantidades tan pequeñas de elementos puede realizarse gracias a la elevada sensibilidad de los métodos nucleares de análisis, como el análisis por activación neutrónica.

Los resultados de estos análisis, junto con otros de todo tipo, que se realizan en laboratorios de todo el Mundo, dentro de un programa internacional patrocinado por la NASA, servirán en último término para establecer la validez de las presentes teorías sobre la formación del sistema solar.

Los resultados de estos estudios se presentarán en una conferencia internacional que se celebrará en Houston a primeros de 1971.

SONDA RUSA

Moscú (Efe-Reuter). — La sonda rusa «Luna 16» ha entrado en una órbita circular en torno a la Luna, según declara hoy la Agencia «Tass», la cual no especifica si dicha sonda va a ser descendida a la superficie lunar, desde esa órbita situada a 110 kilómetros del satélite terrestre, o si va a ser descartada, aunque la sonda anterior, L. «Luna-15», completó su programa realizando un alunizaje.

La Agencia «Tass» expresa que la sonda «Luna-16» verificaba una vuelta en torno a la Luna cada hora y 59 minutos.

«SANGRIENTA MATANZA» ENTRE «FEDAYIN» PALESTINOS Y EL EJERCITO JORDANO

Los guerrilleros declaran su decisión de luchar «hasta la victoria o la muerte»

Noticias contradictorias impiden conocer la real situación del país

Amman (Efe-Reuter). — Grandes llamas y columnas de humo negro se elevan hacia el cielo en el centro de Amman, como consecuencia de la explosión de un depósito de combustible, a causa de los disparos hechos sobre el mismo.

Los soldados jordanos, que disparan desde los puntos más altos de la ciudad, impiden a los grupos de comandos salir de sus escondites en la zona céntrica de la capital. Un telefonista ha informado que el ejército ha tomado la oficina central de Correos y que se niega a aceptar las llamadas procedentes del extranjero.

Entre tanto, en los alrededores del hotel Intercontinental de Amman se libran fuertes combates, cuyo objetivo parece ser el apoderarse del edificio, parcialmente destruido, en el que los guerrilleros se han hecho fuertes.

Tanques y tropas del ejército han entrado hoy en Amman en un ataque contra los guerrilleros palestinos internados en la capital jordana.

Carros de combate penetraron por las calles disparando contra los guerrilleros.

Se han librado fuertes combates frente a las Embajadas de Inglaterra y Estados Unidos.

Según radio Amman el nuevo comandante en jefe, mariscal Hahesh Majali, ha manifestado que también ha habido encuentros armados en la ciudad de Zarka, a 25 kilómetros de Amman, pero que ya se había restablecido el orden.

NUMEROSAS VICTIMAS

Beirut (Efe-Reuter). — Médicos y enfermeras se muestran impotentes para atender a centenares de heridos a causa de los continuos combates ha informado el «Creciente Rojo» palestino.

Esta institución, equivalente a la Cruz Roja, ha hecho un llamamiento a todas las organizaciones internacionales para que intervengan para detener «la sangrienta matanza» que se está produciendo en Amman.

También informa que muchos edificios han sido destruidos con sus ocupantes dentro.

«AVANCE DETENIDO»

Amman (Efe-Reuter). — Según «Al Fatah», las fuerzas guerrilleras han detenido un avance de las tropas jordanas en Al Hashem, uno de los muchos montes que rodean a Amman, y han destruido cuatro carros de combate.

Estas noticias no han sido confirmadas. Las brigadas de los carros de combate están constituidas por beduinos leales al Rey.

No se ha dicho nada hasta

(Pasa a quinta pág.)



Roma. — Monsiñor Jean Rodhain, director de la organización de Caritas Internacional, a su llegada al aeropuerto Leonardo da Vinci, en Roma, después de su visita de tres días a Jordania, para tratar sobre los rehenes en poder de los guerrilleros palestinos. — (Telefoto CIFRA)

POSIBLE MEDIACION DE ESPAÑA EN EL PROXIMO ORIENTE

En la ONU creen que será recabada por Richard Nixon

También tratará el presidente USA del problema árabe-israelí, con el Papa

Naciones Unidas (Efe). — La próxima visita del presidente Nixon a Europa tendría como fin inmediato la mediación española en el conflicto de Oriente Medio, comentaron hoy círculos diplomáticos de las Naciones Unidas.

Mientras en Washington se hace hincapié en la intención del presidente norteamericano de reforzar la Organización del Tratado del Atlántico Norte (NATO) fren-

te a la presencia de la Flota soviética en el Mediterráneo, aquí se le «a otro significado al viaje.

Sin degradar los contactos en Italia, España y Gran Bretaña y su reunión con los mandos de la VI Flota, algunos delegados creen que el inesperado anuncio se debe más bien al aparente fracaso de las negociaciones en Oriente Medio.

Las conversaciones de paz propuestas por los Estados Unidos han llegado a un punto muerto con la retirada oficial israelí la pasada semana, la declaración egipcia ayer de que el esfuerzo de paz estaba «muerto» y la crisis en Jordania hoy con la toma de posesión de un nuevo Gobierno militar que impulsó la Ley marcial.

Los Estados Unidos, arquitectos del plan de paz aceptado por los tres países de Oriente Medio y comenzado con grandes esperanzas no querían dejar escapar lo que U Thant, secretario general de la ONU, ha llamado «última oportunidad para un acuerdo pacífico».

En la ONU no se ve ninguna urgencia al interés de Washington en la NATO, que se reunió en Junio en Roma y que todavía más recientemente registró una opinión mayoritaria a prollover las tropas norteamericanas en Europa.

En cambio, Nixon sí tendría más prisa en cambiar impresiones con varios Gobiernos principalmente España, que mantiene mucho mejores relaciones con los países ára-

(Pasa a sexta página).

EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES DE LA R. A. U., EN MADRID



Madrid. — A primeras horas de la tarde del miércoles llegó a Madrid el ministro de Asuntos Exteriores de la R. A. U., señor Mahamud Riad, que, procedente de El Cairo, viene a España en viaje oficial. En el aeropuerto de Barajas fue recibido por su colega español, don Gregorio López Bravo y otras personalidades. En la foto, los ministros se saludan al finalizar la rueda de Prensa que tuvo lugar en el aeropuerto. — (Foto CIFRA)

EL MAGNATE DE LA LUZ Y DEL SONIDO

- ★ 302.000 empleados, 64 fábricas en el Mundo y una flota de reactores, bajo el cetro de Frits Philips
- ★ Sus lámparas iluminan los restaurantes de Hong-Kong las mezquitas de El Cairo y la Acrópolis de Atenas
- ★ Dejar hacer y dejar equivocarse, el secreto de este capitán de la industria europea

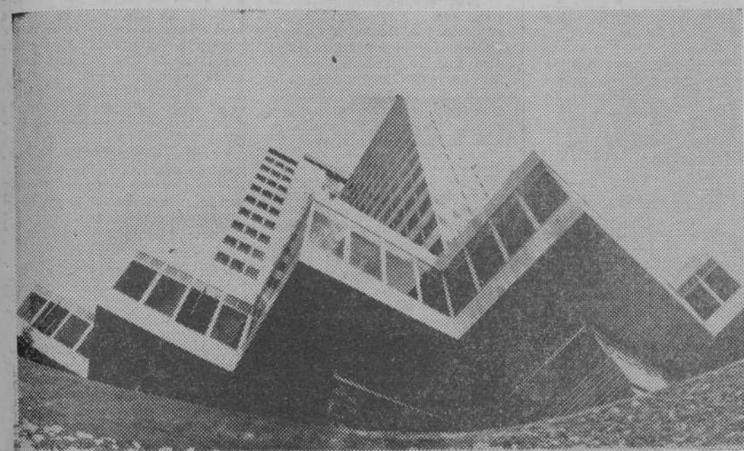
Por Enrique ALTAVILLA

Frits Philips, director general y propietario de la empresa que lleva su nombre (302.000 empleados y varios miles de millones de facturación) fue fundada por un tío suyo, dirigida después por su padre, mas tarde, por un suegro de su tío y desde 1971 será confiada a un cuñado suyo.

Los Philips siguen la regla establecida por todos los grandes "managers" del Mundo: se retiran a los 65 años e imponen la pensión a sus dependientes a los 60. Los holandeses tienen derecho a ser escuchados en asuntos relacionados con la dirección de grandes empresas: de las seis mayores empresas privadas europeas, tres tienen el domicilio social en Holanda y están controladas totalmente, o en parte, por ciudadanos holandeses.

SEIS AVIONES PRIVADOS

Dos palabras para presentar al personaje y describir el ambiente donde trabaja. Frits Philips es un hombre alto, robusto, vagamente semejante a Cary Grant. Es un apasionado piloto de reactores y gran coleccionista de obras de arte. Sobre su escritorio domina un "Retrato de mi madre", de Rembrandt. Cinco diseños de Rembrandt en las paredes de su oficina. Frente al escritorio, un gran cuadro de Tintoretto.



La Philips española, situada en la autopista de Barajas (Madrid). — (Foto EFE)

—¿Cómo se dirige un imperio industrial que posee fábricas en 60 naciones de los cinco continentes, con 210.000 trabajadores y dependientes en el extranjero?

—"Con el avión —me responde Frits Philips. Existe una manera fácil de no hacerse comprender: escribir cartas o, peor aún, telegramas. Las instrucciones se dan a viva voz y no por teléfono. Si envío órdenes escritas al director de una filial más no puedo conocer sus reacciones y existe el peligro de herir su susceptibilidad. Quizás reaccione lo que yo le ordeno, pero se resentirá en su prestigio e iniciará una oposición secreta que podrá costarnos muchos millones. Por esta razón mis siete aviones están continuamente volando por el Mundo, llevando a todas partes mis embajadores privados encargados de comunicar instrucciones a los dirigentes locales".

—"Es preciso dar impresión a los dependientes de que cuentan sus opiniones. Es preciso también dejarles desarrollar sus propias iniciativas y darles la posibilidad de que cometan errores. Esta es la única manera de formar un jefe: dejarles obrar y dejarles equivocarse; esta es mi arma secreta. Mis tres hijos que trabajan en la empresa (tengo siete) me dicen frecuentemente: "Papá, la Philips es como un circo". Me gusta la definición. En un circo hay mucho movimiento y cada artista busca la perfección individual, de la que proviene el éxito del espectáculo".

PROBLEMAS HUMANOS

—¿Qué funciones desempeñará el "director de circo" en el futuro? ¿Será un "primus inter pares" o dominará la empresa como hacen ahora algunos capitanes de industria?

—"El gran jefe no desaparecerá ni en la industria ni en la política. Nuestro mundo ha estado y está dominado por grandes personalidades: Churchill, Stalin, Adenauer, Franco, Salazar, Tito, De Gaulle. Podría citar otros tantos nombres en el mundo de la industria. En el futuro, el gran capitán de industria no podrá contar solamente con sus grandes cualidades de organizador, técnico o financiero. Ha de saber también inspirar entusiasmo en sus colaboradores, evitando el error

cometido por De Gaulle que no dejaba espacio vital a sus ministros y rebajaba su personalidad".

—¿Continuará obteniendo éxitos su empresa, que aumenta cada año el 12 por ciento?

—"Los negocios cada vez son más complicados. El margen de éxito y fracaso tienen cada vez márgenes más pequeños. Y cada vez la concurrencia es más feroz".

—¿Es favorable a las fusiones? ¿Qué perspectivas ve para la economía europea?

LOS MONOPOLIOS

—"Las fusiones —responde Frits Philips— pueden crear monopolios y los monopolios son siempre peligrosos, no sólo para los consumidores, sino también para las industrias que se vuelven poderosas. Quizás en el futuro podremos disponer de los medios técnicos, pero no los medios financieros para garantizar el bienestar de la huma-

nidad. Pero es necesario el optimismo. Mi industria nació como la industria de la luz y la luz es el símbolo del optimismo".

SONIDO Y LUZ, SIMBOLOS DE PHILIPS

La luz es también el símbolo de la Philips. Con sus lámparas de 40.000 modelos se iluminan los restaurantes de Hong-Kong y el castillo de Hamlet, las mezquitas de El Cairo y las pistas de ski de los alrededores de Oslo la Acrópolis de Atenas y el "Big Ben" de Londres.

Después de la luz, el sonido. Suya es la instalación de traducción simultánea para el Consejo y el Síndico, stuyos los radares de los institutos navales, suvos, los aparatos emisores y receptores de muchos "taxis" del Mundo...

GRANDES CONQUISTAS

—¿Qué sorpresa nos reservan los años setenta?

—"Cada período económico —afirma Frits— desaparece con una velocidad cinco veces mayor que el precedente. Van a entrar en seguida en servicio los aviones supersónicos "Concorde" y se piensa ya en los supersónicos que volarán a 25.000 kilómetros por hora. Las dos grandes conquistas de nuestro siglo son la superación de la fuerza de gravedad y el aprovechamiento de la fuerza atómica. La tercera gran conquista podría representarse en un cerebro electrónico capaz de aprender. Pero, ¿todas estas conquistas serán capaces de cambiar al Mundo?"

Acerándose a la ventana, me indica la oscuridad que ha caído sobre los bosques circundantes de Eindhoven. "Es el mismo paisaje —concluye— de los maestros flamencos: los bosques de Nobbema y los cielos de Ruysdael".

(Exclusiva "Efe-Corriere Della Sera").



Frits Philips, director general de la empresa Philips, que extiende su cetro sobre 302.000 empleados y 64 fábricas en todo el Mundo. Tiene a su disposición siete reactores para visitar sus representaciones y factorías. — (Foto EFE).

PISOS

Particular vende piso en SAN LESMES, 18 (calefacción y agua caliente central) y otro en Fernán González, 5. 1.º — Informes: Teléfono 200853

LA CAZA ES UNO DE LOS DEPORTES QUE MAS HAN APASIONADO SIEMPRE AL HOMBRE

- ★ Los más antiguos faraones egipcios practicaban esta actividad
- ★ Amenhotep III mató 102 elefantes en los primeros 10 años de su reinado
- ★ Lo que hoy son zonas arenosas cerca del Nilo antes eran bosques con muchos animales
- ★ La alta sociedad acostumbraba a practicar la pesca con arpón

Antiguamente el valle del Nilo no estaba rodeado de áridos desiertos, los espacios actualmente cubiertos de arena abrasadora, fueron en otros tiempos, bosques poblados de grandes animales, tales como el elefante, el león y el búfalo salvaje. El clima de esta región era entonces templado y fuertemente lluvioso. La caza se practicaba, por consiguiente, en Egipto sobre una vasta extensión. Y como, en esta época remota, el hombre no conocía los metales, esculpían utensilios y armas de piedra, que utilizaban para luchar y para cazar. Se han encontrado en Egipto cantidades enormes de esos instrumentos primitivos.

ARMAS ANTIGUAS :-:

El arma de caza más antigua que se conoce es el puñal, una pesada piedra de cabeza ovoide y cola puntiaguda. El cazador la sujetaba por la parte redonda y mataba con la parte afilada. Nuestros antepasados prehistóricos no se habían aún adaptado al manejo de ese puñal, que les servía, entre otras cosas, para cortar los árboles y raíces para alimentarse.

Aparte de la utilización de estos puñales, el egipcio de la edad de piedra, usaba trozos de pedernal mucho más reducidos. Los afilaban para descuartizar y despedazar la carne. Con esos cuchillos de pedernal, despedían la piel y los huesos de las bestias.

Los gruesos puñales disminuyeron progresivamente de volumen a través de los siglos hasta desaparecer. Se reemplazaron por instrumentos más ligeros, a partir de la edad de piedra, y sobre todo, por lanzas de cabeza triangular. Después, aparecieron los cuchillos y los raspadores, de puntas más perfeccionada. Más tarde, la armería del cazador



Un faraón de la XIX dinastía, acompañado de su perro, en el momento de clavar su lanza en un león. Esta escena procede de un mausoleo de Tebas. — (Foto HISPANIA PRESS)

egipcio se enriqueció con nuevas armas: flechas, sagués y ganchos.

Pero, muy pronto, un profundo cambio climatológico se produjo: las lluvias se hicieron escasas, el verdor se marchitó; la fauna, y a continuación el hombre, se extendieron sobre los territorios donde aún había agua. Es así como se determina el éxodo hacia el valle del Nilo, y cómo el cazador de antaño conoce la vida sedentaria sobre los bordes del río, donde un cálido sol recompensa largamente su labor. Las ocasiones de cazar disminuyen, la agricultura se desarrolla, pero el egipcio continúa contando con la caza, utilizando a ese respecto sus armas tradicionales.

En el Antiguo Egipto, la caza, junto con la agricultura, era una importante riqueza nacional y era el medio de vida de muchos egipcios. También la practicaban por placer, y ese deporte fue, el favorito en los tiempos de los faraones, como lo atestiguan los vestigios.

Y como, según la concepción faraónica, la vida del más allá no era más que una prolongación de la vida terrestre, los antiguos egipcios no olvidaban incluir en las ofrendas presentadas al muerto, los arcos y las flechas. Las escenas de caza abundaban en los relieves murales egipcios, y la caza era tema favorito de la literatura.

LA PESCA :-:

En el Egipto de nuestros antepasados, el pescado era estimado por el rico y por el pobre. Lo comían cocido, seco o salado. La pesca se practicaba empleando grandes redes que eran manobradas en equipo, además de otras individuales. El anzuelo servía, sobre todo, al aficionado que quería pasar su tiempo, más que a un profesional que buscara secar el agua su pan cotidiano. La caza con arpón era practicada en Egipto por la alta sociedad.

El hipopótamo era para los egipcios caza predilecta. Instalados en dos canoas de junco, los cazadores atacaban paquidermo por medios de largas lanzas provistas de puntas metálicas separables del cuerpo, quedando incrustadas en la carne de la bestia. Cuando el hipopótamo había agotado sus fuerzas, tiraban de él hacia la ribera por medio de cuerdas. Era una caza apasionante, pero muy peligrosa; por lo que a veces "señores" se contentaban con dirigir a distancias las operaciones que estaban de hecho, confiadas a jóvenes y vigorosos cazadores. De todas formas, en ciertas escenas de caza, vemos a los "señores" asumiendo ellos mismos, esta peligrosa tarea.

LA CAZA DE AVES

Los egipcios salían en familia para pasearse cerca de los estanques donde florecía el loto y abundaba el papiro. En el río abundaban los peces, cocodrilos, hipopótamos y aves acuáticas. Y mientras la damas, con los

niños, se interesaban probablemente por las flores y los pájaros familiares, los hombres practicaban la caza de aves por medio de una especie de flechas. El cazador se escondía dentro de su barca o entre el espesor de los papiros y balanceaba de una mano un par de pájaros-reclamo destinados a engañar a sus congéneres mientras que de la otra mano, sujetaba las armas. Cuando una manada de aves se acercaba, lanzaba sus flechas una tras otra y el movimiento circular de tiro le aseguraba el máximo de piezas. Las aves alcanzadas se abatían sobre los papiros, y los ayudantes del cazador, o su mujer, se apresuraban a recogerlas.

Los egipcios cazaban también las aves por medio de grandes redes. Cuando las aves venían en grupo a picotear el grano bajo la malla, el maestro de la caza hacía señas a sus acompañantes, que tiraban de la cuerda con fuerza para atraparlas. Los egipcios disponían también de pequeñas redes y trampas para cazar las aves.

La caza de ciervos no era favorito en el Antiguo Egipto. Al egipcio medio no le gustaba perder su vida apacible por ir siguiendo una pieza difícil de coger y era una caza de deporte, que no era un medio de sustento, para la clase rica.

En los tiempos faraónicos, los desiertos de Egipto estaban llenos de caza. Los egipcios cazaban la pieza al vuelo, por medio de flechas y lanzas, y sabían utilizar los perros de caza. Disponían de varias razas caninas y conocían a los perros cazadores y los de carrera. Tenían cuidado de no elegir los lugares destinados a la cría y a la reproducción, para recoger esos animales, utilizaban trampas y cuerdas.

Los cazadores solían salir temprano, con un numeroso equipo, llevando los víveres, agua, arcos flechas y todos los avíos de caza. A menudo, rodeaban un vasto terreno cercado y dejaban a los perros seguir a la pieza.

LA PASION DE LOS FARAONES POR LA CAZA :-: :-: :-: :-:

La persecución de una gran pieza en el valle de los desiertos egipcios era un gran favorito para los faraones. Se cazaba la cabra montesa, la gacela, el búfalo salvaje y diversos y grandes venados. Vemos en los muros del templo del Rey Séhouré, de la quinta dinastía, escenas de caza donde la pieza está atrapada en un cercado.

En el Nuevo Imperio, los reyes practicaron intensamente la caza; relatos y escenas de caza abundan en los vestigios que nos dejaron de esa época. Cazar era un arte noble, del cual estaban orgullosos, un refinamiento reservado a los fuertes y a los grandes. La leyenda cuenta que Thoutmós III cazó 120 elefantes en el Norte de Siria y estuvo a punto de perder la vida por uno de esos paquidermos cuando le alcanzó con una

flecha en medio de un rebaño. La bestia herida envistió sobre el Rey y éste se salvó gracias a la intervención de un compañero de caza, que alcanzó la trompa del elefante, con su espada y después lo remató.

AMENHOTEP II, CAZADOR :-: :-: :-: :-:

Cuentan también que Amenhotep II era un excelente tirador y un gran cazador. Cazaba en los bosques de Siria. Thoutmés IV era uno de los faraones más apasionados por la caza, como atestigua una placa conmemorativa emplazada entre los brazos de la Esfinge. Los vestigios faraónicos cuentan que Amenhotep III multiplicaba sus expediciones de caza de león en el desierto. Mató 102 de éstos en el transcurso de los diez primeros años de su reinado. La leyenda dice que un día le informaron que un rebaño de búfalos salvajes pastaban en una región próxima. Ordenó instalar una valla alrededor del pastizal y después, montado en su carro, hizo llover sus flechas, sobre las bestias, llegando a abatir 96 búfalos.

En uno de sus preciosos cofres, Tout-Ankh-Amon hizo que le representaran montado sobre su carro, cazando los leones con un gran coraje mientras que los leones aparecían agonizando delante de él. Seti fue también representado en una escena aún más espectacular, acompañado solamente por su perro, traspasando con su lanza un león. En Medinet-Habou, una magnífica representación de Ramses III le muestran en su carro, persiguiendo a los búfalos salvajes, mientras que, en otra imagen, el monarca, una vez abatidos los leones, se ve preparando para enfrentarse a un tercero.

Es cierto, que puede haber algo de leyenda y, como en todas las narraciones de caza, una parte de exageración. Pero, al menos, nos muestra hasta qué punto los egipcios hicieron honor y gala de la bravura que caracterizaba a los buenos cazadores. Y recuerden que todo esto empezó hace miles de años.

(Hispania Press) SALVADOR ONAZO

AGRICULTOR:

este es el PLAN DE MEJORA DEL ABONADO

FERTIBERIA patrocina un "plan de mejora del abonado" para los cereales de otoño con el fin de ayudar al agricultor cerealista a conseguir mejores rendimientos por hectárea en este cultivo partiendo de un abonado correcto. Este plan se regirá por los siguientes:

BASES:

AGRICULTOR: ESTE ES EL PLAN DE MEJORA DEL ABONADO

1. Podrán beneficiarse del Plan todos los agricultores que cultiven cereales de otoño y utilicen abonos FERTIBERIA.
2. Para estimular la mejora del abonado en España, FERTIBERIA premiará con una abonadora a los agricultores que reúnan los siguientes requisitos:
 - a) cultivar cereales de otoño
 - b) utilizar abonos FERTIBERIA
 - c) abonar en época, dosis y forma adecuadas al cultivo y zona
3. De entre todas las tarjetas recibidas se seleccionarán aquellas que reúnan todos los requisitos de estas bases, sorteándose posteriormente las fincas que recibirán la visita de los inspectores del Plan para comprobar sobre el terreno las normas de abonado seguidas.
4. FERTIBERIA publicará un folleto titulado "Abonado de los cereales en España" conteniendo los dosis, forma y época más adecuadas para el abonado de los cereales de cada zona.
5. La inspección de fincas finalizará cuando se hayan encontrado 200 que se hagan acreedoras al premio.
6. La entrega de premios se llevará a cabo dentro de los 30 días siguientes a la terminación de las inspecciones de fincas.

PLAN DE MEJORA DEL ABONADO patrocinado por FERTIBERIA

Distribuidores para esta zona:

EDUARDO ALONSO
Primo de Rivera, 66
ARANDA DE DUERO

VILLA Hnos.
Primo de Rivera, 4
LERMA
DEPOSITO EN MIRANDA DE EBRO (Los Llanos)

Propaganda autorizada por la D.G.A. por fecha 30-7-70

ALFOMBRAS GRAN CALIDAD

muebles **evelio**

VITORIA, 56... 58, 60, 62

ENCOFRADORES Y PEONES

Se necesitan en obras Altamira (FEFASA) Miranda de Ebro. Razón en obras. (ROC. 1.218)

UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

Convocatoria de Septiembre de 1970

Calendario de pruebas de madurez del curso preuniversitario

Se convoca a los alumnos matriculados de las pruebas de madurez del curso preuniversitario para realizar sus exámenes en la Facultad de Ciencias de Valladolid (Prado de la Magdalena) los días y horas que se indican a continuación:

ALUMNOS DE LA SECCION DE CIENCIAS

Prueba común. — Números 1 al 44, día 24, a las 9 de la mañana (T-2 28 alumnos); 45 al 365, día 21, a las 8,30 de la mañana (T-1 150 alumnos); 366 al 611, día 26, a las 9 de la mañana (T-2 150 alumnos); 612 al 834, día 23, a las 8,30 de la mañana (T-1 150 alumnos); 835 al 1.140, día 25, a las 8,30 de la mañana (T-1 148 alumnos); 2.001 al 2.160, día 22, a las 9 de la mañana (T-2 43 alumnos).

Aulas 1 y 2.
Prueba específica de Ciencias. Números 1 al 329, día 23 a las 3,30 de la tarde, (T-1 173 alumnos); 330 al 606, día 25, a las 3,30 de la tarde (T-1 173 alumnos); 607 al 919, día 24, a las 3,30 de la tarde (T-2 173 alumnos); 920 al 1.140, día 26 a las 3,30 de la tarde (T-2 109 alumnos); 2.001 al 2.160, día 26 a las 3,30 de la tarde (T-2 63 alumnos).

ALUMNOS DE LA SECCION DE LETRAS

Prueba común. — Números 1 al 309, día 22 a las 9 de la mañana (T-2 43 alumnos); 310 al 1.140, día 24, a las nueve de la mañana (T-2 122 alumnos); 2.001 al 2.160, día 22, a las nueve de la mañana (T-2 65 alumnos).

Aulas 1 y 2.
Prueba específica de Letras. Números 1 al 503, día 21 a las 3,30 de la tarde (109 alumnos); 504 al 1.017, día 22, a las 3,30 de la tarde (109 alumnos); 1.018 al 1.140, día 23, a las 3,30 de la tarde (32 alumnos); 2.001 al 2.160, día 23, a las 3,30 de la tarde (76 alumnos).

Aula 4.
Todos los alumnos se presentarán provistos de su Documento Nacional de Identidad.

Ningún alumno podrá emplear papel distinto del que el tribunal le proporcione.

Las operaciones auxiliares que necesite realizar deberá hacerlas en las mismas hojas del papel que emplee para el desarrollo del tema (O. M. de 22 de Abril de 1964).

Instituto de Enseñanza Media Femenino

Exámenes de Grado superior de reválida

Los exámenes de Grado superior darán comienzo el próximo día 23 de Septiembre, a las ocho de la mañana. Los Centros actuarán en los días y horas que se señalan a continuación:

PRIMERA TANDA

Alumnas oficiales y alumnas libres:

Sesión primera. — Día 23, a las ocho de la mañana.

Sesión segunda. — Día 23, a las 11 de la mañana.

Sesión tercera. — Día 24, a las cuatro de la tarde.

SEGUNDA TANDA

Colegios de La Visitación, MM. Concepcionistas, Jesús María, Niño Jesús, Magisterio Santos, San José (Miranda de Ebro), San José (Villasana de Mena), MM. Franciscanas de Montpelier.

Sesión tercera. — Día 23, a las cuatro de la tarde.

Sesión primera. — Día 24, a las ocho de la mañana.

Sesión segunda. — Día 24, a las once de la mañana.

Los ejercicios a realizar en cada sesión serán los siguientes:

Sesión primera: a) Latín o Matemáticas; b) Filosofía y Ciencias naturales.

Sesión segunda: a) Griego o Física y Química; b) Español o Historia del Arte; c) Lectura de Idioma moderno.

Sesión tercera: a) Idioma moderno (parte escrita); b) Religión.

Los exámenes comenzarán puntualmente a la hora señalada y de acuerdo con las instrucciones que rigen estos exámenes (O. M. de 21 de Marzo de 1967). Una vez abierto el sobre que contiene el ejercicio, no se permitirá la entrada a nadie. Las alumnas que no comparezcan, perderán los derechos del Grupo correspondiente.

DOS IMPORTANTES PROYECTOS DE LA ALCALDIA

Playa artificial y encauzamiento del río entre los puentes de San Pablo y Santa María

En el orden del día de la sesión que celebrará hoy la Comisión municipal Permanente, figuran dos interesantísimas propuestas de la Alcaldía que tendrán unánime acogida por parte de los miembros de la Corporación, dado el indudable interés que para la ciudad representan.

La primera de las propuestas solicita la redacción de un anteproyecto para la construcción de una playa artificial en el parque de la Fuente del Prior. Según nuestras noticias, esta playa sería muy sencilla, ya que su belleza principal radica, principalmente, en el lugar donde se piensa ubicar. La entrada a la playa sería totalmen-

te gratuita y vendría de esta forma a complementar la magnífica realización municipal que constituyen las piscinas.

La segunda propuesta está llamada a completar la belleza que supone el paso del río por el centro de los puentes de San Pablo y Santa María. En la idea municipal parece ser que figura también cubrir los muros, el del Espolón convirtiéndolo en una rosaleda y el de la margen opuesta cubriéndolo con una yedra trepadora.

Ambas ideas recogen el unánime sentir de la ciudad y sólo queda esperar que las mismas no queden en proyectos y sean pronto feliz realidad.

Exhortación pastoral del Dr. García de Sierra Sobre el Santo Rosario

El "Boletín Eclesiástico" del arzobispado de Burgos, publica el texto de la exhortación pastoral que el arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, dirige a sacerdotes y fieles, exhortándoles a la intensificación del Santo Rosario en todos los templos y hogares en el mes de Octubre, especialmente consagrado a esta entrañable advocación mariana en honor de Nuestra Señora del Rosario.

En su interesante pastoral, el Prelado subraya las verdades consoladoras que descubren los misterios del Rosario, al tiempo que manifiesta su aflicción ante el enfriamiento de la fe de muchos cristianos, proclamando que la práctica del piadoso ejercicio del Santo Rosario en todas las esferas, puede ser un precioso instrumento para hacer resurgir el espíritu religioso de los hombres de nuestro tiempo.

Igualmente el doctor García de Sierra se hace eco de diversos e importantes aspectos de la problemática eclesial y recuerda palabras del Papa Pablo VI en su llamada al respeto a la moralidad pública, alentando, en fin, a todos a combatir este peligro que obliga a mostrarse vigilantes a los hombres responsables de nuestra sociedad y a los padres de familia, cuya salvación corre peligro, dice el arzobispo de Burgos.

Quisicosas LOCALES

Con motivo de las próximas elecciones municipales, ya han comenzado a hacerse cálculas —ignoramos con qué fundamento— sobre posibles candidatos. También se dice que algunos de los concejales actuales, probablemente se presenten a la reelección.

Por cierto que a este respecto la Agrupación de Amas de Hogar de Barcelona —la vocación política de la mujer tiene cada día más palmarios ejemplos— ha pedido al alcalde de la ciudad que aquellos concejales que mantengan la intención de presentar su candidatura a reelección, deben presentar la renuncia de su cargo. Se trata, según las féminas, de un principio de elemental justicia, en aras a facilitar la igualdad de posibilidades para todos los concejales futuros.

En el vértice formado por la Avda. de los Reyes Católicos, General Vigón y Avda. del Cid, ha surgido la zona de la «Sagrada Familia», que constituye una zona residencial de singulares atractivos. Sin embargo, sus moradores se quejan de que hasta el momento no cuenta con ninguna clase de establecimientos y servicios.

La situación resulta un tanto sorprendente, porque la iniciativa privada es diligente para acudir allí donde atisba negocio; pero según nos refiere un vecino de aquel lugar no es problema de falta de iniciativa, sino de resolución para adjudicar los locales. Y allí necesitamos imperiosamente —nos dice nuestro informante— establecimientos dedicados a la venta de productos alimenticios de consumo diario, que hagan más grata y cómoda la vida de nuestras mujeres.

La playa artificial en el Arlanzón, al pie del parque de la fuente del Prior, será, al fin, un hecho, si, como se espera, hoy la Comisión municipal Permanente aprueba una propuesta de la Alcaldía para que se encomiende la redacción de un anteproyecto para habilitación de dicha playa artificial.

Si los servicios técnicos y administrativos se dan tanta prisa como la que pusieron en las pavimentaciones del Espolón y de la avenida del Generalísimo, y a menos que surjan pegas por la Confederación Hidrográfica del Duero, no dudamos que este viejo anhelo de Burgos se convertirá en feliz realidad para la temporada próxima.

Ojala no nos equivoquemos.

Otra propuesta que hoy se someterá al Ayuntamiento es la de mejorar el encauzamiento del río Arlanzón, entre los puentes de San Pablo y Santa María.

¿Y por qué no hacer lo mismo por lo menos entre el puente de Gasset y el de San Pablo y llegar incluso al de la plaza de Castilla?

Seamos ambiciosos.

A partir de ayer se «plantó» en la calle de Héroes del Alcázar un poste de prohibición de aparcamiento en uno de sus lados, justamente el que está enfrente del Gobierno y de la Jefatura Agronómica.

Suponemos que esa medida vendrá determinada por la necesidad de dar mayor fluidez de tráfico a esa calle; pero entre la zona azul existente y las prohibiciones imperantes en ese sector, llegar a la calle de Vitoria en automóvil va a constituir todo un problema.

Sobre todo, a la hora de buscar lugar donde dejarle apartado.

En la Llana de Afuera se trabaja ya en los cimientos y sótanos del edificio singular que complementará la mejora hecha por la Dirección general de Arquitectura y el Ayuntamiento en la llamada cabecera exterior de la Catedral.

Este edificio, posiblemente destinado a uso público o a cualquier establecimiento típico llevará una terraza con vistas a la cabecera de la Catedral y su altura enrasará con la calle de Fernán González pero teniendo unos peldaños un poco elevados a fin de impedir que se remetan hasta allí los vehículos.

El inmueble en cuestión se construye justo en la riconeira de la Llana que se había convertido en un estercolero.

Y ya que de este tipo de trabajos hablamos, digamos también que la Dirección general de Bellas Artes ha restaurado parte de la vieja muralla de San Esteban, en la zona que limita con el histórico arco.

Más arquitectura típica. Se da casi por hecho que antes de que finalice el presente año la Dirección general de Arquitectura anuncie subasta o concurso de las obras de la segunda fase del plan de urbanización y ambientación típica de los alrededores de la Catedral, en concierto directo con el Ayuntamiento.

Significará el transformar, embelleciéndolos, la subida de la calle de Valentín Palencia y el enlace de San Esteban con Pozo Seco y San Nicolás, ruas estrechas, vetustas, hoy en deplorable estado pero de un gran carácter, que están llamadas a despertar el entusiasmo de indígenas y forasteros.

¿Serán bellos sueños? El señor Pons Sorolla es el principal artífice técnico de este proyecto que no dudamos se hará como prometió hacerlo —y se ha cumplido, bien que soltando también el Ayuntamiento, los cuartos— en lo realizado en la Llana de Afuera.

Con justa indignación y suplicando se tenga cuidado, una de nuestras lectoras nos comunica que en el día de ayer, cuando paseaba por la calle de Madrid, en compañía de una sobrinilla, algún imprudente arrojó desde una ventana una punta de cigarro que le cayó a la niña, de 10 años de edad, en el escote, produciéndola una quemadura en el pecho y en la ropa.

Resulta incomprensible la actitud de quien se dedica a arrojar puntas de cigarro desde balcones y ventanas. ¿Tanto cuesta un cenicero?

«Las vicisitudes de un padre de familia o la matriculación de estudios para el nuevo Curso» pudiera titularse un artículo inspirado por la tensa carta que nos dirige un respetable cabeza de familia que ha empleado tres mañanas seguidas, entre obtener documentos, y formalizar la matrícula de uno de sus hijos en el Instituto nacional de Enseñanza Media, masculino.

Nos cuenta al detalle el calvario que ha sufrido y que, ni más ni menos, es de otros muchos padres que en ese y en otros Centros han de pasar por pruebas de paciencia, difíciles en estos tiempos que exigen sí, comprensión de todos, pero también las máximas diligencias y la máxima diligencia en despachar sillas de alumnos.

Entendemos que en esta época crucial de principio de curso deben reforzarse todos los servicios y que si es necesario habilitar varias ventanillas y despachos al tiempo, no deben escatimarse medios.

Lo demás... nos llevaría muy lejos en el análisis objetivo del programa.

¡Ah, el incorregible «dejar para mañana» de los españoles y las premuras de última hora en Centros, organismos y personas!

Un exceso de originales que se acumularon a la hora del cierre de la anterior edición impidió insertar —como habíamos comentado en estas mismas columnas— un compendio de los indignados comentarios y protestas de la Prensa santanderina a propósito de las negativas declaraciones del ministro de Obras Públicas sobre la terminación del f. c. Santander-Mediterráneo.

Hoy sí, ya pueden verse en este mismo número. Vaya esta aclaración por respeto a nuestros lectores.

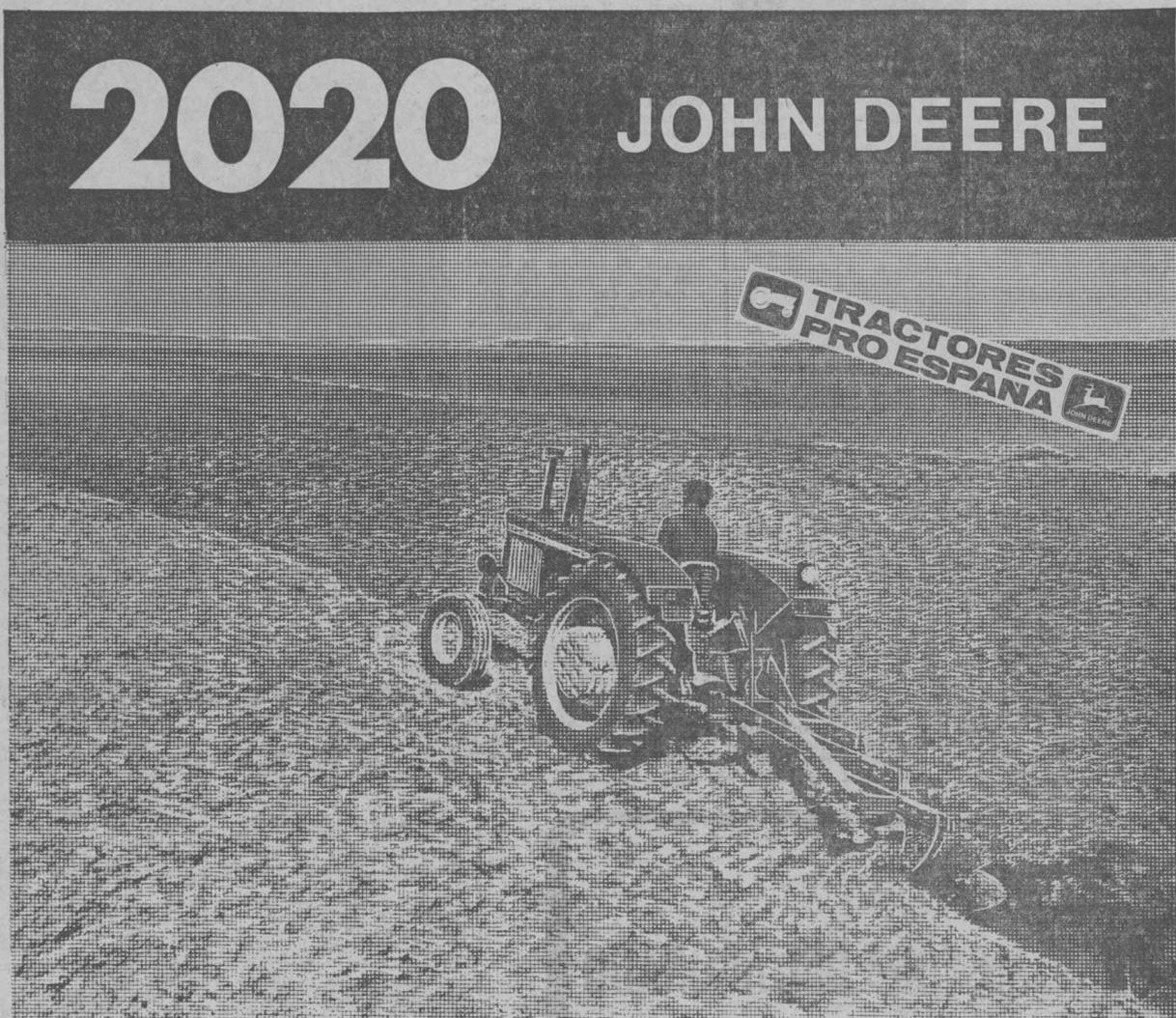
Martinillos

GANE HASTA 1.000 PESETAS

diarias cultivando champiñones en su casa. Exito extraordinario. Compramos producción. Escribir a: "Montblanc" calle Calvet, 5. — Barcelona-6.

SEÑORITA SE PRECISA

Para oficina Agencia de Viajes en BURGOS. Imprescindible conozca Taquigrafía, Mecanografía e Idiomas. Escribir con datos personales y fotografía a Publicidad "Alas", Almirante Bonifaz, 3, 3.º al núm. 1.000. (ROC. Núm. 1.246)



MAS POTENCIA UTILIZABLE PARA UNA MAYOR RENTABILIDAD

Los tractores John Deere 2020 y 2120 son insustituibles en las grandes explotaciones agrícolas. Disponen de 64 y 72 CV.* totalmente utilizables y poseen todas las características inigualables de los tractores Serie 20.

— Motor John Deere, exclusivamente diseñado para tractores de 4 cilindros, 4 tiempos e inyección directa.

— Transmisión con ocho velocidades adelante y cuatro atrás, perfectamente escalonadas.

— Diferencial super-robusto, que permite el bloqueo con el tractor en marcha y se desbloquea automáticamente.

— Sistema hidráulico de circuito cerrado con presión constante.

— Elevador hidráulico con controles automáticos de alta sensibilidad.

— Dirección hidráulica de alta sensibilidad (en el modelo 2020 se monta como equipo opcional).

— Frenos hidráulicos, de discos, en baño de aceite, autoajustables y autocompensables, que no requieren ajuste.

— Un diseño prodigioso que permite trabajar más horas con menos fatiga.

Estas son, entre otras, sus excepcionales características. Las mismas que usted puede encontrar también en los demás tractores de la Serie 20 de John Deere: el 1020 de 47 CV.* en sus tres versiones, normal, compacto o supercompacto; todos ellos acogidos a los beneficios del Crédito Agrícola.

* Potencia homologada: 1020, 45 CV.; 2020, 61 C.V.; 2120, 68 C.V.

Solicite a su Concesionario John Deere más información sobre los tractores Serie 20.



El agricultor progresista es agricultor John Deere.



Concesionarios John Deere:

EMILIO GIL PERALTA Y CIA, S.R.C. Pza. Dr. Albiñana, 1. Telfs. 20 38 05 20 68 37. BURGOS • CASA GUTIERREZ. Pza. Primo Rivera, 20. Telf. 842. ARANDA DE DUERO • CASIMIRO LOPEZ Y CIA, S. L. Leopoldo Lawin 16. Telf. 31 02 25. MIRANDA DE EBRO • BRAULIO GARCIA PEREZ E HIJOS. Telf. 5. VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES.

Los muebles más tujosos y actualizados para cada hogar al precio más justo

muebles evelio VITORIA, 66... 58, 60, 62

ESCRIBE A MAQUINA CON LA BOCA



Oslo. — La esposa del presidente de la República Federal alemana, señora Hilda Heinemann, ha visitado el Hospital de Sunnaas, en las afueras de Oslo. De izquierda a derecha, la Princesa Sonja, el doctor Rolf Sunnaas, Hilda Heinemann, una señora no identificada y el doctor Nils Sponheim. En primer plano Jorunn Skaar escribiendo a máquina con la boca. — (Telefoto CIFRA)

Golda Meir llega a Nueva York para pedir dinero

«No habrá canje de prisioneros árabes por los pasajeros de aviones secuestrados», dice la «premier» israelí

La diplomacia vaticana trabaja para un plazo lejano

Nueva York (Efe). — Para pedir al presidente Nixon ayuda militar para su país por valor de entre mil a dos mil millones de dólares, llegó aquí anoche la primera ministra israelí Golda Meir, que se entrevistará con el presidente y también celebrará conversaciones con miembros del comité de Relaciones Exteriores del Senado.

«NO HABRÁ CANJE DE PRISIONEROS»

Nueva York (Efe). — «Lo siento pero no habrá canje de prisioneros árabes por los pasajeros de aviones secuestrados que mantienen como rehenes los guerrilleros palestinos en Jordania», dijo la primera ministra israelí, Golda Meir, a su llegada a Nueva York. «Los prisioneros —añadió— son hombres y mujeres que han sido juzgados por haber matado o intentado matar a israelíes. Ellos deben atenerse a la sentencia que se les impuso al ser juzgados y cumplirlas».

DECLARACIONES DEL EMISARIO PAPAL

París (Efe). — «El Papa no me escondió su ansiedad ante la dramática evolución de los acontecimientos en el próximo Oriente», ha indicado en París monseñor Rodhain, enviado especial del Papa a Jordania que ha llegado hoy a la capital francesa, por tren, procedente de Roma. Monseñor ha informado que ayer fue recibido por el Papa y ha reconocido que su misión —la decimoquinta que realiza en Palestina— no ha sido coronada por el éxito. «Todo el Oriente Medio —ha precisado— es un tablero de ajedrez. Nosotros trabajamos para de aquí a diez años. Nos hallamos poniendo los hitos. Las conversaciones que hemos mantenido con unos y otros aportarán un día sus frutos».

ISRAEL ACUSADO DE NUEVA VIOLACION DE LA TREGUA

El Cairo (Efe-Reuter). — Israel ha cometido una nueva violación al «alto el fuego» en el canal de Suez ayer al efectuar sus aviones reconocimientos sobre posiciones egipcias, según informa hoy el autorizado diario «Al Ahram».

NASSER VUELVE A HABLAR DE VIOLENCIA

El Cairo (Efe-Reuter). — En esta ciudad se citan las palabras del presidente Nasser, reiterando su creencia de que el conflicto de Oriente Medio sólo podía ser solucionado por la fuerza.

En una declaración a una delegación visitante de abogados sudaneses, que se publica hoy en el oficioso diario «Al Ahram», el presidente egipcio manifestó que a menudo había repetido y repetía ahora una vez más que «lo que ha sido arrebatado por la fuerza sólo por la fuerza puede recuperarse».

ESFUERZOS EN PRO DE LA LIBERTAD DE LOS REHENES RETENIDOS

Berna (Efe-Reuter). — Cinco naciones están intentando determinar el impacto que los combates que se están desarrollando en Jordania puedan tener sobre sus esfuerzos para lograr la puesta en libertad de los 54 rehenes retenidos todavía por los guerrilleros árabes. Mientras tanto, el comité de la Cruz Roja ha hecho saber en su sede de Ginebra que han perdido contacto con los fun-

Pablo VI regresó ayer al Vaticano

Excomunión para los católicos de la archidiócesis de la capital de EE. UU. que intervengan en abortos

Ciudad del Vaticano (Efe). — Su Santidad el Papa Pablo VI ha hecho su entrada en la Ciudad del Vaticano, por el arco de Santa Ana, a las 16,40 horas. Antes de penetrar definitivamente en el recinto vaticano, ha hecho quitar la capota al automóvil en el que viajaba desde su residencia veraniega de Castelgandolfo, para saludar y bendecir a los fieles que esperaban su regreso en la plaza de San Pedro.

Pablo VI ha dado por terminadas sus vacaciones de dos meses de duración en el palacio apostólico de Castelgandolfo.

LA EDUCACION DE LA INFANCIA

Castelgandolfo (Efe). — El problema de la educación religiosa de la infancia ha sido tratado por Su Santidad el Papa Pablo VI en un discurso desarrollado ante 150 participantes en el Congreso internacional celebrado con ocasión del centenario del nacimiento de la pedagoga italiana, María Montessori.

Después de haber afirmado que la enseñanza religiosa siempre es necesaria porque «los datos de la Revelación no son contenidos en la conciencia del niño», el Pontífice ha dicho: «No creemos que estamos lejos de haber agotado la prodigiosa fecundidad del método Montessori en tal caso. La pedagogía religiosa de «El método, colocada en el contexto de su pedagogía profana, donde encuentra una base natural, ella se convierte en la coronación que permite al niño desarrollar plenamente sus más altas posibilidades y llevar a término armoniosamente su desarrollo integral».

Al final, Pablo VI ha añadido que «en una hora en que los educadores, inciertos sobre

los métodos para explicar, llegan hasta a interrogarse sobre las finalidades de su esfuerzo, María Montessori nos recuerda que no hay nada tan elevado como ayudar a una persona a alcanzar la propia plenitud en toda la riqueza de su ser, creado a imagen de Dios, rescatado por la sangre de Cristo y llamado con todos los hijos de Dios a entrar en la intimidad de su vida trinitaria por la eternidad».

EXCOMUNION

Washington (Efe). — El Cardenal Patrick O'Boyle, arzobispo de Washington, lanzó hoy pena de excomunión para los médicos y personal sanitario de religión católicos que participen en una operación de aborto. «La muerte directa de un inocente —declaró el Cardenal— haya nacido o no es una violación de la ley divina de Dios y las leyes civiles o estatutos no mitigan ni cambian la ley de Dios».

«La pena de excomunión que las leyes eclesiásticas tradicionalmente se han impuesto a aquellos que colaboren en una operación de aborto todavía está en vigor», siguió diciendo la enérgica declaración del arzobispo.

Al mismo tiempo, una publicación del Arzobispado condenó hoy en un editorial la decisión del Departamento de Defensa de Estados Unidos de permitir el aborto y la esterilización masculina en los hospitales militares, calificándola de ser «un flagrante abuso administrativo».

El editorial añadió que la medida del Departamento de Defensa obedecía al interés de los militares en reducir el presupuesto de ayuda familiar en beneficio de la economía.

Próxima entrega al Estado español del oleoducto Rota-Zaragoza

Reportará un beneficio neto anual de unos 161 millones

Importantes operaciones y proyectos de la industria española del calzado

Madrid (Logos). — De acuerdo con el convenio entre los Gobiernos de España y de los Estados Unidos el 6 de Agosto de 1970, está prevista la cesión al Estado español en fecha próxima del oleoducto Rota-Zaragoza. Para la puesta en práctica de dicho convenio, están celebrándose conversaciones entre especialistas de ambos Gobiernos, quienes estudian las modalidades y problemas técnicos que suscitará la cesión.

El oleoducto Rota-Zaragoza fue construido a raíz de la firma de los acuerdos hispano-norteamericanos de 1953, para el servicio y abastecimiento de las bases de utilización conjunta de Rota, Morón, Torrejón y Zaragoza. Durante los primeros diez años, funcionó exclusivamente para el servicio de las fuerzas armadas de los Estados Unidos. A partir de Diciembre de 1965 como consecuencia de las crecientes necesidades de distribución originadas por el incremento progresivo del consumo nacional español, la Campsa estableció con las fuerzas norteamericanas un acuerdo para utilizar el oleoducto en el tramo Rota-Madrid. Esta utilización aumentó progresivamente, pasando de unos 3.000 metros cúbicos iniciales a casi 120.000 en la actualidad en que el oleoducto está utilizado en casi el 85 por 100 de su capacidad total, de la cual corresponde a las fuerzas norteamericanas un 20 por 100 aproximadamente. Esta utilización intensiva por Campsa permite al monopolio reservar al máximo sus medios de transporte por carretera y ferrocarril para el fuel-oil, ya que este producto no es transportado por el oleoducto. Por estos servicios la

Campsa abona a las autoridades militares norteamericanas el correspondiente canon, que ahora será suprimido al pasar al Estado español el oleoducto en propiedad y aún asumiendo correlativamente, como es lógico, la Campsa los gastos de entretenimiento del oleoducto,

NUESTROS TELEFONOS:
Redacción: 201280.
Administración: 207148

MUNDO LABORAL

Madrid (Cifra). — Después de ocho horas de reunión, pasadas las doce de la noche, no se había llegado a un acuerdo en las deliberaciones que se llevan a cabo para el establecimiento del convenio del «Metro».

Las conversaciones se iniciaron a las cinco de la tarde, en la sede de la Delegación provincial de Sindicatos, siendo éstas una continuación de las que ayer tarde se iniciaron y que fueron interrumpidas dado lo avanzado de la hora, pues duraron desde las cinco de la tarde a las nueve y media de la noche. A esa hora la postura de ambas partes era la siguiente: la empresa subió su oferta a 106 millones de pesetas para mejoras salariales por un período de tiempo de un año, mientras que los representantes de los empleados rebajaron su petición inicial a 130 millones de pesetas, por igual período de tiempo.

Las conversaciones de la tarde de hoy han girado en torno a la posibilidad de que los 24 millones de pesetas que hay de diferencia entre la cantidad ofertada y la que se pide se divida, de tal forma que la empresa suba en su oferta 12 millones y los representantes sociales rebajen su petición en la misma cantidad, con lo que el dinero para mejoras salariales quedaría en 118 millones de pesetas.

Parece ser que los representantes de los trabajadores han aceptado esta nueva situación, pero a la hora de transmitir esta información —doce y cuarto de la noche— se encuentra la cuestión pendiente de decisión por parte de la empresa.

Se sabe que esta noche se tendrá que llegar a un acuerdo o bien se producirá la ruptura de negociaciones, en cuyo caso serían las autoridades laborales las que entenderían en el asunto, a efectos de dictar una norma de obligado cumplimiento.

EXHIBICION Y OPERACIONES DE LA INDUSTRIA DEL CALZADO

Elda (Alicante) (Cifra). — A más de dos millones de pares de zapatos, por un valor superior a los cuatrocientos millones de pesetas, se elevan las ventas realizadas hasta ayer en la Feria Internacional del Calzado e Industrias Afines.

El sesenta por ciento de esta cifra ha sido adquirido por el mercado extranjero, especialmente por los países de la Comunidad Económica Europea. Ochocientos compradores extranjeros han visitado hasta ayer el recinto ferial, y este número es superior al de ediciones anteriores, predominantemente norteamericanos.

Como caso curioso hay que señalar que un canadiense ha adquirido todo el muestrario completo a un fabricante expositor y ha concertado la compra de 80.000 pares de zapatos.

Por su parte, el centro promotor de exportaciones de la Feria inicia hoy su viaje a Los Angeles para participar en la Feria del calzado de aquella ciudad, con 42 muestrarios de zapatos de caballero, señora y niño y un total de 2.500 modelos. El día 2 de Octubre estará presente en Londres y a primeros de Noviembre, en Nueva York, para continuar posteriormente, hasta fin de año, en las ferias de Polonia, Checoslovaquia y Hungría.

EL PRESIDENTE DE LA «VOLSWAGEN» EN ESPAÑA

Madrid (Cifra). — El profesor Kurt Lotz, presidente de la fábrica de automóviles «Volkswagen» ha salido hoy por vía aérea, hacia Marbella, donde pasará unos días de descanso.

El señor Lotz, que llegó ayer a Madrid en un reactor particular de su empresa, ha venido con el fin de tener un cambio de impresiones con los directivos de «Imosa», asociada de «Volkswagen».

En el transcurso de su estancia en Madrid, el doctor Lotz tuvo una reunión de trabajo en el Instituto Nacional de Industria, dada la participación de este organismo en «Cipalsa» y la vinculación que con la misma tiene «Imosa». Tras esta reunión el presidente del I. N. I., don Claudio Boada Villalonga, ofreció un almuerzo al doctor Lotz, al que asistió el ministro de Industria, don José María López de Letona.

POSIBLE MEDIACION DE ESPAÑA EN EL PROXIMO ORIENTE

(Viene de primera pág.)

En el caso de España, la situación sería más clara al representar su Embajada en El Cairo los intereses norteamericanos y al no mantener relaciones diplomáticas con Israel.

Esta opinión se enlaza con la seguridad de que el Gobierno de Madrid ya ha actuado ante algunos Gobiernos árabes respecto al conflicto de Oriente Medio antes del comienzo de las negociaciones ahora interrumpidas.

Otro factor comentado en la ONU ha sido la llegada hoy a Madrid de Mahmud Riad, ministro egipcio de Asuntos Exteriores, sólo 24 horas después de su discurso, cancelando prácticamente las conversaciones, aunque dejó la puerta abierta de seguir respetando el alto el fuego «mientras Israel también lo respete».

Pese a que oficialmente la visita de Riad es devolución de la que anteriormente había llevado al ministro de Asuntos Exteriores español a Egipto y a que el viaje del presidente Nixon sería una invitación del Generalísimo

Franco, los delegados y observadores tienen la convicción de que Oriente Medio será uno de los temas a tratar en estas reuniones.

COMENTARIOS DE LA PRENSA FRANCESA

París (Efe). — El vespertino parisino «Le Monde» publica hoy un artículo de su corresponsal en Madrid que titula «España podría aconsejar útilmente sobre la crisis del Oriente Medio». En él dice que el presidente Nixon ratificará con su presencia en Madrid el acuerdo militar hispanoamericano firmado en Agosto pasado, según la opinión de los medios políticos madrileños.

Tras exponer someramente la opinión de los diarios «Ya» y «ABC» al respecto, dice el corresponsal de «Le Monde» que los medios observadores de la Prensa subvayan en el interés de la visita que se inicia del ministro egipcio de Asuntos Exteriores. «España que representa los intereses de los Estados Unidos en El Cairo, escribe, ha sido una de las naciones mediadoras en el Plan Rogers».

Concesión de créditos a los promotores de viviendas de protección oficial

Madrid (Cifra). — Un crédito que no exceda del 30 por ciento del presupuesto protegido ni de la cifra de 180.000 pesetas por vivienda, amortizable en un plazo máximo de ocho años, podrán conceder los Bancos inscritos en el Registro de Bancos y Banqueros a los promotores de viviendas de protección oficial incluidas en el programa de construcciones para el año 1970, aprobado por el Ministerio de la Vivienda, según Orden del Ministerio de

Hacienda que inserta hoy el «Boletín Oficial del Estado».

El Instituto de Crédito a medio y largo plazo autoriza la concesión de tales préstamos a solicitud del Banco, siempre que dicha autorización sea necesaria, con arreglo a las normas en vigor.

Con independencia de la subvención de 29.000 pesetas por vivienda, los promotores podrán solicitar de cualquiera de las Cajas de Ahorro o de la Caja Postal de Ahorros la concesión de un préstamo de 1.500 pesetas por metro cuadrado de superficie construida. Estos préstamos devengarán un interés del 7 por 100 anual y serán amortizados en un plazo máximo de 16 años más otros dos de carencia, contados a partir de la formalización del préstamo.

Las cooperativas que promuevan la construcción de viviendas subvencionadas y que agrupen trabajadores encuadrados en la Organización Sindical y afiliados al Mutualismo Laboral podrán completar esa financiación hasta el 80 por 100 del presupuesto protegible.

En cuanto a los promotores de viviendas del grupo segundo, tercera categoría podrán solicitar del Banco de Crédito a la Construcción un préstamo que no excederá del 90 por 100 del presupuesto protegible ni de la cifra absoluta de 200.000 pesetas por vivienda, con un interés del seis por 100 anual amortizable en un plazo de 16 años más otros dos de carencia.

Al pensar la propaganda de su negocio, recapacite:

- * La palabra hablada muere rápidamente...
- * La imagen es fugaz...
- * Lo impreso permanece.

Conviene a sus intereses anunciarse en la Prensa diaria. Siempre resolverá hacerlo en

Diario de Burgos

CINE CALATRAVAS

MAÑANA - SABADO

Presenta:

¡LA MEJOR PELICULA DEL AÑO! ¡GANADORA DE 6 OSCARS!



OLIVER!

RON MOODY • OLIVER REED • SHAWN WALES • MARYLESTER
Dir. CAROL REED 70mm. DOLBY DIGITAL. UNA PRODUCCION COLUMBIA PICTURES

(Versión libre de OLIVER TWIST, de Charles Dickens). — OSCAR a la mejor película. — OSCAR a la mejor música. — OSCAR al mejor sonido. — OSCAR a la mejor realización artística. — OSCAR a la mejor coreografía. — ¡OSCAR A LA MEJOR PELICULA DEL AÑO!

Un argumento inmortal. — Emotivo, acción, música maravillosa. TODO EN LA MEJOR PELICULA DE LA TEMPORADA Y DE MUCHAS TEMPORADAS.

Sesiones: 5, 7'45 numerada, 10'45.

(Autorizada para todos los públicos)

El gobernador civil dio posesión ayer al nuevo alcalde y jefe local del Movimiento de Pampliega

Ha sido designado D. Ricardo Ibáñez que sustituye en los cargos a don Jesús Sicilia Lafont

A las seis de la tarde de ayer llegó a Pampliega, para presidir el acto de relevo en la Alcaldía y Jefatura local del Movimiento, el gobernador civil y jefe provincial, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez. Estuvo acompañado por el presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Camisero; jefe de Inspectores del Movimiento, don Amancio Hernando Alcobia e inspector provincial, don Avelino García.

A su llegada fue recibido por el Ayuntamiento en pleno presidido por el alcalde saliente, don Jesús Sicilia Lafont y por el entrante, don Ricardo Ibáñez San Martín, autoridades locales y numerosos vecinos. Tras los saludos de protocolo, el gobernador civil, autoridades y vecinos se dirigieron a la Casa Consistorial donde tuvo lugar el acto de relevo.

Tras las órdenes de cese y nombramiento leídas por el secretario del Ayuntamiento, el nuevo alcalde, don Ricardo Ibáñez San Martín, prestó juramento de sus cargos, recibiendo de manos del gobernador civil las insignias distintivas y el bastón de mando de la Alcaldía.

Habiendo en primer lugar el alcalde saliente quien comenzó agradeciendo, al gobernador civil hubiese aceptado su dimisión y a continuación pasó a exponer el principal problema que tiene Pampliega y que consiste en la contaminación del agua, del que ya se tenía conocimiento en el Gobierno Civil a través de las informaciones facilitadas por el Ayuntamiento.

NUESTROS TELEFONOS:
Redacción: 201280.
Administración: 207148

Agradeció la colaboración prestada por sus compañeros de Corporación y por el vecindario e hizo votos por el mayor éxito de la gestión de su sucesor.

El nuevo alcalde, señor Ibáñez, agradeció al gobernador la confianza que en él depositaba, afirmando que aunque no era nacido en Pampliega se consideraba un vecino más y pondría todo su empeño e ilusión en continuar las tareas iniciadas por su antecesor, solicitando para ello la colaboración de todos los vecinos.

Cerró el acto el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, quien comenzó subrayando el interés demostrado por el alcalde saliente en los problemas del municipio y en especial en el referente a la contaminación del agua. Reconoció el gobernador la razón del problema que Pampliega expone, prometiendo hacer todo lo que estuviese en su mano por contribuir a solucionarlo, si bien estimó que era asunto a nivel de Gobierno y en su próxima visita al Ministerio de Obras Públicas plantearía el problema con toda su crudeza. Terminó su intervención solicitando el apoyo del vecindario para el nuevo alcalde del que afirmó estaba seguro pondría toda su ilusión e inteligencia en lucha por resolver los problemas del municipio.

Calurosos aplausos acogieron la intervención de la primera autoridad de la provincia.

Finalmente, el Ayuntamiento ofreció una copa de vino español. A las siete de la tarde el gobernador civil y personalidades que le acompañaban emprendieron viaje de regreso a Burgos.

Commemoración del milenario del Conde Fernán González

Segovia y Covarrubias, sedes de actos organizados por iniciativa de la Academia de aquella ciudad, los días 3 y 4 de Octubre próximo

Colabora la Academia Burgense de Historia y Bellas Artes

Solemne acto histórico-cultural que mancomunadamente, celebrarán las Academias de Historia y Arte de San Quirce, de Segovia y la Institución "Fernán González", de Burgos, en honor y conmemoración del milenario de la muerte del Conde Fernán González, creador de la independencia de Castilla.

Por iniciativa de la primera de las citadas Academias, y entusiasta colaboración de la segunda, tendrán lugar en fechas respectivas de 3 y 4 del próximo Octubre, las siguientes solemnes conmemoraciones:

Día 3 de Octubre.— Solemne misa celebrada por el obispo de la diócesis segoviana, con asistencia plena de los miembros numerarios de la Academia de San Quirce y representación de la Institución "Fernán González", en la bella iglesia románica de San Millán, a la cual se solemnizará con ilustraciones de música medieval que será cantada por la escolanía del Valle de los Caidos.

Día 4, domingo.— A las 12 horas, solemne misa en la grandiosa Colegiata de Covarrubias, aplicada por el eterno descanso de las almas del Conde Fernán González y de su esposa doña Sancha. A las 2,30 de la tarde, comida de hermandad en dicha villa, y a la terminación de la misma, desplazamiento masivo de todos los concurrentes, a las gloriosas ruinas del Monasterio de Anlaza, fundación y lugar de

reposo durante nueve siglos del gran Fernán González y de su esposa doña Sancha. En tan grandioso marco, se celebrará una solemne y emotiva fiesta cultural, en la cual harán uso de la palabra, primeramente, el poeta segoviano don Francisco Rodríguez, quien recitará escogidos pasajes del "Poema de Fernán González". A continuación, harán uso de la palabra los académicos don Manuel González Herrero, por la Academia segoviana de San Quirce y el P. Valentín de la Cruz, quien llevará la voz de nuestra Institución "Fernán González". Cerrará el acto el ilustre académico y presidente de la Academia segoviana de San Quirce, señor marqués de Lozoya, quien glosará la vida y representación histórica del glorioso Conde fundador de la Castilla independiente.

Con la laudable finalidad de que la fiesta se vea auto-

rizada y prestigiada con la máxima posible asistencia de público, la Comisión de Gobierno de la Excm. Diputación provincial de Burgos, cuyos miembros han colaborado con todo entusiasmo en la organización de estos actos, recabará de las agencias de transporte por carretera, que para dicho día 4 de Octubre (domingo), el público pueda contar con un servicio de cómodos y económicos autocares, que permitan el desplazamiento a la histórica villa de Covarrubias, cuna del Infanzado de su nombre. De Segovia, sabemos acudirá un numeroso contingente de excursionistas.

La Institución "Fernán González" espera del culto público de Burgos que honre con su numerosa y entusiasta presencia, esta pública glorificación de la figura señera del Conde Fernán González de Castilla.

XVIII TERTULIA SINDICAL

Con la presidenta de la Asociación provincial de Amas de Casa

La XVIII Tertulia Sindical, ha tenido como invitada de honor, a la presidenta de la Asociación provincial de Amas de Casa, doña María Teresa Cuesta de Barbero, a quien acompañaba la representante de esta Asociación, en la Comisión provincial de Precios, doña María Luisa Ballesteros de Burgos.

El resto de la tertulia la componían en su mayor parte, un selecto grupo de amas de casa burgalesas.

Y en honor a la verdad, tenemos que constatar que la mujer infundió a esta tertulia un alto nivel de inquietud dentro de un amplio contraste de pareceres.

La presidenta de las amas de casa burgalesas, inició su brillante intervención dando a conocer la finalidad y los principales objetivos de esta ambiciosa Asociación.

Objetivos ciertamente proyectados para poner fin a la discriminación política, laboral, social, económica y cultural que viene sufriendo la mujer.

Las entusiastas y fundamentadas razones, argumentadas por la presidenta y las demás contertulistas, nos convencieron de que, en esta Asociación no se reúnen las señoras para criticar al hombre, sino para intentar colaborar con él.

Por nuestra parte confesamos estar totalmente identificados con las palabras del ministro secretario general, cuando con motivo del I Congreso Internacional de la Mujer, afirmaba: "Porque queremos una sociedad dinámica, abierta y progresivamente más justa, somos enemigos de que el varón monopolice el reparto de los papeles de la comunidad nacional".

Naturalmente el tema de los precios ocupó un apasionante primer plano en el debate de esta tertulia. Las amas de casa burgalesas manifestaron su preocupación por la cotidiana escalada de los precios, que van erosionando cada vez más los salarios.

Y expresaron su disconformidad con la reciente declaración del Gobierno, sobre precios y salarios. Estimando que falla el sistema estadístico oficial, respecto a estimar la auténtica subida de precios en los artículos que realmente inciden en los ingresos familiares.

Sobre este inquietante tema se expusieron atinadas sugerencias que, el Consejo de Trabajadores de Burgos trasladará al Consejo nacional, para ser tratados en la reunión a escala nacional, que se proyecta celebrar con algunos ministros de nuestro Gobierno.

De esta magnífica tertulia, los representantes del sexo fuerte, sacamos la conclusión de que no encaja el apelativo de sexo débil, para la mujer. La mujer pertenece al sexo "estratégico" encantadoramente "estratégico".

Con una estrategia que la que necesariamente hay que contar para alcanzar los objetivos encaminados al logro de una comunidad más justa, de una sociedad más equilibrada y de un mundo mejor.

Con una estrategia que la que necesariamente hay que contar para alcanzar los objetivos encaminados al logro de una comunidad más justa, de una sociedad más equilibrada y de un mundo mejor.

Con una estrategia que la que necesariamente hay que contar para alcanzar los objetivos encaminados al logro de una comunidad más justa, de una sociedad más equilibrada y de un mundo mejor.

Con una estrategia que la que necesariamente hay que contar para alcanzar los objetivos encaminados al logro de una comunidad más justa, de una sociedad más equilibrada y de un mundo mejor.

Con una estrategia que la que necesariamente hay que contar para alcanzar los objetivos encaminados al logro de una comunidad más justa, de una sociedad más equilibrada y de un mundo mejor.

Con una estrategia que la que necesariamente hay que contar para alcanzar los objetivos encaminados al logro de una comunidad más justa, de una sociedad más equilibrada y de un mundo mejor.

Con una estrategia que la que necesariamente hay que contar para alcanzar los objetivos encaminados al logro de una comunidad más justa, de una sociedad más equilibrada y de un mundo mejor.

Con una estrategia que la que necesariamente hay que contar para alcanzar los objetivos encaminados al logro de una comunidad más justa, de una sociedad más equilibrada y de un mundo mejor.

Con una estrategia que la que necesariamente hay que contar para alcanzar los objetivos encaminados al logro de una comunidad más justa, de una sociedad más equilibrada y de un mundo mejor.

Con una estrategia que la que necesariamente hay que contar para alcanzar los objetivos encaminados al logro de una comunidad más justa, de una sociedad más equilibrada y de un mundo mejor.

Con una estrategia que la que necesariamente hay que contar para alcanzar los objetivos encaminados al logro de una comunidad más justa, de una sociedad más equilibrada y de un mundo mejor.

Con una estrategia que la que necesariamente hay que contar para alcanzar los objetivos encaminados al logro de una comunidad más justa, de una sociedad más equilibrada y de un mundo mejor.

Con una estrategia que la que necesariamente hay que contar para alcanzar los objetivos encaminados al logro de una comunidad más justa, de una sociedad más equilibrada y de un mundo mejor.

Con una estrategia que la que necesariamente hay que contar para alcanzar los objetivos encaminados al logro de una comunidad más justa, de una sociedad más equilibrada y de un mundo mejor.

INMOBILIARIA ZABALBURU, S. A.

SUSCRIPCION DE ACCIONES

Continúa abierta la suscripción pública de acciones a la par para cubrir la ampliación de capital —200 millones de pesetas— acordada por la Junta general de accionistas celebrada con fecha 30 de Julio de 1970.

Se trata de acciones de 1.000 pesetas nominales, que se cotizarán en la Bolsa de Bilbao y que han obtenido una favorable acogida en el mercado como lo evidencia el acelerado ritmo de suscripción de que están siendo objeto por parte del público.

INMOBILIARIA ZABALBURU, S. A.

ofrece al inversionista una serie de garantías y ventajas sumamente interesantes, entre las que cabe destacar las siguientes:

La seguridad de un dividendo medio anual, desde la suscripción, superior al 11 por 100 neto, gracias a las exenciones de los impuestos sobre Sociedades y el de rentas del capital con que cuenta la Sociedad.

Además, la solidez de la misma, ya que cuenta con la adquisición de un sano patrimonio inmobiliario obtenido en óptimas condiciones y en vías de una importante revalorización, a lo que hay que añadir el contar con un interesante futuro en la promoción y urbanización de grandes proyectos de construcción, para lo cual se realizarán sucesivas ampliaciones de capital en las que el accionista tendrá derecho preferente de suscripción.

Para información y suscripción de estas acciones puede usted dirigirse a la propia Sociedad, a la red de agentes o a cualquiera de las siguientes entidades bancarias:

- CAJA DE AHORROS VIZCAINA
- BANCO ESPAÑOL DE CREDITO
- BANCO DE SANTANDER
- BANCO IBERICO
- BANCO HISPANOAMERICANO
- CAJA DE AHORROS MUNICIPAL
- BANCO DE VIZCAYA
- BANCO RURAL Y MEDITERRANEO
- BANCO CENTRAL
- BANCO GUIPUZCOANO

INMOBILIARIA ZABALBURU, S. A.

General Concha, 32. BILBAO-12. — Telf. 316420

VIBRANTE E INDIGNADA REACCION DE SANTANDER

Contra la declaración demoratoria del ferrocarril Santander - Mediterráneo

De vibrante e indignada, puede calificarse la reacción provocada en Santander por las declaraciones formuladas ante el pleno del CESIN, por el actual titular del Ministerio de Obras Públicas, señor Fernández de la Mora, al manifestar con relación al ferrocarril Santander-Mediterráneo, que «las realidades económicas no aconsejaban su realización, al menos a corto plazo, pues sería probablemente una de las líneas menos rentables de la red».

He aquí unos elocuentes testimonios extractados de cómo ha sido acogida la decepcionante noticia en la Prensa montañesa:

¡QUE NOS OIGAN! («Hoja del Lunes»)

Con el título que antecede, la «Hoja del Lunes», se expresa así:

«La primera reacción ha sido de sorpresa. ¿Es que los técnicos y altas personalidades, que después de pacíficos estudios informaban favorablemente este proyecto en el transcurso de los últimos años, están equivocados? ¿Es que la rentabilidad de una empresa de las proporciones de esta puede juzgarse con la rapidez que supone el poco tiempo que el señor Fernández de la Mora lleva en el Ministerio?»

El Santander-Mediterráneo es algo más, mucho más, que una vía provincial; afecta a muchas regiones, a grandes zonas de España que quizás no incoordinan mucho, pero que aspiran a disponer de un ferrocarril que favorezca su desarrollo y prosperidad. Hay muchas vías férreas deficitarias en España, pero que cumplen una fundamental misión al servicio de los españoles y de la economía española.

Cuanto representan a la Montaña no pueden desfallecer ante una opinión adversa. Ahora es el momento de reanudar esa batalla que iniciamos a principios de siglo y arbitrar recursos para brindar al Estado la solución que se nos regate. Para esto necesitamos hombres enérgicos, emprendedores, que sepan arriesgarlo todo, hasta los cargos que vienen disfrutando.

El ferrocarril del Cantábrico al Mediterráneo es la piedra angular de nuestro desarrollo y de la prosperidad de muchas regiones.

«FALTA LA CABEZA» («El Diario Montañés»)
Por su parte, «El Diario Montañés» publica un editorial bajo el epígrafe que antecede, en el que sienta varias afirmaciones, de las cuales entresacamos las siguientes:

«Cuando el Jefe del Estado inauguró el ferrocarril del Meridiano —Madrid-Burgos—, tuvo una frase feliz: «Ahora, a finalizarlo, porque es un ferrocarril al que le falta la cabeza».

Y la cabeza, naturalmente, es el último tramo, el que falta hasta Santander. Con ello, no sólo se concluía la vía del Meridiano, sino que culminaba el enlace por Burgos del Mediterráneo con el Cantábrico y Madrid acortaba sus distancias con nuestro mar.

En Marzo de 1968, el Ministerio de Obras Públicas hizo pública una nota en la que decía que en cuanto al Ferrocarril Santander-Burgos, del dictamen de la Comisión de Trabajo que fue creada por Orden del Ministerio de O. P., el 7 de Enero de 1967, para estudiar la rentabilidad de este ferrocarril, se desprende la posibilidad de

una rentabilidad económica del mismo y, por tanto, la conveniencia de redactar los proyectos definitivos, estimándose el año 1971 como fecha óptima para el comienzo de las obras».

La inversión pendiente se estimaba en 1.700 millones de pesetas para las obras que han de realizarse, a fin de poner en explotación los 63 kilómetros que faltan en una línea que tiene ya en funcionamiento 208 kilómetros de vía.

Ambicionamos hacer aquí un gran puerto de «containers». Malogrando el ferrocarril, estrangulamos esta posibilidad inmensa. «La gran reserva del Norte», como calificó una alta personalidad al puerto de Santander, se frustrará para siempre.

El 13 de Marzo del año actual, el hasta hace poco ministro de Obras Públicas, señor Silva Muñoz, hizo una declaración rotunda: «El ferrocarril Santander-Burgos será terminado porque es una obra empezada y no acabada y, con arreglo a la filosofía general del Ministerio, ha de concluirse».

«INDIGNADA SORPRESA» («Alerta»)

Por su parte, el otro rotativo santanderino «Alerta» recoge en su información «la sorpresa indignada que para todos los montañeses han producido las manifestaciones del ministro de Obras Públicas. Ayer —dice— no se hablaba de otra cosa. Y es lógico que estemos sorprendidos e indignados a la vez, porque nadie podía pensar que a estas alturas, cuando todos creíamos que la terminación del ferrocarril Santander-Burgos estaba más cerca, con todos los pronunciamientos técnicos a su favor, fuera el propio ministro de Obras Públicas el que nos echara este jarro de agua helada».

Después de esta introducción a su información y de extenderse ampliamente en justificar este ferrocarril, reproduce las recomendaciones del estudio redactado por el propio Ministerio de Obras Públicas, que son las siguientes:

Justificado desde el punto de vista económico, se recomienda la continuación de las obras del ferrocarril Santander-Burgos, a partir de 1972, para su ejecución durante el previsible III Plan de Desarrollo Económico y Social.

Dada la fecha propuesta para la iniciación de las obras, se recomienda que durante 1970 y 1971 se redacten los proyectos definitivos de infraestructura y superestructura de la línea, teniendo en cuenta la conveniencia de establecer en lo posible un trazado adecuado a las exigencias técnicas actuales, así como la modernización del tramo Burgos-Santillanes, actualmente en explotación.

Dado el margen de error que tiene toda proyección de tráfico, se recomienda que durante los años de redacción de los proyectos se observen los datos reales de tráfico en el ferrocarril Alar-Santander y en la carretera N-623, por si desviaciones importantes sobre los estimados aconsejasen una reconsideración sobre los resultados económicos del estudio.

Después de esta serie de valiosos y directos testimonios, ¿qué cabe añadir? Tan sólo la plena identificación de **DIARIO DE BURGOS** con cuanto al respecto ha quedado escrito valientemente y directamente por nuestros colegas montañeses.

Mañana, en la Sala del Gran Teatro la gran fiesta de "Adiós al verano"

A los grandes alicientes de esta fiesta de noche se une el atractivo de un gran desfile de modelos, a cargo de «Novedades Leonardo»

Se acerca la fecha de celebración de la gran fiesta que organiza RADIO JUVENTUD y que titula "ADIÓS AL VERANO". El sábado próximo, a partir de las diez y media de la noche, comenzará en la Sala de Fiestas del Gran Teatro, un baile que tradicionalmente ha captado el interés y la atención de los burgaleses. Una fiesta social más de Radio Juventud que se une a la larga lista entre las que figuran "EL BURGALES DEL AÑO", "SONRISA DE PRIMAVERA", "FIESTA DE LOS ENAMORADOS", "VERBENA DE LAS REINAS", etc., etc.

Dos orquestas amenizarán este baile de "Adiós al verano", y habrá además grandes atractivos entre los que hay que destacar un extraordinario DESFILE DE MODELOS, que estará

AMAS DE CASA

Contribuyamos todos a crear un ambiente de obsesión alfabetizadora en los que tienen que enseñar en los que tienen que aprender y en los que tienen que practicar medios para la lucha contra el analfabetismo.

a cargo de NOVEDADES LEONARDO, y que supondrá todo un acontecimiento, ya que destacadas firmas presentarán los modelos de Otoño e Invierno, por primera vez.

Las invitaciones para esta gran fiesta de "ADIÓS AL VERANO", se pondrán a la venta en taquilla de la Sala del Gran Teatro, y es de esperar que la afluencia de matrimonios y de jóvenes den a la fiesta toda la animación que los organizadores persiguen.

A lo largo de la Fiesta serán sorteados delicados obsequios, para caballero y señora, y todo promete ser favorecedor del éxito que se busca.

EL DOMINGO, MODELOS INFANTILES

Novedades Leonardo ofrecerá al día siguiente —domingo— en la misma sala, y en sesión vermouth, un desfile de modelos infantiles, para niñas y niños, complementando así este servicio que presta al buen vestir de los burgaleses.

En esta fiesta —también organizada por Radio Juventud, La Voz de Burgos— se sortearán regalos diversos, para los niños y se ofrecerá una fiesta infantil, que será del completo agrado de cuantos asistan.

TOROS

El domingo y lunes comienzan las ferias de Valladolid y Logroño

CORRIDAS DE AYER

Barcelona.— Corrida en la "Monumental". Floja entrada. Un novillo de Aurora Lamamié de Clairac, para el rejoneador portugués Alfredo Conde, que actuó en cuarto lugar y al final escuchó una gran ovación. En lidia ordinaria fueron corridos seis toros de doña Antonia Tovar, de buena presencia. Segundo y quinto fueron aplaudidos en el arrastre y los demás dieron buen juego. «El Jerezano», ovación y vuelta en el primero y aplaudido en el cuarto. Luis Barceló, ovación, una oreja y vuelta en el segundo. Escuchó un viso en el quinto, por prolongar la faena, pero al final fue ovacionado. «El Alba», aplausos y vuelta en su primero y palmas en el último.

—Ibiza.— Lleno. Toros de Manuel García Fernández Palacios, flojos, que dieron mal juego. José Martínez "Limeño", ovación y vuelta en su primero. El cuarto toro quedó cojo en la suerte de varas y fue sustituido por el sobrero, que resultó manso. "Limeño" lo despauchó como pudo en medio de una gran bronca. Manuel Benítez "El Cordobés", ovación, dos orejas y vuelta en el quinto. José Luis Parada fue premiado con una oreja de cada uno de sus enemigos.

—Almódovar del Campo (Ciudad Real).— Corrida de rejoneo. Lleno. Cuatro toros de la ganadería de Manuel Arranz, bravos, para los hermanos Peralta, que lidiaron dos de las reses al almón. En el primero, Angel y Rafael Peralta estuvieron muy lucidos y se premió su actuación, con las dos orejas y el rabo del astado. En el segundo, Angel también logró las dos orejas y el rabo del toro. En el tercero, Rafael fue premiado con las dos orejas y el rabo de su enemigo. Y el último, lidiado en collera por los dos hermanos, les dio oportunidad de redondear la tarde y tras una actuación completa, les fueron otorgados las dos orejas y el rabo del astado. —(Resumen de "Cifra")

LAS FERIAS DE VALLADOLID Y LOGROÑO
Las ferias taurinas de Valladolid y Logroño se inician el domingo y lunes, respectivamente.

En ambas plazas se han confeccionado carteles de primer orden, en los que figuran incluidas las primeras figuras de la torería. Ofrecen en Valladolid, a

partir del domingo, cinco corridas de toros y una novillada (ésta se celebrará el sábado día 26) y la empresa Jumillano lleva dos tardes a los diestros "guerrilleros" de la temporada pasada, "El Cordobés" y Palomo Linares, lo que repercutirá sin duda en la recaudación taquillera.

En Logroño, la empresa Martínez Elizondo da cuatro corridas y una novillada que tendrá lugar el miércoles día

23, todas de gran atractivo. No serán pocos los aficionados de Burgos y de muchas comarcas de nuestra provincia, que durante esos días próximos, viajen a Valladolid o Logroño, para presenciar las interesantes corridas que se ofrecen en los carteles.

NUESTROS TELEFONOS
201280 y 207148

S. A. DE MAQUINARIA AGRICOLA



DOBLE TRACCION

Realizará grandes demostraciones en la provincia para que Vd. conozca las grandes ventajas del tractor fabricado en Burgos para el agricultor burgalés.

HOY, VIERNES, 18 EN BRIVIESCA

Mañana, sábado, en Medina de Pomar. Todos los agricultores están invitados a presenciar tan interesantes pruebas.

DISTRIBUIDOR: AGRICOLA CASTILLA, S. A.

Alhóndiga, 3. 5 y 7. — BURGOS

DIBUJO INFANTIL



París. — Un jurado ha elegido los mejores dibujos infantiles en un concurso internacional organizado por la UNICEF. Dos miembros del jurado, la cantante francesa Francoise Hardy y el actor Peter Ustinov, muestran el dibujo ganador, obra de la niña austriaca Eva Schwarzenbacher, de 9 años de edad (Telefoto CIFRA)

El ministro de Trabajo entrega 1.500 becas en la Universidad Laboral de Alcalá de Henares

El Supremo sentencia que son compatibles, en una misma persona, las pensiones de jubilación e invalidez

Alcalá de Henares (Madrid) (Logos). — "Es preciso llegar a impedir la contratación en cadena, por la cual se puede tener a un hombre en la condición de trabajador temporal mediante contratos sucesivos, vinculados a una empresa tiempo y tiempo sin concederle los derechos que de ello se derivarían", dijo entre otras cosas el ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, en un discurso pronunciado durante el acto de entrega de 1.500 becas a trabajadores e hijos de trabajadores de la construcción, celebrado en la Universidad laboral de Alcalá de Henares.

Por su parte, el presidente de la junta rectora de la Mutualidad Laboral de la Construcción y presidente del Consejo Nacional de Trabajadores, don Santiago Alvarez Abellán, señaló en su discurso que "la verdadera revolución tiene que venir

por los dos caminos de la justicia y de la educación", y se refirió también a su presencia, esta misma mañana, en el entierro de los trabajadores muertos en Almería. "Los muertos, lo mismo éstos que los de Granada —dijo—, lo primero que exigen es respeto y sus familias ayuda, y la única lección noble que con ellos nos podemos permitir es la de pedir que reciban castigo los culpables, si los hay, y que se adopten las medidas precisas para que estas tragedias no se repitan".

ESTADISTICA DE SUSPENSIONES DE PAGOS Y NEGOCIOS EN QUIEBRA

Madrid (Logos). — Doscientas treinta y una suspensiones de pagos y setenta y nueve negocios declarados en quiebra se produjeron en España durante el año 1969, según datos obtenidos de la Memoria que el fiscal del Tribunal Supremo ha elevado al Gobierno con motivo de la apertura de los Tribunales.

En la aludida Memoria se señala que tales cifras difieren de las que fueron dadas a conocer por el Instituto Nacional de Estadística —ciento setenta y dos suspensiones y cincuenta y cinco quiebras, respectivamente—, y añade que la diferencia "puede radicar en que en las cifras que damos en estas páginas se computan "procedimientos tramitados" aunque no hayan llegado a su fin mientras que los datos del Instituto parecen re-

ferirse a asuntos finalizados".

SENTENCIA ANULADA

Madrid (Cifra). — La sexta del Supremo ha anulado una sentencia de la Magistratura de Trabajo número 1, de las de Oviedo, declarando que son compatibles las pensiones de jubilación e invalidez en una misma persona.

Octavio Alvarez Fernández, nacido el 1.º de Marzo de 1905, prestó servicios laborales como minero, en Asturias, a la empresa Duro Felguera".

A partir del 1.º de Septiembre de 1968, le fue otorgada a Octavio pensión por jubilación, y veinte días más tarde le era reconocida incapacidad absoluta para todo trabajo derivada de enfermedad profesional de sílicosis, por lo que le concedían pensión correspondiente a su invalidez.

Percibió Octavio las dos pensiones hasta el 31 de Diciembre del citado 1968 de la Caja de Jubilaciones y Subsidios de la minería asturiana. Y en tal fin de año, la referida Caja le sustituyó la pensión de jubilación por la complementaria que fijan los estatutos de la aseguradora.

Demandó Octavio a la Caja de jubilaciones y subsidios, y la Magistratura de Trabajo número 1, de las de Oviedo, le desestimó la demanda, por lo que Octavio recurrió contra la sentencia ovetense, defendiéndole el recurso don Antonio Rosso de Larra, de los servicios jurídicos sindicales, el cual mantuvo ante el Supremo que cuando un obrero ha cotizado específicamente a efectos de jubilación, la pensión por este concepto es compatible con la de incapacidad laboral permanente y absoluta, tesis ésta que ha prosperado.

NUEVOS HOGARES

PÉREZ ESCUDERO - MARTÍN HERVAS



En la iglesia de Nuestra Señora del Carmen, de esta ciudad, magníficamente engalanada, contrajeron matrimonio el pasado día 16 del actual la señorita María Cristina Martín Hervás con don Emilio Pérez Escudero, director-gerente de la Casa Almacenes Epifanio y vinculado a importantes industrias de Burgos.

Concelebraron la santa misa, bendiciendo la unión matrimonial, los sacerdotes don Joaquín Ruiz Ortega y don Ricardo Ortega, amistades íntimas de la familia del novio y el Rvdo. Padre Mauricio, Carmelita Descalzo, pronunciando el primero de ellos una fervorosa plática alusiva al acto.

Fueron padrinos de la ceremonia, don Manuel Martín Andrés, padre de la novia y doña Felisa Escudero González, madre del contrayente.

Ante la representación judicial, que ostentaba el abogado del Ilustre Colegio de Burgos don Alfonso Ruiz Nieto, primo del novio, firmaron el acta, con los nuevos esposos, los testigos don Fernando Dancusa de Miguel, alcalde de la ciudad; don Esteban Martín Sicilia y don Antonio Medrano de Peñero, presidente y consejero delegado de la empresa "Tablets Bon, S. A."; don Alfonso Villanueva, presidente de "Prax. S. A."; don Alberto Pérez Escudero, don Juan Riu Izquierdo, don Esteban Barrio Fustel, don Eusebio Andrés, don Florencio Rened, don Armando Revilla y don Juan Martín Andrés.

Los numerosos invitados a la ceremonia fueron delicadamente obsequiados con una cena a la americana en el Hotel Almirante Bonifaz.

Reglamento del Jurado central de Publicidad

Madrid (Logos). — El "Boletín Oficial del Estado" publica el texto del Reglamento del Jurado Central de Publicidad que, según dispone el artículo primero, concebirá, como órgano colegiado de carácter jurisdiccional, de las violaciones a los principios generales de legalidad, veracidad, autenticidad y libre competencia, precisados en la Ley aprobatoria del Estatuto de la Publicidad y de las controversias que surjan entre partes determinadas como consecuencia de contratos publicitarios. El Jurado Central de Publicidad estará compuesto por siete o tres miembros, según se trate de conocer el primero o segundo de los supuestos aludidos. Estos miembros serán elegidos por sorteo entre treinta, que a su vez han sido elegidos por la Junta Central de Publicidad, por mayoría de votos, quince de ellos de una propuesta de treinta formulada por los profesionales a través de la Organización Sindical y otros quince de otra propuesta, también de treinta, formulada por el ministro de Información y Turismo; todos ellos ejercerán sus funciones por un período de tres años.

La Secretaría del Jurado Central de Publicidad constituirá su órgano permanente y el titular de la misma, licenciado en Derecho, será designado por el ministro de Información y Turismo de entre los funcionarios de carrera destinados en el Departamento.

La sección primera del capítulo segundo del Reglamento, que trata del procedimiento, se refiere a las violaciones de los principios generales del estatuto de la publicidad, ocupándose la sección segunda de las controversias entre las partes.

Contra las resoluciones del jurado sólo cabrá el recurso a que se refiere el artículo tercero de la Ley de 22 de Diciembre de 1953 y su ejecución se llevará a cabo del modo previsto en el artículo 31 de la propia Ley.

Santander pide al ministro de O. P. que aclare sus palabras sobre el f.c. Santander-Burgos

Telegramas a Franco y Carrero Blanco

Santander (Cifra). — El Ayuntamiento de Santander, el Consejo sindical provincial, el Consejo de Trabajadores y el Colegio de Abogados, piden que el ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, aclare las palabras que sobre el ferrocarril Santander - Mediterráneo pronunció en la clausura del CESIN el pasado día 12 en Bilbao.

Ante la duda, expresada por el ministro, de que las obras de citado ferrocarril puedan terminarse en breve, debido a su previsible escasa rentabilidad, de acuerdo con el informe del Banco Mundial, diversos organismos santanderinos han considerado que los datos en que se apoyó el señor Fernández de la Mora no son enteramente correctos.

Entienden por demás estos organismos —según dice hoy "El Diario Montañés"— que con la no terminación de este ferrocarril se pretende frustrar las jus-

tas y legítimas aspiraciones de la provincia, esenciales para el futuro desarrollo de la misma. Ante este estado de cosas, el Ayuntamiento de Santander, el Consejo sindical provincial, Consejo de Trabajadores, Colegio de Abogados y Colegio oficial de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria, han dirigido telegramas al Jefe del Estado, vicepresidente del Gobierno, Comisario del Plan de Desarrollo y al propio ministro de Obras Públicas, recabando una explicación por parte de este último.

LATENTE MOVIMIENTO DE PROTESTA

Santander (Logos). — Continúa latente el movimiento de protesta por las declaraciones del ministro de Obras Públicas en relación con la terminación del ferrocarril Santander - Mediterráneo.

Entre los telegramas que se han elevado al ministro, hay uno que condensa varios aspectos del

problema: el dirigido por la Cámara de la Propiedad Urbana. En él se dice que se adoptó el acuerdo de dirigirse al ministro, expresando el sentir y la contrariedad producidos por las manifestaciones hechas a la Prensa sobre la terminación del ferrocarril Santander - Mediterráneo. Ocorre esto precisamente cuando al amparo de otras recientes y autorizadas declaraciones, tantas ilusiones se habían forjado las provincias castellanas interesadas en el proyecto de ver pronto convertido en realidad las justas y legítimas aspiraciones, desde hace medio siglo perseguidas y anheladas. Para Santander suponía mucho la comunicación directa con la Rioja, Aragón, Cataluña y Valencia, aparte la más corta con Madrid, que tanto contribuiría a la prosperidad de este puerto y su provincia, necesitada hoy más que nunca de una apertura hacia otras regiones españolas.

La Iglesia de Burgos se ha preocupado de crear más Escuelas y más parroquias. También se trabaja, ya que ha colgado el letrero "Colabora ahora en la construcción de Nuevos Templos Parroquiales".

REVISTA DE PRENSA

INDEPENDENCIA COMPLETA DE LA JUSTICIA. "Ya" (Pág. 7). Art. de José María Viar y Romero.

La Ley Orgánica del Estado ratifica que los jueces y magistrados han de ser "independientes, inamovibles y responsables con arreglo a la Ley. La justicia gozará de completa independencia". Si dicha norma no ha de quedar reducida al rango de mera proclamación platónica, es menester que la futura Ley Orgánica de la Justicia y los restantes textos legales aseguren y lleven a la práctica esa completa independencia de la Justicia que ordena la Ley Orgánica del Estado. Para lograrla es necesario ineludiblemente, sustituir el sistema actual, que implica la dependencia del Gobierno, adm-

nistrativa y para el nombramiento de los cargos más importantes, de todos los jueces y magistrados.

Para conseguir, en forma real y efectiva, el desideratum deseable sólo cabe pensar en dos métodos o sistemas principales —caso con alguno mixto o intermedio— o el nombramiento automático, por antigüedad, para todos los cargos judiciales; o el autogobierno de la Justicia, a través del Consejo Judicial, que asumiría las funciones de designación, remoción, etc., de cargos, hasta ahora pertenecientes a los Ministerios de Justicia y Trabajo. No se nos oculten los inconvenientes de uno y otro procedimientos. Muchos cargos judiciales reducidos a meros de mando, de tacto, de "gobierno" para los que la antigüedad no basta. El

autogobierno bajo un Consejo judicial presenta no pocos inconvenientes y puede engendrar en los jueces un exagerado "esprit de corps", sentimiento de casta, orgullo —y aún tiranía— profesional.

Tal vez, por ello, fuese preferible un sistema mixto, que partiendo de una calificación numérica y preordenada de méritos y cualidades de los funcionarios, hecha por el Consejo, constituiría una tercera posterior designación automática —incluso gubernativa— del más antiguo entre los que alcanzarán puntuación suficiente para cada puesto, aunque no fuera el que sumara mayor número de puntos. Todo, antes que perpetuar el actual sistema de facultades gubernativas, contrario a la Ley Orgánica del Estado.

nirse en San Sebastián el próximo día 26. Puestos al habla con los procuradores vasconavarros señores Escudero Ruada, Zubiaur y Goñi, que serán prácticamente los anfitriones de esta proyectada cita de procuradores, nos han facilitado una serie de puntos de vista, que permiten conjeturas que las actitudes de los procuradores no van a variar mucho respecto al esquema siguiente: De acuerdo con el secreto que rodea las deliberaciones de la Comisión permanente sobre el asunto "Matesa" la reforma del Reglamento de las Cortes debe tender a otra construcción, otras atribuciones y otros procedimientos distintos para el funcionamiento de la Permanente. La discusión del proyecto de asociaciones políticas no debe culminar en un decreto. La demora de la Ley de Régimen Local y la convocatoria de elecciones para Octubre-Noviembre, con arreglo a la Ley actual, son puntos contradictorios. No se explica tampoco que se proce-

da ahora a la elección del tercio sindical de los Ayuntamientos sin haberse promulgado la nueva Ley Sindical. Desacuerdo con la demora del envío del informe de la ponencia sobre la futura Ley Sindical. No conformidad con que se haya designado a la Comisión de Leyes Fundamentales para la discusión del proyecto de Ley Sindical. La corriente de opinión que los procuradores parecen suscribir es que la tarea debe corresponder a la comisión de Trabajo o a una comisión especial.

Si la reunión de San Sebastián llega a celebrarse, los procuradores familiares habrán conseguido en cierto modo resucitar la "trashumancia", cuya crisis se produjo a raíz de la frustrada reunión de Ceuta, suspendida hace dos años por decisión gubernativa. Ha sido o van a ser invitados a la cita de San Sebastián, entre otros, los siguientes señores: don José María Abad, don Alfonso Abella, don Manuel de Aranzqui, don Balduino García, don Jesús María Peña Urmeneta, don Francisco de Asís Gabril Poncé, don Fernando Suárez, don Maximiliano González Morán, don Antonio Rosón, don Rafael Merino, don Auxilio Goñi, don José María Zubiaur, don Manuel María Escudero, don Juan Marrero, don Jesús Esperabé, don José María García-Bravo, don Santiago Aparicio Indart, don Manuel Pizarro Indart, don Adolfo Sánchez, don Martín Fernández Palacio, don José Luis Fernández Cantos, don Serafín Baecerra Lago, don Joaquín Luaces y don José María Zaldívar.

CORRESPONSAL DE EFE EN MOSCÚ

Madrid (Cifra). — La Agencia "Efe" tendrá acreditado próximamente a un corresponsal informativo en Moscú, el primero de la Prensa española con carácter permanente. Por su parte, la agencia rusa "Tass" dispondrá también de un corresponsal permanente en Madrid.

Después de múltiples negociaciones celebradas a lo largo de los últimos meses, ambas agencias llegaron a este acuerdo de intercambio de corresponsales, que ha quedado formalizado documentalmente por cartas cruzadas entre el director general de "Tass", Leonid Zamiatin, y el director-gerente de la Agencia "Efe", Alejandro Armesto.

Se espera que la corresponsalía de "Efe" quede establecida en Moscú a mediados del próximo mes de Octubre, con las facilidades precisas para la transmisión directa del servicio informativo a la central de la Agencia, en conexión con el sistema de comunicaciones europeo de "Efe".

La Agencia española dispondrá así, para los medios nacionales e internacionales a los que sirve, de un nuevo servicio de noticias propio que reforzará la información extranjera que le suministran sus delegaciones y corresponsalías establecidas en cuatro continentes.

Los primeros liberados por los guerrilleros palestinos



Lesley Pressley, de 21 años, natural de Brighton y su novio Sharuk Al-Sharis, de nacionalidad iraquí, han sido los primeros rehenes liberados por los guerrilleros palestinos que han llegado al aeropuerto de Londres. Miss Lesley es enfermera dental y su novio estudiante. — (Foto FIEL)

SUCESOS

Madrid (Cifra). — (Resumen de accidentes)

Málaga. — El niño de cuatro años, José Miguel Muñoz, resultó muerto al ser arrollado por una motocicleta.

Tarragona. — Jesús Martínez Juárez de 25 años y Alejandro Fernández Fernández, de 33, dejaron de existir al chocar el turismo que ocupaban con un camión en la carretera de Barcelona a Valencia.

Sestao. — Pablo Antonio Llano Martín de 25 años, murió esta mañana en accidente de trabajo.

Las Palmas. — Antonio Santana Carreño resultó muerto a consecuencia de las lesiones recibidas al chocar la motocicleta que conducía con un turismo en la carretera de Teide y cuando efectuaba una maniobra de adelantamiento.

Rafael Rodríguez Herrera, de 41 años, falleció a consecuencia de las lesiones sufridas al ser atropellado por un vehículo

en la autopista del Sur. Se da el caso de que Rafael al ingresar en una clínica de la capital se resistió a ser atendido e intentó abandonar por su propio pie el lugar del accidente.

Barcelona. — Antonio Meler López, de 20 años, resultó muerto al chocar el turismo que conducía con otro automóvil, en la traviesa de Calella.

Dolores Bautista González, de 69 años, fue atropellada por un turismo que le causó la muerte. El hecho ocurrió en la carretera de Caldas.

Lérida. — Mercedes Tugués Calpe, de 73 años, resultó muerta al ser arrollada por un camión en la traviesa de Molle-rusa de la carretera Madrid - Barcelona.

CINCO MUERTOS EN UN INCENDIO

Caracas. — Cinco muertos y seis heridos es el balance de un incendio registrado ayer en una fábrica de sombreros de Puer-

to Cumarebo, Estado Falcón. La causa del incendio se atribuye a la explosión de una bombona de gas.

FALLECEN DOS MARINOS AL INGERIR UNA BEBIDA ALCOHOLICA

Nassau. — El petrolero ruso "Komsomolets Leningrada" atracó ayer en este puerto. Su capitán informó que dos miembros de la tripulación han fallecido por ingerir una bebida alcohólica en malas condiciones en La Habana. Otros cuatro tripulantes que también bebieron el mismo alcohol fueron atendidos en un hospital de la ciudad.

MUERTO EN ACCIDENTE DE TRABAJO

La Línea de la Concepción (Cádiz) (Cifra). — Andrés Benítez González, de 61 años resultó muerto cuando descargaba mercancías de un camión basculante y tuvo la desgracia de resbalar y caer de espaldas desde la batea del vehículo al suelo.

Trasladado urgentemente por sus compañeros al Hospital municipal de esta ciudad, falleció poco después a consecuencia de las gravísimas heridas que sufrió.

Rescate de 17 piezas de artillería de un galeón francés

Ceuta (Logos). — Diecisiete piezas de artillería, la última de ellas con un valor que sobrepasa el medio millón de pesetas, han sido rescatadas del galeón francés hundido desde hace trescientos años en el litoral ceutí, cuyas piezas más importantes están siendo sacadas a flote por submarinistas del club náutico "CAS" y bajo los auspicios del Ayuntamiento.

El cañón más valioso, al que ya hemos aludido, está fundido en bronce, pesa unas tres toneladas y presenta un gran escudo labrado en su superficie. Con motivo de estos hallazgos, la revista francesa "Paris-Match" ha destacado a Ceuta un equipo de enviados especiales.

LA GUERRA EN LOS CAMPOS ESPAÑOLES
Por Ignacio ALBARELLOS (Para Bellum)

UN LIBRO SUGESTIVO DE EVOCACIONES DE LA CRUZADA HASTA FIN DE 1937 Y DE AGUDAS PERSPECTIVAS DE VIGENCIA ACTUAL

ACABA DE EDITARSE Y PONERSE A LA VENTA EN

Papelería TAGRA
Y LIBRERIAS

☆ Precio: 75 pesetas ☆

CAFE Y COPA CON «CANTINFLAS»

«Para hacer felices a los demás, debemos comenzar siendo felices nosotros mismos»

- "Con humor siempre hay amor. Nadie mata riendo"
- "Nunca se ha premiado a un actor cómico en un festival internacional"

Por F. VIZCAINO CASAS



Vizcaino Casas y «Cantinflas» en animado diálogo en el curso de esta entrevista. — (Foto CIFRA)

Al comienzo de la Avenida Insurgentes, en Ciudad de México (considero comienzo el 377 de un paseo que superan los dos mil números y los veinte kilómetros) hay un moderno edificio llamado «RIOMA». Tiene un restaurante de lujo en el sótano, «botiques» en el bajo y despachos hasta el piso octavo. Luego, en lo que allí llaman «cañahns» y en España, ático, se encuentran las oficinas del propietario del inmueble, don Mario Moreno. Don Mario Moreno, universalmente conocido por «Cantinflas».

Me ha citado a las ocho de la tarde y llega retrasado y deshecho en excusas. Superada su grave enfermedad de la primera última, «Cantinflas» está físicamente espléndido. La operación de cirugía plástica a que se sometió hace unos años le ha dejado un cutis terso y juvenil. El cabello gris, abundantísimo y, como dicen en las peluquerías, pulcramente «esculpido a la navaja». Un traje de ajustado corte, beige oscuro y, como en él es costumbre, cuello alto en lugar de corbata.

Pegamos la hebra sin mayor introito.

—Mario, los grandes personajes cómicos del cine actual siempre partieron de algún modelo preexistente; sobre todo, de Chaplin o de los mimos del cine mudo de los años veinte. Sólo usted fue capaz de crear un

pero digamos que como excepción. Normalmente, el humorista tiene que ver el lado bueno de la vida y de la Humanidad y vivir en él. Debe sentir intensamente la comedia, lo que le convertirá en un tragicómico, que es lo que siempre fueron los grandes personajes del humor. Esto exige, antes que nada, sensibilidad. Y en definitiva, los mejores humoristas, los mejores cómicos, los mejores payasos, como son de verdad felices es viendo y sabiendo que hacen felices a los demás. Desde luego, eso es lo que me pasa a mí...

—¿Quiénes son o han sido, según usted, los grandes maestros de la risa en la pantalla?

—Hay muchos. Y hubo todavía más. No quisiera específicamente decir ningún nombre. Eso sí, destaque usted que se trata de un género muy difícil...

Mario Moreno, diplomático. Llevo un cuarto de hora de charla con él y cada vez me parece más increíble que este señor que se sienta frente a mí, correcto e inteligentísimo, de juicios claros y expresión sobria, pueda transformarse luego en el «pelao» de la «gabardina» y los largos discursos camelísticos...

—Dígame, Mario: ¿es igual el humor en todas partes?

—No, como idea general, no. Hay siempre diferencias muy

servió de base a la película de «Cantinflas» del mismo título.

—¿Supone esto que piensa dedicarse a escribir?

—Pues mire, mi amigo, eso de escribir es un deseo que uno tiene de antiguo. No es que ahora vaya a dedicarme por completo, enténdame... En realidad, yo siempre he colaborado en los guiones de mis películas de una forma amplia. Lo de escribir supone para mí un sedante; me gusta y me relaja...

La relación humor-amor, de la que tantas veces se ha escrito, ¿qué le inspirará a «Cantinflas»? Lo sabremos en seguida.

Con humor siempre hay amor —contesta—. Y hay fraternidad y hay otros muchos nobles sentimientos. La risa es el antidoto del odio. Nadie mata riendo...

—Déjeme, Mario, que le haga ahora una pregunta-tópico. ¿Podría usted escoger, entre todas sus películas, el «gag», la frase, la escena o el chiste que más le satisficiera?

Se queda pensativo «Cantinflas». Naturalmente, porque son muchos sus films y muchísimo —incontables— los golpes de gracia que hubo en ellos. Así me lo dice, justificándose por no recordar de pronto. Hasta que elige:

—Quizás el «El padrecito», cuando yo decía aquello de que en vez de acabar con los ricos, prefería acabar con los pobres...

«El padrecito» ha sido (por sí lo desconocían ustedes) la película extranjera de mayor recaudación en España en los últimos cinco años. Ha superado en cifras de taquilla a «Doctor Jivago» que iba la primera; sobrepasando los cien millones de pesetas de ingresos en territorio nacional. Ni que decir tiene que «Cantinflas» tuvo mucho que ver en este clamoroso suceso comercial del film.

—Mario, casi todos los actores cómicos triunfantes llega un día en que deciden hacerse dramáticos y cifran su ideal en interpretar «Hamlet». ¿También usted?

—No, creo que no. Me parece normal eso que usted me dice y que, en efecto, suele ocurrir, porque se trata de un de-

seco muy natural en artistas que cultivamos un género al que no se le da nunca la categoría que tiene. Pero yo seguiré en lo mío, sin salirme de lo tragicómico, que es donde se encuentra mi personalidad.

—Se queja de la subestación del género cómico. Hábleme de ello.

—Pues, desgraciadamente la mayoría de los sabios críticos no le dan importancia al género de humor y fijese usted que nunca se han premiado a un actor cómico en ningún certamen internacional de cine, como si éste no fuese un género difícil y trascendental...

—Es cierto...

—Pero oiga, mi amigo. Los actores de humor los actores cómicos ganamos cada año el mejor trofeo, el conseguir la felicidad del público que nos ve...

Me acompaña hasta el ascensor (elevador le llaman los me-



Mario Moreno «Cantinflas», el genial cómico del cine mejicano, en su despacho. — (Foto CIFRA)

tipo absolutamente personal y sin referencias...

—Bueno, como siempre digo, el mío es el tipo del «pelao» mejicano, que me encontré en la realidad y de ahí lo tomé, de la calle, con su filosofía y su auténtica comedia. Lo mío fue una labor de purísima observación y con eso me bastó para recrear el personaje, primero en el teatro y luego en el cine.

«Cantinflas», aquí, sentado en su mesa de hombre de negocios, en este despacho con las paredes forradas de madera oscura, en nada recuerda al personaje desmañado y tragicómico que ha inmortalizado en celuloide. Tampoco, como puede suponerse, habla con deje marcado ni mucho menos de manera incomprensible. Al revés; sus respuestas son concretas, muy fluidas, muy claras de concepto.

—Ese «pelao» ofrecía un problema de arranque, según yo pienso, Mario: su absoluta jocosidad, el que se trataba de un tipo inconfundible mejicano y que quizás por eso podían no aceptar o no entender fuera de México y aún más, fuera de las zonas de habla castellana...

—Sí, en efecto; yo también tenía ese temor. Y, honradamente le diré que jamás pude pensar que lo iban a entender en todas partes como lo entendieron, que llegaría a todo el Mundo y que en todo el Mundo haría reír.

—A propósito de eso: ¿cuál es el secreto de la risa?

—Mire, mi amigo; de verdad no tiene muchos secretos, que digamos. Básicamente, para hacer felices a los demás, lo primero que hace falta es que uno mismo también sea feliz, en lo que cabe, naturalmente...

Pienso; y entonces, ¿qué se hizo del vicio tópico literario del payaso que hace reír a la gente mientras él llora por dentro? Y se lo digo a «Cantinflas».

—Bueno, sí que puede ocurrir también eso —me responde—,

«ADIOS AL VERANO»

un acontecimiento social que organiza

Radio Juventud La Voz de Burgos

MAÑANA, SABADO, De 11.30 noche a 3.15 madrugada en la SALA DE FIESTAS del «Gran Teatro» con el atractivo especial de

Un desfile de modelos de Otoño e Invierno

DOS ORQUESTAS
ATRACCIONES
CONCURSOS, y
REGALOS

Servicio especial de cenas

¡¡HAGA DINERO!!

criando CHINCHILLAS con nosotros

SOLO 15 MINUTOS Y 75 CTS. DIARIOS LE REPORTARA ELEVADOS INGRESOS

SHENSTONE RANCH ESPAÑOLA

FRANCA DE LA SIERRA (SALAMANCA)

GARANTIZA BAJO CONTRATO

- COMPRA DE LAS CRIAS AL CONTADO
- SERVIDOR DE VIDA Y FERTILIDAD
- ASISTENCIA TECNICA GRATUITA

Chinchillas «SHENSTONE» crían más

¡¡Ud. PUEDE CRÍARLAS EN SU VIVIENDA!!

¿Sabía usted que una CHINCHILLA SHENSTONE produce 40.000 pesetas anuales netas?

El 24 de Octubre próximo BODAS DE PLATA DE LAS NACIONES UNIDAS

Fueron creadas en 1945 para mantener la paz y para arreglar los conflictos sin guerras

En el año ciento noventa y cinco de la Declaración de la Independencia de los Estados Unidos, el presidente Richard Nixon ha lanzado al pueblo estadounidense una proclama en la que ha exaltado la labor realizada por las Naciones Unidas, con motivo del próximo veinticinco aniversario de la creación de dicho organismo que tendrá lugar el próximo veinticuatro de Octubre.

Instituida con el propósito de mantener la paz y la cooperación entre los países, la organización internacional que se conoce con el nombre de Naciones Unidas, fue creada el 24 de Octubre de 1945, cuando 29 naciones ratificaron la carta firmada a su vez por delegados

- John D. Rockefeller Jr. cedió casi 600 millones de pesetas para conseguir la actual sede oficial
- Actualmente son 108 los países miembros contando los 51 primitivos
- Se hablan cinco idiomas oficiales (inglés, francés, español, ruso y chino) con traducción simultánea

de 51 países que en un principio formaban parte de este organismo.

LA PRIMERA DECLARACION

Hoy, las naciones integradas en las Naciones Unidas, son 108, que indica que posteriormente a su fundación, 57 países más se han ido incorporando paulatinamente y han adoptado el emblema de la bandera que representa el globo terráqueo laurado.

La fundación de las Naciones Unidas o el primer paso hacia el establecimiento del organismo, fue dado en Enero de 1942, mes en que se firmó en Washington la primera declaración en la que se reforzaban los principios establecidos en la Carta del Atlántico y que se dio como lema universal el 14 de Agosto del año anterior.

La sede provisional de las Naciones Unidas fue establecida en la ciudad de Nueva York al pie de Lake Success. El 18 de Mayo de 1951 fue abandonada esta sede provisional y la organización se trasladó definitivamente al punto permanente en donde hoy se encuentra, junto al East River de la misma ciudad.

ROCKEFELLER DIO OCHO MILLONES :-:

La fundación le debe casi todo a John D. Rockefeller Jr., que entregó a las Naciones Unidas ocho millones quinientos mil dólares para el pago del terreno y construcción del edificio, sobre cuya construcción firmaron un acuerdo el día 6 de Junio de 1947, el secretario general de las Naciones Unidas y el secretario de Estado de los Estados Unidos.

Quedó delimitada la naturaleza de este organismo, que estaba basado en una permanente organización encaminada a conseguir la co-

laboración plena en las naciones miembros. Esta Sociedad de Naciones que adoptó e integró en su seno los tratados de paz de Versalles, Neuilly, Trianon y Saint Germain, funda sus propósitos específicos o fines en los puntos siguientes consignados en su Carta: a) Mantener la paz por medio de un arreglo pacífico de los conflictos internacionales y reprimiendo toda agresión; b) Fomentar las relaciones amistosas entre las naciones, sobre los principios de autodeterminación e igualdad de derechos; c) Lograr la cooperación internacional en la solución de los problemas globales de tipo económico, social, cultural y cívico, fomentando el respeto a los derechos humanos y a las libertades fundamentales; d) Es el centro de conciliación de las acciones de los pueblos en el logro de estos fines comunes.

ORGANISMOS AUXILIARES :-: :-: :-:

Para tratar de conseguir todos estos propósitos enunciados, las Naciones Unidas han creado una serie de organismos auxiliares entre los que figuran a la cabeza, entre los trece departamentos que funcionan al unísono, la Asamblea General, el Consejo de Seguridad, el Consejo Económico y Social, el Tribunal Internacional de Justicia y el Secretariado.

En el capítulo de financiación de esta organización, el presupuesto coincidente con el año civil de 1950 alcanzó 49.641.733 dólares. Los gastos de las Naciones Unidas y sus organismos especializados desde 1946 hasta 1950 totalizaron dólares 856.934.474.

A pesar de que la raíz anímica del centro es estadounidense, las Naciones Unidas gozan como organismo, de una autonomía que se refleja por ejemplo

en las colecciones de sellos postales que emiten a través de su oficina de correos propia.

En la Asamblea General del organismo, todos los países desde el más grande al más pequeño, tiene libertad de palabra en sus deliberaciones y también para tratar de cualquier asunto que incluya el ámbito de la Carta. Esta asamblea se reúne una vez por año, generalmente en Septiembre, aunque también puede convocarse una reunión de urgencia como ocurrió en la primavera de 1947, en relación con el problema de Palestina. Para cada sesión se eligen un presidente y siete vicepresidentes que ocupan tales cargos durante el tiempo que dura la sesión.

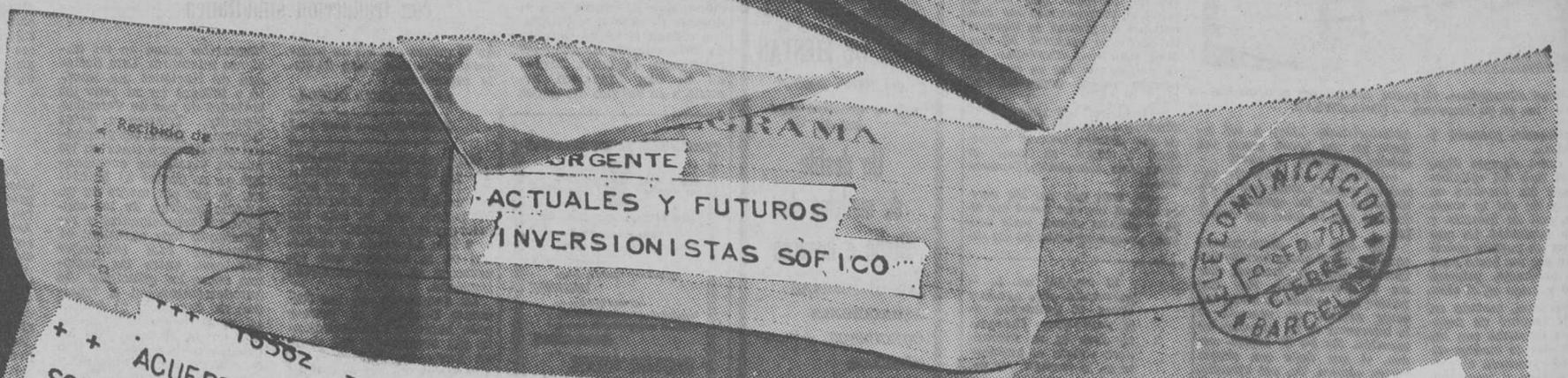
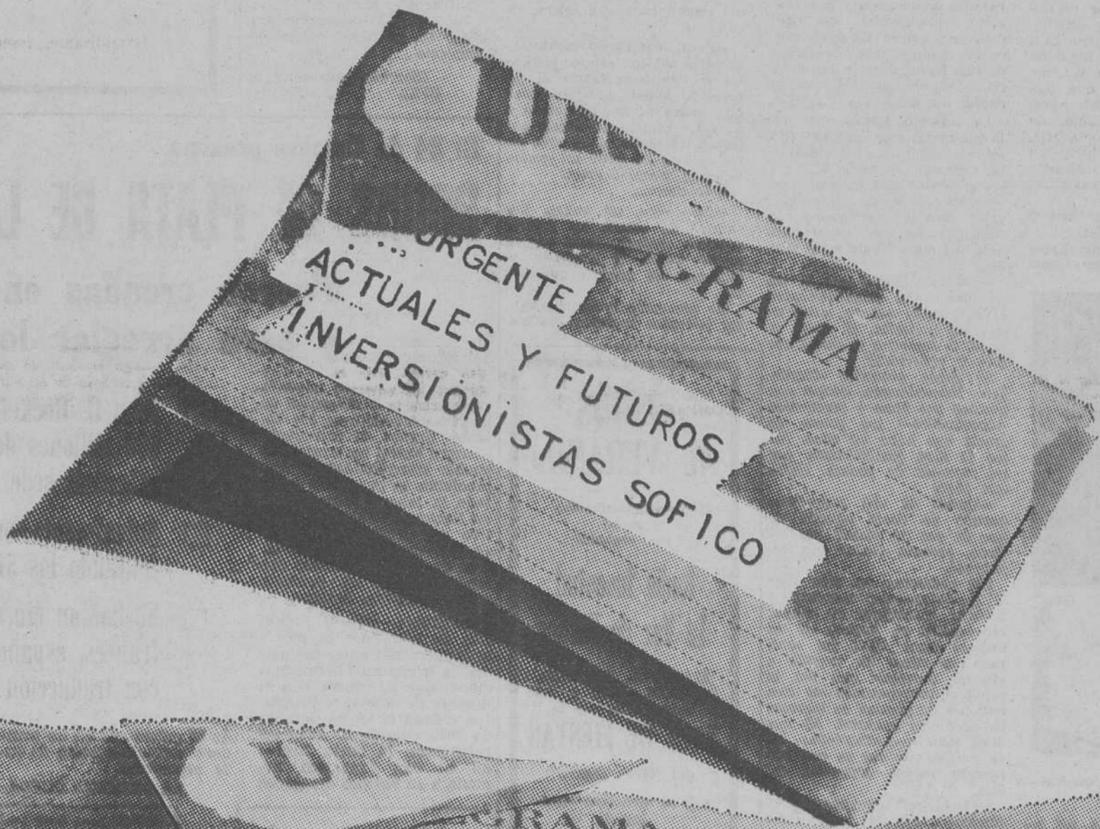
UN SOLO VOTO POR PAIS :-: :-: :-:

Por otra parte, cada nación miembro tiene cinco representantes y cinco suplentes en la misma sesión de la Asamblea. En este tipo de corporaciones, ninguna nación tiene el derecho a veto y todas ellas gozan sólo de un voto por país a la hora de decidir la admisión de nuevos miembros o expulsión de antiguos miembros. Hay asuntos que se deciden por simple mayoría y otros son admitidos a un estudio más profundo.

Todos los discursos de la Asamblea, al igual que en otros organismos de las Naciones Unidas, son traducidos a las cinco lenguas oficiales de la organización —español, inglés, francés, ruso y chino— utilizando un sistema de traducción simultánea por medio de auriculares.

Las diversas oficinas que ayudan a la dinámica de la organización mueven a millones de personas que, a diario, trabajan para la sede más importante del globo en todos los aspectos. Las Naciones Unidas, por lo tanto es la empresa más cosmopolita que se abre a lo ancho de los cinco Continentes, representados a su vez allí. Se espera por esto, que el 24 de Octubre próximo las ceremonias del aniversario a celebrar, revistan un emocionado y claro signo de promesas futuras de paz y progreso. La Carta de la ONU estará más viva que nunca entre los miembros de la organización. Esa carta que, hace ya 25 años, firmó China en primer lugar, haciendo historia de esa conferencia celebrada en San Francisco en el año 1945.

MARIN CASTAÑO



15562 --- 33295 57 9 2030 +++
 ACUERDO ULTIMA REUNION CONSEJO ADMINISTRACION GRUPO FINANCIERO INTERNACIONAL
 SOFICO POR EXITO ALQUILERES Y BENEFICIOS REALIZADOS EJERCICIO 69-70 DECIDIDO
 AUMENTAR RENTABILIDADES AL 12-0/0 NETO ANUAL STOP SUBRAYAMOS SOMOS PRIMEROS Y
 UNICOS PROPORCIONAR 12-0/0 NETO ANUAL DURANTE 10 AÑOS SIEMPRE CON CONOCIDA
 PLUSVALIA SOFICO

+ SOFICO SA Y SOFICO RENTA ++++++

ASI ES EL AVION MAS GRANDE DEL MUNDO

- ★ Tiene 28 ruedas y un depósito para 186.666 litros de combustible
- ★ Se mueve por cuatro motores que pesan cada uno 3.250 kilos
- ★ Lleva instalada una gran cocina capaz de preparar comida para 150 hombres
- ★ Como los camellos, puede «arrodillarse» para facilitar la carga y descarga
- ★ En su panza caben 106 coches utilitarios y solo necesita 1.372 metros para aterrizar
- ★ Vuela a 850 Km./hora, mide 75 metros de largo y 20 de alto
- ★ Puede transportar 120.458 kilos de carga y solo necesita 8 hombres de tripulación
- ★ Fue creado para transportar material militar y USA tiene 81 unidades

El C-5 Galaxia, el avión más grande del mundo, ha visitado España como último país de la larga tournée que ha realizado por todo el viejo continente. El Galaxia es un avión que hace pequeño a cualquier otro. El mismo «Jumbo», el avión comercial de mayor tamaño de cuantos hay actualmente, queda simplemente disminuido cuando se le compara con este mastodonte que no es sino una plataforma volante de sin igual importancia para la guerra.

UN MUNDO QUE VUELA

El Galaxia tiene todo el aspecto de una «mamut» del aire. Produce una sensación de pesadez que luego, viéndole volar, a una velocidad de 850 kilómetros por hora, desaparece. Es tan rápido como pueda serlo un avión comercial de alcance medio como el DC-9 o el Caravelle. Sus dimensiones son gigantescas. Tiene una longitud de 75 metros, cinco más que el Boeing 747, una envergadura de 68 metros y una altura máxima de 20 metros. El Galaxia es todo un mundo por dentro.

Uno puede perderse en su interior. Aunque la modalidad para la que fue creado es la de transporte de material militar, la versión que ha estado en Torreón de Ardoz, posee una cabina en el piso de arriba en la que lleva instalados 75 asientos para tropa, pero que son tan cómodos y confortables como los de cualquier avión de una línea aérea. Para atender a este numeroso grupo lleva instalada una cocina que puede abastecer de comida a 150 personas. A esta cabina se llega por una escalera metálica situada en la parte de atrás del fuselaje. La tripulación se encuentra también arriba. Es más o menos idéntica a la de los aviones ya conocidos, aunque mucho más amplia. Tras ella dispone de unas literas, repartidas en varios compartimentos, y los servicios.

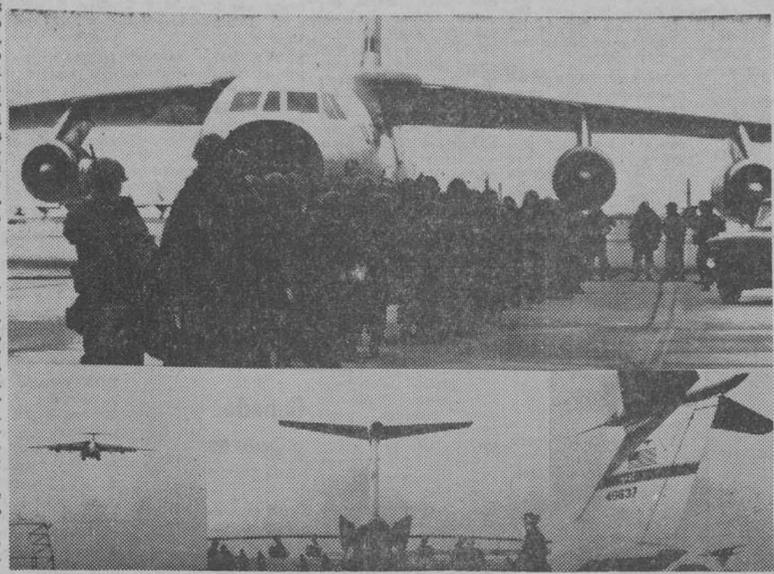
Però la parte que llama más atención es la destinada al transporte de material bélico. Es una especie de plataforma gigantesca. La carga en este avión encuentra sus máximas facilidades, ya que un camión con mercancía puede entrar por la tremenda nariz y salir por detrás. En unos 15 minutos, empleando todos los medios disponibles, puede descargarse en su totalidad. El Galaxia puede «arrodillarse», es decir, su tren de aterrizaje le facilita un nivel determinado, que permite una mayor rapidez en la carga. Este descenso, bastante sensible, lo sitúa a unos 30 centímetros del suelo.

ATERRIZAJE Y DEPEGUE SENCILLOS

En su versión de carga, sin cabina para tropa, puede albergar en sus casi 37 metros de largo en dos pisos unos 106 coches Seat. Però el Galaxia está concebido para la guerra. Es un avión que permite transportar tanques y camiones en poco tiempo y por lugares donde sería difícil el tránsito. Otra de sus grandes ventajas es que no es nada exigente a la hora de aterrizar. Puede hacerlo en pleno campo, necesitando menos de dos mil metros para despegar con carga plena y 1.372 para aterrizar. También puede depositar la carga sin necesidad de aterrizar, pues volando a baja altura y gracias a la salida trasera está en condiciones de soltarla. El máximo peso del Galaxia es de 347.500 kilos con una carga útil de 120.458 kilos.

Aunque el primer avión fue aceptado por el comando de Transportes Aéreos de las Fuerzas norteamericanas el 17 de Diciembre del pasado año, su figura ya es familiar en Vietnam desde el 6 de Julio del mismo año. Allí ha realizado importantes y vitales campañas transportando material bélico muy pesado. Cinco de estos aviones habrían realizado el trabajo de los 142 C-54 que fueron utilizados en la crisis de Berlín. El Galaxia se mueve por cuatro motores cada uno de los cuales tiene un peso de 3.250 kilos, un diámetro de 2,5 metros y una longitud de más de 12 metros, lo que hace posible que en su barquilla se introduzca un coche utilitario.

El vuelo más largo realizado hasta el momento por este mastodonte del aire donde la estética ha desaparecido totalmente, ha sido de 15 horas, ya que, aun-



que tiene un máximo radio de acción de 11.806 kilómetros, puede recibir abastecimiento de combustible en el aire, lo que alarga considerablemente sus posibilidades de vuelo sin necesidad de aterrizar.

VEINTIOCHO RUEDAS EN SU PANZA

Su tremendo peso y el de la carga que transporta se distribuye perfectamente gracias a su tren de aterrizaje que consta nada menos que con 28 ruedas, distribuidas cuatro en la parte delantera y el resto en grupos de seis en el centro del avión poco más o menos.

Su carga de combustible, que va distribuida en doce tanques situados en sus alas, es de

186.666 litros, que equivale a lo que contendrían seis cisternas de las que llevan los ferrocarriles.

Pues bien, este gigante, esta superfortaleza abominable en belleza, que da la sensación de que debe ser manejada por un numeroso grupo de hombres, puede realizar todas las funciones de vuelo y carga con sólo 8 personas, aunque actualmente son 17 los que van a bordo.

Y como todo es grande, asombroso y gigante en el Galaxia también lo es su valor. Teniendo en cuenta todo lo invertido en estudios, experimentos y pruebas, se calcula que su precio es de 57 millones de dólares, es decir, unos 3.990 millones de pesetas, cifra que supera en mucho el costo de cualquier avión de

los que actualmente hay en vuelo. El C-5 Galaxia es un avión que puede hacer revolucionar la guerra. En Vietnam ya se ha empuñado de que disponen los Estados Unidos. De momento, sólo cabe asombrarse ante el milagro de que algo tan pesado como el Galaxia cruce el cielo a más de 800 kilómetros por hora. (Hispania Press).

F. ESCRIBANO

ALGUNOS DATOS COMPARATIVOS CON EL BOEING 747

	Galaxia	Jumbo
Longitud	75,6	70,51
Altura	20	19,33
Velocidad	850 k/h	1.000 k/h
Envergadura	68 m	59,64 m

Nueva dolencia: «enfermedad de los niños de escuela»

□ No está determinada por factores biológicos ni psíquicos sino por exigencias de la vida escolar

□ Síntomas de este mal, según una psiquiatra de Marburgo: nerviosismo, testadurez, agresividad, temor e inseguridad

Los pedagogos habían considerado hasta ahora la edad que comprende los seis y los diez años como un período del desarrollo humano tranquilo y extraño a toda contingencia. Pero ha sido un error. En este tiempo de su primera escuela, se encuentra el ser humano expuesto por primera vez a las cargas con que agobia la vida moderna. No pocos adquieren una especie de «enfermedad de los niños de escuela» que es el contrapelo de la futura «enfermedad de los gerentes».

El raro contraste entre los achaques anímicos y la exuberancia de la salud corporal de los niños en los primeros años de la escuela, había llamado la atención del catódrico Hubert Harbauer, psiquiatra infantil de Marburgo. A medida que avanzaba el período de estancia en la escuela, aumentaba el número de los alumnos que en compañía de sus padres viene a solicitar consejo sicoterapéutico.

Tal descubrimiento de Marburgo no es caso único; de 3.000 niños con disturbios psíquicos que fueron atendidos en Essen, gran parte se contaba entre los seis y los once años.

Síntomas de esa «enfermedad de los niños de escuela» son, según Harbauer, nerviosismo, testadurez y agresividad como también temor e inseguridad propia. En los niños es particularmente frecuente la inclinación a tartamudear y a defecar. Entre los pacientes de Essen las dificultades en la escuela ocupaban el primer plano de las preocupaciones de la cuarta parte de ellos; en Marburgo fueron el 40 por ciento.

PREVISION DE LOS PADRES Y DE LA ESCUELA

La causa de estos disturbios cree hallarlos el psiquiatra mar-

burgués en la presión ejercida sobre el niño tanto por los padres como por la escuela. No todos los que empiezan a aprender el ABC, han madurado para las tareas y disciplina escolares; hasta entonces no habían hecho más que jugar. La inserción en un grupo mayor ofrece frecuentemente dificultades. Así es como el peso de la escuela desata conflictos que se encontraban sólo en simiente en niños cuyo desarrollo no ha sido normal o en aquellos que están demasiado apegados a la familia.

Más aún, los niños más normales pueden fracasar en la escuela por culpa de los padres. En realidad, estos han vivido esos años bajo una supervaloración de las notas y del trabajo en la escuela, una situación que engendra inseguridad y conflictos. Ellos transmiten a sus hijos esa angustia y esos conflictos. Crean que este período es decisivo para el futuro de sus hijos; en efecto, a los diez años ha de quedar en claro si el niño habrá de ser admitido a estudios superiores y el temor ante este punto crucial interviene en los años que le preceden.

LOS PRIMEROS CAMBIOS CORPORALES NO INFUYEN

Tales experiencias llevan a Harbauer a dudar de una teoría tomada como elemento definitivo de la psicología del desarrollo, a saber, que la inestabilidad anímica de los seis y siete años obedece a una ley interna del crecimiento psíquico. Un corifeo de esta teoría fue el médico infantil de Berlín, Wilfried Zeller que asoció las crisis que acompañan a la entrada a la escuela con la aparición de las primeras mo-

dificaciones corpóreas. Harbauer por el contrario, opina que la crisis con que el niño inaugura su escolaridad, no es determinada por factores biológicos ni psicológicos, sino sociales, justamente por las exigencias externas de la vida escolar.

La psicóloga londinense, doctora Irene Caspari, hace notar que los problemas de los grandes grupos de niños, han sido muy poco atendidos por la ciencia. Ella hablaba de la situación onerosa que trae consigo para el niño su iniciación en la escuela. Sus experiencias inglesas no pueden aplicarse sin más en Alemania, pues allí la obligación de ir a la escuela comienza con los cinco años y los niños pasan allí casi todo el día.

Irene Caspari caracteriza en tres aspectos la onerosa situación: en primer lugar la separación de la familia, particularmente de la madre. Son sucesivamente conocidas las consecuencias desastrosas de la hospitalización o reclusión de niños en orfanatos y hospitales. Los niños se tornan asustadizos, incapaces de establecer contacto, su desarrollo corporal y mental se estanca. Muy poca atención consagran los científicos a la posibilidad de que la escuela pueda provocar efectos semejantes.

Poco se ha investigado también sobre el segundo aspecto: cómo se encuentra un niño en un grupo de individuos de la misma edad. Según observaciones de la doctora Caspari, se forman rituales que deciden so-

LA ESCISION CHINO-SOVIETICA NO ES TAN GRAVE

- En el fondo, están más unidos de lo que parece
- Opinión de un experto británico al respecto

Por Iain HAMILTON

Aunque su superficie parezca a veces floja el gelisuelo duro como piedra debajo. La actitud fundamental de los dirigentes soviéticos hacia el mundo occidental se asemeja mucho al subsuelo de sus latitudes más septentrionales. Completamente congelado. Esto es aparente algunas veces en la superficie de la diplomacia soviética; otras veces no. Pero ahí permanece, inalterable en su hostilidad fundamental, inevitable.

Esta es la más dura de las revelaciones hechas en el breve pero penetrante estudio de Sir William Hayter sobre la política exterior soviética, «Rusia y el Mundo», que se acaba de publicar en Londres. En el libro figura un epígrafe de la obra maestra de ese precursor del análisis político, Niccolò Machiavelli: «He creído conveniente representar las cosas como son en la realidad, más bien que como se imaginan». Como es cierto, al decir del poeta T. S. Eliot, «la especie humana no soporta demasiada realidad», este enfoque no seduce a quienes buscan más apariencia que la sustancia. Por ejemplo, aquellos que fácilmente se inclinan a aceptar la teoría de la «convergencia» entre los Estados Unidos y la URSS.

Es cierto que los respectivos intereses nacionales de esas grandes potencias, interpretadas reactivamente casi no parecen contradictorios. Y no obstante, William, no puede haber confianza recíproca entre ambos bandos, pese a su eventual comunidad de intereses respecto a determinadas cuestiones tales como la limitación de la carrera armamentística nuclear (cada vez más costosa) y la prevención de una confrontación directa en zonas como el Oriente Medio. ¿Por qué?

La distinción ideológica es obvia, por supuesto, pero más destructivo de la confianza mutua es lo que Sir William califica de «asimetría de la situación». «La visión comunista del Mundo hace que los rusos crean que su sistema no estará seguro mientras no prevalezca en todas partes. Por el contrario, aunque los norteamericanos indudablemente creen que el resto del Mundo sería más feliz si adoptara su modo de vida no infieren de eso necesariamente que la supervivencia de ese modo de vida en su país dependa de que sea adoptado en todos los demás».

Una comparación de lo que

dicen los dirigentes soviéticos con las actuaciones prescritas desde las recónditas oscuridades del Politburó y de la KGB (política de seguridad soviética) sirve para percibirse de una aparente contradicción. La retórica sigue siendo agresiva y revolucionaria, pero la acción es defensiva y reaccionaria. ¿Es posible entonces establecer una verdadera distinción, como se afirma a menudo, entre el interés nacional de la Unión Soviética y los objetivos de su ideología revolucionaria? No, dice Sir William, «son dos nombres para la misma cosa». Las circunstancias cambian, y las tácticas se modifican para adaptarse a aquéllas; pero la estrategia básica sigue siendo la misma:

«El espectáculo de ponderados y conservadores burócratas proponiendo consignas revolucionarias parece paradójico, pero no hay tal. Para preservar esa gran burocracia es preciso fomentar la revolución en el resto del Mundo».

SOCIEDAD HERMETICA

Hay además otra desigualdad en el balance entre los Estados Unidos y la URSS, sobre la cual podrían muy bien meditar esos jóvenes radicales de Occidente que profesan la opinión maoísta de que no existe diferencia esencial entre Rusia y los Estados Unidos. Consiste en que el conocimiento que el resto del Mundo tiene de ambos países es totalmente distinto. Cualquiera puede averiguar todo lo que quiera sobre Norteamérica, pues los Estados Unidos tienen una de las sociedades más abiertas de la Tierra. Pero la Unión Soviética es hermética, en cualquier otro país, estarían abiertos a la opinión y al debate. Toda política se decide en secreto, sin discusión pública y cuando por fin se la proclama se lo hace con gran amplitud, pero en la forma menos informativa posible.

En el prefacio a su libro «Rusia y Occidente bajo Lenin y Stalin», que se publicó por primera vez hace diez años, el ex-embajador norteamericano en Moscú, George Kennan, se maravillaba de la falta de atención que se prestaba en Occidente a la historia de las relaciones exteriores de la Unión Soviética. En la URSS, señala Kennan, los historiadores -propanistas se dedicaban a edificar una imagen cuyo único objeto era servir los intereses y las finalidades actuales del partido comunista soviético y desacreditar a los estadistas de Occidente y en general el espíritu e ideales de los pueblos occidentales. A Kennan le parecía terriblemente imprudente ignorar todo ese acopio de material obvia y absurdamente tendencioso.

No obstante, el tercer Mundo ha resistido fuertemente el galanteo moscovita. «Todas las antiguas colonias», como señala Sir William, «lograron su libertad mediante su propia fuerza o les fue concedida sin lucha por parte de sus antiguos amos». Los nuevos dirigentes se mostraron saludablemente escépticos ante las ofertas soviéticas de ayuda para «liquidar los vestigios del imperialismo» o «combatiendo el neo-colonialismo». Estaban dispuestos, desde luego, a aceptar todo lo que les fuera útil -pero no el caballo de Troya de la ideología soviética. Y en realidad la ayuda ofrecida por la URSS ha sido muy pequeña en comparación con la que fluye desde Occidente. El tercer Mundo resultó ser bastante menos crédulo de lo que había temido Mr. Kennan.

«No aparecieron regímenes comunistas en ninguna parte del tercer Mundo», escribe Sir William, «excepto en Cuba y en Vietnam del Norte (Corea del Norte es un caso especial, dado que el régimen comunista fue implantado allí por la fuerza soviética de ocupación). Pocos Gobiernos del tercer Mundo resultaron dignos de la confianza de la URSS. La mayoría de estos países retuvo toda suerte de vínculos con los imperialistas occidentales y con los «neo-colonialistas» del otro lado del Atlántico». A la luz de la lección impartida últimamente a Praga por Moscú, en nombre de la nueva doctrina de «soberanía limitada» (e intencionalmente recientemente en Camboya por Pekín y Hanoi) el tercer Mundo puede considerarse bien justificada su cautela.

EN FAMILIA

El marqués de Custine, un francés de la Corte del Zar Nicolás hace 130 años, dijo alguna vez que algunos viejos elementos rusos del Cuerpo diplomático de Petersburgo creían que el destino de la tiranía rusa era expandirse en Asia y eventualmente quebraron allí en dos alas por fuerza de sus propias conquistas. Así opinaba también el señor Kennan hace diez años y así se opina hoy en forma general a medida que la disputa chino-soviética parece recrudecer.

Sin embargo, Sir William (que también cita a Custine) opina de otra manera. Sostiene que pese a todos los gruñidos entre la URSS y la China, existe un recíproco deseo profundo y fundamental de llegar a un acuerdo. Por el contrario, ni en Pekín ni en Moscú se quiere sinceramente llegar a un verdadero entendimiento con Occidente. «La querrela entre Rusia

y China es como una querrela de familia, en la que los extraños intervienen a su propia costa. Ninguno de los dos países se presta como aliado contra el otro, mientras que los Estados Unidos no pertenecen a su familia sino que son el tradicional enemigo».

(Copyright EFE. Forum World Features).

MINISTERIO DE INDUSTRIA DELEGACION PROVINCIAL BURGOS

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2617/1966, de 20 de Octubre y en el artículo 10 del Reglamento de la Ley 10/1966, de 18 de Marzo, aprobado por Decreto 2619/1966 de 20 de Octubre, se somete a información pública, la petición de instalación eléctrica y declaración en concreto de Utilidad Pública de la misma, cuyas características se detallan a continuación:

Referencias: RI. 2954. Exp. 21.717. F. 251. Peticionario: Junta Vecinal de Nofuentes. Objeto de la instalación: Mejorar el suministro de energía eléctrica a Urriá, Mijangos y Nofuentes. Características principales: Línea a 13,2 KV., de 5.303 m. de longitud, sobre apoyos de hormigón, con origen en la línea general a Villamagrin y final en el nuevo C. T. a instalar en Mijangos, de tipo intemperie sobre postes de hormigón, con transformación de 50 KVA. Derivación de la anterior, en su apoyo número 32 de 265 m. de longitud, sobre apoyos de hormigón, al nuevo C. T. a instalar en Urriá, de tipo intemperie, sobre postes de hormigón, con transformador de 25 KVA. Derivación de la primera en su apoyo número 42, de 316 m. de longitud, sobre apoyos de hormigón, al nuevo C. T. a instalar en la Granja San Juan, en las proximidades de Urriá, de tipo intemperie, sobre poste de hormigón, con transformador de 25 KVA. Derivación de la primera en su apoyo número 52, de 1.826 m. de longitud, sobre apoyos de hormigón, a los dos nuevos C. T. a instalar en Nofuentes, de tipo intemperie, sobre postes de hormigón, con transformadores de 100 KVA. cada uno. Procedencia de los materiales. - Nacional. Presupuesto. - 2.054.320,00 pesetas. Lo que se hace público, para que pueda examinarse el proyecto de la instalación, en la Delegación del Ministerio de Industria en Burgos, calle de Santander, número 11 y formular las reclamaciones que se estimen oportunas al proyecto, en el plazo de treinta días, contados a partir del día siguiente al de la publicación de este anuncio.

Burgos, 2 de Septiembre de 1970 EL DELEGADO PROVINCIAL, Eduardo Ramos Carpio

Guía Telefónica

JOSE LUIS RICA RICA
TOCOGINECOLOGO
Consulta de 12 a 2 y de 6 a 8
Vitoria, 21. 1.º
Teléfonos 201865 y 204773

S. IÑIGO
OCULISTA
Consulta, de 11 a 3 y de 6 a 9
Lain Calvo, 17. 1.º - Tel. 209923

JOSE MARIA ARAGÜES
MEDICO ODONTOLOGO
Teléfono. 205378
Quelpe de Liano. 2

José M.ª Rodríguez Orive
ODONTOLOGO
Avenida del Cid, 10 (Feygon)

RAMON LLORENTE
DIENTES Y ARTICULACIONES
Consulta, de 12,30 a 2
Quelpe de Liano, 2. 4.º Izqda
Teléfono. 203900 y 204781

Alonso Bañuelos
OFTALMOLOGOS
Espolón, 2 - Teléfono 209249

Dr. BAÑUELOS
OCULISTA
Plaza Mayor. - Teléfono 201086

JOSE ALONSO
CORAZON Y NUTRICION RAYOS X
Consulta, de 12 a 2 y de 6 a 9
Espolón, 24. 2.º - Telf. 201912

Jesús Buitrago Morote
CARDIOLOGO
Calle Fernando Alvarez, 8
(Junto a la Audiencia)
Teléfono 209212

J. M. Movilla Cuadrado
NEUROPSIQUIATRA ELECTROENCEFALOLOGO
Concepción, 17
Horas de consulta: 11am a 12m al teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde). Los sábados no hay consulta

E. J. DEL CAMPO ALONSO
PIEL Y VENEREAS
Consulta:
Clínica de San Juan de Dios

Dr. RENEDO
CIRUGIA. VIAS URINARIAS
Concepción, 15, 2.º
(De 11 a 1)
Teléfono 207376

R. PLASENCIA
OFTALMOLOGO
Consulta, de 1 a 2 y de 6 a 9
Vitoria, 30. - Teléfono 206591
San Cosme. 2 - Teléfono 205591

E. GOMEZ FRANCO
MEDICO DENTISTA
Del Igualatorio Médico Colegial
Avenida del Cid, 34. - T. 200223

A. GOMEZ LOPEZ
CORAZON Y PULMON
Del Hospital Militar

P. Varona Gómez - Acedo
TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA ORTOPEDIA Y REHABILITACION
Aparicio y Butz, 8. 2.º
Teléfono. 200504
De 12 a 2 y horas concertadas excepto sábados

A. LOPEZ GOMEZ
GARGANTA, NARIZ Y OIDO
Espolón 28 - Teléfono 206577
Consulta, de 11 a 8

NUESTROS TELEFONOS:

REDACCION: 20 12 80

ADMINISTRACION: 20 71 48

Alquileres

ALQUILO oficina con teléfono, calefacción central almacén y vivienda; otra planta principal 750 m2. calefacción central portal independiente ideal hotel academia exposición etc Angel Blanco Teléfono 205877.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1500, 850 coupé 800-D, Renault 10 y Renault 8 Morris y M-G 1000.- Serv. Auto. Sanjurjo 9. Teléfono. 207716.

ALQUILER sin conductor: Seat 1500, Simca 600-D, GARAJE TURISMO, Calle Vitoria, núm. 23.

ALQUILER sin conductor: Coches de alquiler sin conductor: 600-D, 850 Berlina y Coupé, Seat 1500, 124, 1450, Morris, M-G, Simcas, nuevos. Garage San Pedro Cardaña número 90. Teléfonos 208072 y 201874.

ALQUILER sin conductor: Coches de alquiler sin conductor: 600-D, 850 Berlina y Coupé, Seat 1500, 124, 1450, Morris, M-G, Simcas, nuevos. Garage San Pedro Cardaña número 90. Teléfonos 208072 y 201874.

Ocasión

OCASION «Seat 1400» vendido para desguace. Puentes Santa Cruz, 22. VENDO Simca 1.000, buen precio. Tef. 209641. Burgos.

Colocaciones

NECESITO señora para limpieza. Bar Rincón de la Llana de Adentro. Informes: Mesón Burgos.

Compras y ventas

NECESITO técnica para barra. Cafetería Capri. San Lorenzo núm. 4. (ROC. 1.250).

Enseñanzas

ACADEMIA CASTILLA. Cálculo Comercial. Contabilidad. Oficinas Bancos.- Moneda. 18.

Fincas

VENTA pisos y lonjas en Vie de Empalma Construcciones Serrano Teléfono. 204385.

Muebles

SE COMPRAN muebles usados y lana vieja. Teléfono. 208233.

Pérdidas

PERDIDA perra perdiguera, 2 meses, grifilcaré negro, entrega. Teléfonos 208277 y 205357.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 15, Teléfono 207148), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más 2 pesetas.

SE NECESITA

SE NECESITA muchacha y asistente. Santander, 9, 3.º. EMPLEADA hogar, imprescindible con informes, buen sueldo Bda. Militar, bloque 17, 2.º decha.

SE NECESITA

SE NECESITA técnica para barra. Cafetería Capri. San Lorenzo núm. 4. (ROC. 1.250).

SE NECESITA

SE NECESITA técnica para barra. Cafetería Capri. San Lorenzo núm. 4. (ROC. 1.250).

SE NECESITA

SE NECESITA técnica para barra. Cafetería Capri. San Lorenzo núm. 4. (ROC. 1.250).

SE NECESITA

SE NECESITA técnica para barra. Cafetería Capri. San Lorenzo núm. 4. (ROC. 1.250).

SE NECESITA

SE NECESITA técnica para barra. Cafetería Capri. San Lorenzo núm. 4. (ROC. 1.250).

Antes de comprar su piso

Antes de comprar su piso, visite todos los de Burgos y al final examine la calidad y condiciones que le ofrece Arranz Activa. Venta directa de pisos con formalidad absoluta. Entrega de llaves inmediata. Oficina Carretera de Logroño, 15, 1.º

VENDO piso como nuevo

VENDO piso como nuevo. Precio interesante. Concepción, 14, 4.º decha.

VENDO piso

VENDO piso. Granja Palomares. VENDO silla de niño. Edificio Vicario, 4.º D. (Gamonal).

VENDO

VENDO. FROGA pisos: Alhóndiga, cinco habitaciones. Aparicio Ruiz, lujo 140 metros. Burgense, económico. Carretera Logroño, 230.000.

VENDO

VENDO. FROGA locales: Aparicio Ruiz, 70-80 metros con mucho sótano. Zona Alfaro, varios 3.750 pesetas metro.

VENDO

VENDO. FROGA locales: Aparicio Ruiz, 70-80 metros con mucho sótano. Zona Alfaro, varios 3.750 pesetas metro.

VENDO

VENDO. FROGA locales: Aparicio Ruiz, 70-80 metros con mucho sótano. Zona Alfaro, varios 3.750 pesetas metro.

VENDO

VENDO. FROGA locales: Aparicio Ruiz, 70-80 metros con mucho sótano. Zona Alfaro, varios 3.750 pesetas metro.

Huéspedes

ADMITIRIA dos señoras estudiantes, pensión completa. Informes: Diego Lainez, 4-3.º Izquierda.

TELEVISORES

TELEVISORES: Reparaciones en el día. Todas marcas. Radio Televisión Burgos Avenida Cid, 10. Edificio Feygón. Teléfono 208304.

TRASPASOS

TRASPASO pensión con veinte huéspedes. Informes Teléf. 202984.

GANADOS Y APEROS

VENDO toda clase de aperos para tractor remolques, arados de disco, etc. usados o cambio por nuevas. Castriño de Murcia. Gabriel Ortega.

MUEBLES

SE COMPRAN muebles usados y lana vieja. Teléfono. 208233.

PERDIDAS

PERDIDA perra perdiguera, 2 meses, grifilcaré negro, entrega. Teléfonos 208277 y 205357.

OFFSET

y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle Vitoria, 13. Teléfono. 202852.

TELEVISION ESPAÑOLA GUIA DEL RADIOYENTE

Table with columns for program name, time, and presenter. Includes programs like 'Carta de ajuste', 'Panorama de actualidad', 'SABADO', 'CORDERO ASADO', 'FIGON de ASADOS', 'CABORNERO'.

Advertisement for Emerson television and Alfa Camion. Includes text: 'El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO' and 'ALFA CAMION'. Features an image of a truck.

Miranda

En Curitiba (Brasil) donde residía habitualmente, ha fallecido el reverendo Padre Serafín, de los Sagrados Corazones, del Colegio de Miranda (de apostólico Alfonso Hernández Pérez) (q. e. p. d.).

El desaparecido religioso pertenecía a una de las familias más estimadas en Miranda, siendo sus hermanos Sor Eloisa, religiosa de los SS. CC. en Madrid; don Eladio Hernández, director gerente de "Agromotal" y D. Angel Hernández, inspector de intervención en Renfe.

El día 21, lunes, a las seis de la tarde, en la iglesia de los Sagrados Corazones se celebrará un funeral por el eterno descanso del Padre Serafín y a partir del día 5 al 13 de Octubre, a las ocho de la tarde en la parroquia de San Nicolás, tendrá lugar el novenario de misas.

Los familiares del finado nos ruegan hagamos público su agradecimiento por las innumerables muestras de condolencia recibidas.

Ha muerto el Rvdo. P. Serafín

MUERTE SENTIDA

El pasado miércoles falleció en nuestra ciudad don Jaime Perea Villaverde (q. e. p. d.). Su muerte ha causado profundo sentimiento por ser persona muy conocida y apreciada. El finado era uno de los hermanos propietarios de las prestigiosas fundiciones de campanas de las que salieron las enviadas para la catedral de Bruselas. A su esposa, hijos y hermanos nuestro más sentido pésame.

¿NUEVO PORTERO PARA EL MIRANDES?

Según noticias dignas de crédito, el Club Deportivo Mirandés cuenta ya con un nuevo portero, después de las gestiones realizadas por la directiva. Se trata de Justo que el pasado año perteneció a la U. D. Salamanca y viene precedido de excelentes informes. Se espera que el domingo frente al San Sebastián pueda ya defender la puerta mirandesista.

NOTICIAS CORTAS

Seguimos con buen tiempo, pero menos calor.

— o —

Casi todas las carrozas que desfilaron en Miranda, han sido vendidas a distintas entidades logroñesas, para el desfile de la capital de la Rioja.

— o —

El equipo mirandés de Kas-

tell, ganó el trofeo Nuestra Señora de Altamira de ajedrez.

— o —

Dentro de unos días será la Asamblea anual ordinaria de la Cofradía de San Juan del Monte.

— o —

Van desapareciendo las atracciones de ferias. También se van a Logroño.

SE NECESITA CHICA

Informes: Sanjurjo, 39, 8.º izq.

Decore su hogar con papeles pintados

muebles **evelio** VITORIA, 56, 58, 60, 62

Aranda

Abundancia de actos deportivos, en las fiestas

Aunque con un poco de retraso, debido a la aglomeración de los últimos días a la variedad de espectáculos y también a la carencia de espacio, vamos a ocuparnos hoy de los deportes celebrados hasta ahora de nuestras fiestas patronales, dando comienzo por las pruebas de natación y salto de trampolín, que tuvieron lugar el pasado día 12 en las piscinas municipales y que por cierto fueron presenciadas por numeroso público:

En 100 m. libres infantil masculino, resultó primero, José María Oriza y segundo, Gerardo Arribas.

En 100 m. libres juveniles masculinos se clasificó en primer lugar, Enrique Gil y en segundo, Félix Moliner.

En 66 m. espaldas infantil masculino, primero, José María Oriza y segundo, José María Heredero.

En 66 m. espaldas femenino, primera, Florita Benito y segunda, Anarela Gil.

En 66 m. libres alevines masculinos, primero, Jesús Calvo y segundo, Rafael Gil y Javier Corella, ambos en el mismo tiempo.

En 66 m. espaldas masculino, primero, Javier de las Heras y segundo, Lorenzo García Peñalba.

En 200 m. libres masculinos, primero Enrique Gil y segundo, Félix Moliner.

En 66 m. espaldas femenino, primera, Florita Benito y segunda, Anarela Gil.

En 66 m. libres alevines masculinos, primero, Jesús Calvo y segundo, Rafael Gil y Javier Corella, ambos en el mismo tiempo.

En 66 m. espaldas masculino, primero, Javier de las Heras y segundo, Lorenzo García Peñalba.

En 200 m. libres masculinos, primero Enrique Gil y segundo, Félix Moliner.

primero Enrique Gil y segundo, Félix Moliner.

En 66 m. espaldas femenino, primera, Florita Benito y segunda, Florita Berzosa.

En 66 m. mariposa masculinos, primero, Gerardo Arribas y segundo, Javier de las Heras.

En salto de trampolín, primero Antonio Muñoz y segundo, José María Heredero.

PRUEBAS DE ATLETISMO

Los resultados de las competiciones de atletismo que se celebraron el pasado día 16, a las once de la mañana en el campo de deportes de E. y D., al final de las mismas, los resultados fueron los siguientes:

En la prueba de 100 m., primero, Félix Berruete y segundo, Julián Miguel.

En la de 500 m., primero, Santiago Manguna y segundo, José Miguel.

En la de 1.000 m., primero José Miguel y segundo, Santiago Manguna.

En la de 2.000 m., primero, Santiago Manguna y segundo, José Miguel.

En la de relevos por equipos, primer equipo, O. A. R. (a) y segundo equipo, O. A. R. (b).

FALLECIMIENTO SENTIDO

A los 73 años de edad, ha fallecido don Félix Moliner Velasco que fue decano de los taxistas arandinos y que en el momento de su fallecimiento ya se encontraba jubilado.

Hombre jovial y simpático,

gozaba no sólo en nuestra villa sino también en muchos kilómetros a la redonda, de grandes simpatías, siendo muy conocido, precisamente por su carácter abierto y agradable.

A los muchos testimonios de condolencia que está recibiendo la familia, unimos el nuestro muy sincero.

NECESIDAD DE UN ARREGLO

Una de las cosas más atractivas de las poblaciones son sus jardines y el estado en que se encuentran no sólo en la parte de jardinería, sino también en lo que se refiere a su ornamentación en la que naturalmente están incluidas sus vallas de cerramiento.

En el centro de la plaza del Caudillo de nuestra villa existen unos jardines que en lo tocante a su primera parte, cual es la de la jardinería propiamente dicha, se encuentran en immejorables condiciones, pero no a sí en lo referente a algunos tramos de sus pequeñas vallas, que tampoco están exentas de críticas por parte del vecindario, máxime tratándose de un lugar tan céntrico, del que los visitantes, en particular los turistas, sacan abundantes fotografías.

Colifiamos que el Ayuntamiento se percate de esa pequeña deficiencia y proceda con la diligencia debida a su reparación, ya que ello va en el buen nombre de Aranda y al mismo tiempo se vigile, una vez reparada esa valla, que no se vuelva a deteriorar, ya que ese mal estado obedece, sin duda, a los vehículos que aparcan indebidamente montándose sobre la acera, llegando a deteriorar la valla que nos ocupa.

PROGRAMA PARA HOY

DÍA 18

A las doce de la mañana, en los jardines de la plaza de Primo de Rivera, concurso infantil de pintura al aire libre, organizado por el Ilustre Ayuntamiento y patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

A las cinco de la tarde, en la plaza de toros, segunda sesión de teatro de guñol.

A las diez de la noche, en la misma plaza de toros, senacional velada de boxeo organizada por la Federación Burgalesa y patrocinada por el

Ilustre Ayuntamiento de Aranda de Duero, que constará de seis combates, con arreglo al siguiente programa:

En super-welters, Rodríguez contra Blázquez; en pesos ligeros, Lucas contra Cañas; en pesos moscas, Núñez contra Rústón III; en ligeros, Lalo contra J. García; entre moscas ligeras, P. Rodríguez contra Tavera y en pesos gallos, Díaz contra Molledo.

A pesar de que en el programa oficial está anunciada esta sensacional velada a las diez de la noche, dará comienzo a las nueve y todos los boxeadores son de las Federaciones de Valladolid, Burgos y Salamanca, según las referencias tenemos.

LA PRUEBA CICLISTA DEL DOMINGO

Según el programa que hemos recibido del Club Ciclista Arandino, la gran prueba ciclista programada para la mañana del domingo para aficionados de segunda y juveniles A, I Trofeo «Virgen de las Viñas», organizada con la ayuda de la Federación provincial y Club Ciclista Burgalés y patrocinada por el Ilustre Ayuntamiento de Aranda de Duero con la colaboración de varias firmas comerciales comprenderá el siguiente recorrido:

Aranda de Duero, Villalba de Duero, Ventosilla, La Horra, Sotillo de la Ribera, Gumiel de Mercado, La Aguilera, Aranda, Sinosva, Villanueva de Gumiel, Baños de Valdearados, Calezuela, Hontoria de Valdearados, Peñaranda de Duero, San Juan del Monte, Zazuar, Qumada y Aranda con un total de 85 kilómetros, teniendo su salida en la carretera de Palencia, en las proximidades de la Central Lechera y la meta de llegada junto al Cuartel de la Guardia civil.

EL ESPECTÁCULO TAURINO DEL DOMINGO

Ya están en la calle los programas del espectáculo taurino del próximo domingo.

En primer lugar actuará el novillero Valentín Pedrajas y en las otras cuatro partes de que consta el espectáculo cómico-aurino-musical actuará «Zaragata en el ruedo y La Revoltosa», espectáculo internacional que por otra parte se anuncia a precios populares.

¿Cuándo unos bonos convertibles dieron unos rendimientos tan grandes?

6% Interés libre de gastos
6% prima de amortización
250 pesetas bonificación en la conversión de cada acción

Los bonos: con muchas exenciones de impuestos y ventajas fiscales.

Los bonos del Banco Industrial de Bilbao, además de darle un rendimiento muy alto, se benefician de interesantísimas exenciones en los impuestos sobre sucesiones, transmisiones patrimoniales y actos jurídicos documentados, rentas del capital y desgravación en el impuesto general sobre la renta.

Cada acción es un regalo de 250 pesetas.

¿A qué precio comprará estas acciones? Asómbrese! Cada acción a 250 pesetas menos que la valoración media que tuvo en la Bolsa durante el trimestre anterior. Un importante descuento que ya quisieran todos los compradores de acciones.

Conversión rápida.

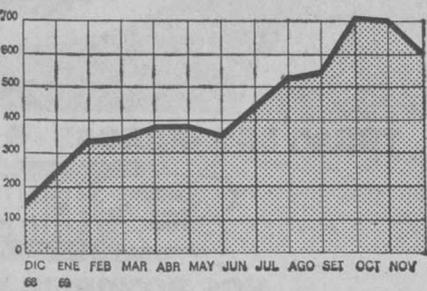
Hable con un experto. Se asombrará de un tipo de conversión tan rápida: menos de dos años.

Y el dinero vuelve a su bolsillo al instante, cuando lo quiera.

Pero su dinero no queda bloqueado. Si usted lo quiere otra vez, podrá recuperarlo, después de haberle dado grandes beneficios. Los bonos del Banco Industrial de Bilbao cotizan con fluidez y estabilidad en las tres bolsas españolas, y les es reconocido el derecho de «cotización calificada».

Si lo desea, será accionista del Banco cuyas acciones subieron más el año pasado.

Exactamente en septiembre de 1970 usted será si lo desea, y sin ningún requisito especial, accionista del Banco Industrial de Bilbao, el banco con el alza de cotización más espectacular del año 1969 (sus acciones valían el 1 de enero 850 pesetas y el 31 de diciembre 3.000 pesetas).



15 Septiembre-emisión 1970

Bonos de Caja Convertibles del BANCO INDUSTRIAL DE BILBAO

Los accionistas del Banco Industrial de Bilbao, tienen derecho preferente de suscripción de estos bonos.

De venta en todas las Oficinas del Grupo Banco de Bilbao

BELORADO

PASARON LAS FIESTAS

Belorado recobra ya su ritmo de trabajo y laboriosidad una vez pasado el breve paréntesis que siempre supone la celebración de nuestras fiestas mayores. Estas han estado animadísimas, muy especialmente el domingo, día 13, en que era tal la afluencia de personal que nuestras calles y plazas se sentían a veces incapaces para acoger a tanto personal forastero con que nos honraba con su presencia.

Comenzaron las fiestas el jueves día 10 según estaba anunciado, y una lluvia pertinaz deslució un poco los primeros actos inaugurales. Ya por la tarde la lluvia amainó y afortunadamente, no nos volvió a molestar a través de todas las fiestas. Tienen lugar en este día los diversos concursos anunciados y se adjudicaron los premios siguientes:

Primer premio de regadío, de la III Feria Exposición de productos del campo, a don Jesús Uzquiza.

Segundo premio de regadío, a don Antonio Peña.

Un premio homenaje, de 500 pesetas, a don Daniel Sastre, por su labor en pro de la alegría belforana.

Un premio homenaje, de 500 pesetas, a don Pedro Ortega, por su intensa labor durante años en la parroquia de Belorado.

En la fiesta de la niñez celebrada el domingo se concedió un premio de 250 pesetas por canto y baile infantil a «Los Atentos»; premios de 250 pesetas, a las parejitas formadas por hermanos Cantabrana; María Belén y Gerardo Juez, y Félix González y María Paz. Dichos premios fueron donados por la Caja de Ahorros del Círculo.

La Caja de Ahorros Municipal patrocinó igualmente los premios adjudicados a las diversas «peñas» y que son como sigue:

Primer premio, de 2.500 pesetas, a la «Peña de Cartón».

Segundo premio, de 2.000 pesetas a la «Peña Coral Belforana».

Tercer Premio, de 1.000 pesetas, a «Danzadores de Belorado».

Igualmente, tanto las bandas como las artísticas placas conmemorativas de la «Reina» y damas fueron también donadas por la Caja de Ahorros Municipal.

A las ocho de la tarde del citado día 10 salió de la Casa Consistorial la comitiva con el Ayuntamiento en Corporación y la «Reina» de las fiestas y damas de honor, precedidos todos de los danzadores y banda municipal, dirigiéndose a la iglesia de Santa María, en la que finalizaba el solemne novenario habido en honor de Nuestra Señora la Virgen de Belén, Patrona de la Villa. En este acto (en el que predicó don

Angel Cigüenza, canónigo magistral de la Catedral de Burgos e hijo del pueblo) tuvo lugar la tradicional ofrenda a la Virgen por la «Reina» de las fiestas y sus damas, terminando el acto con el canto de la «Regina» por el pueblo en mesa que llenaba las naves del templo. A continuación en la plaza mayor fue entonado el Himno a Belorado, acompañado por la banda y bajo la dirección del maestro don Daniel Sastre.

Alegres dianas y pasacalles en la mañana del viernes, misa solemne concelebrada, actuando de oficiante principal nuestro querido párroco don Elías Sáiz, quien asimismo tuvo a su cargo el sermón de la Virgen. Recepción en el Ayuntamiento mientras los «danzadores» interpretan su variado repertorio de danzas frente al balcón principal de la Casa Consistorial a los acordes de la típica dulzaina. La procesión triunfal de la tarde con el recorrido previsto se vió muy concurrido hasta llegar al Santuario de la Virgen despidiendo a la Señora con el canto de la Salve popular entonada por la multitud que llenaba los alrededores de la ermita.

Conciertos por la banda municipal, bailes y verbenas a cargo de los conjuntos «Jovenar», de Belorado y «Los Mercuris», de Musical Reina, de Zaragoza, así como las atracciones de la sala de fiestas han rivalizado incansables en hacer las delicias de la juventud, que se han divertido de lo lindo durante estos días de fiestas, sin olvidar los partidos de pelota que la empresa del Frontón Belforano nos ha ofrecido, espectáculo deportivo este que cuenta con muchos aficionados entre nosotros.

La novillada del domingo, bien. Preside don Julio Delgado. En la plaza, lleno hasta la bandera. El ganado de los hermanos Caminero, de Carrión de los Condes, bien presentados y con trapío. Los novilleros Martín Cilleros, de Salamanca y Justo Redondo, de Bilbao desde un principio nos demostraron que saben lo que se traen entre manos. Ambos se hacen aplaudir en los lances de capa (especialmente el segundo). Banderillas bien puestas y en su sitio. Con la muleta ambos se hacen aplaudir en repetidas ocasiones y la música se hace oír a lo largo de la lidia de los cuatro novillos. Entraron a matar con cierta maestría y ambos diestros cortaron los apéndices de sus enemigos. Una corrida entretenida y vistosa, de la que el «respetable» salió francamente contento.

A la hora de cerrar esta crónica se está celebrando en el paraje de «El Soto una animada jira campestre, derrochando la gente alegría y buen humor, al tiempo que las fiestas tocan a su fin.

El corresponsal

DEPORTES

La Primera División al habla

OCHO NUEVOS JUGADORES EN LA PLANTILLA DEL SABADELL

- En las dos próximas temporadas quedarán conjuntadas las líneas principales del equipo, afirma su presidente, Ricardo Rosson
- Crear una cantera, mantenerse en Primera y borrar el déficit aspiraciones del club
- En toda la Primera División, es el que cuenta con menor número de socios: sólo 5.000

Por José COSTAJUSSA

Ricardo Rosson es hoy ya un presidente conocido en toda España. Popular aiegre, con este don de gentes que su vida profesional le da conferido, se ha ganado el justo aprecio de la afición española, dado que, pese a todo, sólo se considera un dirigente modesto. Esto es importante, y ello ha contribuido a crear en toda la afición deportiva española una estampa cariñosa, y hasta digamos simpática del Sabadell y de su presidente.

Para Rosson, hablar de fútbol es una pasión no al margen de su vida, sino que constituye su vida misma. Proyectos, realidades, se mezclan a la hora de hablar de una temporada que va a empezar, y que llena por completo todas las horas activas de su existencia. Rosson viaja con su equipo, ve partidos amistosos, asiste a los entrenamientos, tiene cambio de impresiones con directivos de otros clubs, trata personalmente de traspasar o de fichajes, y dedica cada día laborable varias horas de su trabajo a esta entidad, a la que hace más de veinte años que se halla ligado como directivo, y que es parte de su vida: el Centro de Deportes Sabadell.

Hace unas semanas, el Sabadell presentó a su plantilla e inició los entrenamientos. Se ha quedado de momento con los siguientes nombres: Martínez, Comas y Nicolau, porteros. Isidro, Pini, Arnal, Martín, Curto y Felipe, defensas. Torrent, Montesinos, Marañón, López, Jara, medios. Palau, Vidal, Cristo, Otiñano, Garzón, De Diego, Pardo, Esteva, Taulats, García-Soriano y Genaro, delanteros.

Esta es la realidad, con esta baraja se puede empezar a hablar de aspiraciones y de proyectos. Y ante el presidente, ahí van sus impresiones sobre el particular:

—¿Tiene confianza en su plantilla, señor Rosson?
—He llevado a la misma a ocho nuevos elementos procedentes de la Tercera División, cuyas edades oscilan entre los 18 y los 21 años. Con dificultades o sin ellas, hemos de trabajar con lo que tenemos.

LA PRUEBA DE LA RENOVACION
—¿Partimos de cero?
—Indudablemente no. Tengo plena confianza en la plantilla de la que disponemos, pues los nuevos fichajes han sido estudiados y seguidos al máximo de sus posibilidades.

—¿Seguridad absoluta en la continuidad de la trayectoria del Club?
—Piensen que dentro de los Clubs que pertenecemos a la Primera División hay dos que han de descender en la temporada que va a empezar. Asegurar que nosotros

permaneceremos, aún no hay quien pueda decirlo con seguridad absoluta.

—¿Se puede mejorar lo logrado en la temporada anterior?
—El Sabadell, solamente por dos puntos no se clasificó en octava posición y por ello como campeón de los modestos. La puntuación del año pasado anduvo muy apretada.

—¿No está efectuando el Sabadell este año una prueba demasiado peligrosa con tanta renovación?
—El Sabadell sigue un programa preestablecido de antemano y que puede darnos a partir de 1972 una continuidad brillante en el fútbol nacional por espacio de cinco o seis años. Pero antes hay que pasar por esta prueba de fuego que ahora afrontamos. El Sabadell sigue su camino y la afición le juzgará después, pero entre esta temporada y la siguiente, hemos de dejar las líneas principales del equipo fuertes y conjuntadas, con cambios por etapas, para lograr un armazón fuerte de cara a su futuro.

—¿Es el momento oportuno de hacerlo?
—Este año solamente bajan dos a Segunda. Es la hora ideal de jugar una carta de renovación.

—¿No se juega demasiado?

—Reconozco que es jugar muy fuerte, pero hay que hacerlo. Se hace con toda la buena intención, y confío en los resultados.

—¿Qué planes tiene el Sabadell para proveer en el futuro a su plantilla?
—Lograr una auténtica fábrica de jugadores. Hasta ahora los ensayos han ido saliendo bien. Al tener a un representante en la categoría preferente, habrá de ayudar nuestros planes en mucho.

—¿Su talón de aquiles para el Sabadell?
—Borrar nuestro déficit actual, mantener el equipo en Primera, aguantándolo, y poder traspasar cada final de temporada un par de jugadores para nivelar cifras. Esta es la política ideal del Sabadell.

EL CLUB, COMO UNA EMPRESA
—¿Con qué colaboraciones cuentas?
—Todo esto ha de hacerse con cinco mil socios, el menor número en equipos españoles de Primera División, y una directiva dispuesta a todo. Sin embargo, espero contar con socios colaboradores, en más número que en la actualidad. El socio protector es el que realmente nos interesa.

—¿El Sabadell va amortiguando su déficit años tras años?
—Los números dicen que para la temporada que va a empezar arrastraremos al final números rojos por el or-

den de los ocho millones de pesetas. Suerte que confío en los dos jugadores traspasables a fin de temporada.

—¿Cuesta llevar a un club como el Sabadell?
—Tengo buenos colaboradores, pero es cuestión de dedicarle muchas horas. Además, yo miro a mi club como una empresa, en la que me juego mis intereses y los de mis directivos, lo que debo de defender de la mejor forma posible.

—¿Programa premeditado?
—Efectivamente y mucho. Crear cantera es nuestro objetivo a defender de todas maneras y con todas nuestras fuerzas.

—¿Contentos de Pasieguito?
—Es honrado y trabajador. Mientras yo sea presidente, Pasieguito estará conmigo y morirá, deportivamente hablando, conmigo. Llevo ocho años como presidente, más otros tres de una etapa anterior. Nunca he tenido problemas con los entrenadores, ya que he tenido la suerte de encontrar en Ochoa, Juan Ramón y Pasieguito a personas de una honradez intachable, con los que nos hemos entendido perfectamente.

—¿Concretando:
—Que esperamos la temporada bajo los mejores auspicios. Que hemos inyectado



ROSSON
Presidente del Sabadell

gente joven iniciando una etapa de renovación que ha de llevar al Sabadell a disfrutar de una estabilidad manifiesta entre los grandes de la Liga; que mi objetivo es crear una auténtica fábrica de jugadores con aspiraciones, y que lucharemos para mantenernos aun que sobre este punto nos jugamos mucho y la competición ha de decir su última palabra. No tengo problemas ni de directiva, ni de árbitros. La afición hablará de apoyarnos cada día más si aprecia nuestro esfuerzo. Luchamos por un Sabadell mejor cada día y esperamos nos ayuden para lograrlo.

Y el señor Rosson, un enamorado del fútbol por excelencia y de su club por devoción, desgrana esperanzas, proyectos y realidades de este Sabadell de sus amores, al que dedica horas y horas, afanes sin fin, y del que espera una justa correspondencia en una temporada ciertamente crucial para el club a cuadros de la capital del Vallés.— (Colaboración LOGOS).

PRONOSTICOS DE KARAG

- ◇ El Madrid es el único equipo con probabilidades de triunfar a domicilio, en Sevilla
- ◇ Con táctica adecuada, no como contra el Valencia, el Atlético de Bilbao puede empatar
- ◇ El partido de Valencia puede dar una justa medida sobre el valor actual de los equipos madrileños
- ◇ Pontevedra - Córdoba es un gran partido en la Segunda División
- ◇ El Burgos debe batir al Cádiz

En la próxima jornada se jugarán los siguientes partidos:

PRIMERA DIVISION

Atlético Madrid (4) - Atlético Bilbao (9).
BARCELONA (5) - Zaragoza (10).
GIRON (16) Sabadell (12).
GRANADA (7) - Español (14).
MALAGA (8) - Celta (2).
REAL SOCIEDAD (6) - Elche (13).
Sevilla (3) MADRID (1).
VALENCIA (15) Las Palmas (11).

SEGUNDA DIVISION

Cádiz (13) BURGOS (3).
CASTELLON (4) - Rayo Vallecano (1).
CORUNA (6) - Oviedo (18).
Hércules (10) Mallorca (11).
LANGREO (2) Ferrol (20).
LOGRONES (14) Calvo Sotelo (17).
Moscardó (19) VILLARREAL (5).
ONTENIENTE (7) Santander (16).
Pontevedra (7) Córdoba (9).
SAN ANDRES (12) - Betis (8).

Todos los partidos se jugarán en los campos de los clubs citados en primer lugar. Los nombres en mayúsculas son los favoritos; cuando aparecen con los mismos caracteres quiere decir que lo más probable es un empate. Las cifras entre paréntesis

indican la clasificación actual de los distintos equipos. Estas clasificaciones son correctas y decimos esto, porque se han dado a conocer clasificaciones absurdas, en las que un octavo se ha puesto en décimotercer lugar y un séptimo en quinto lugar, etc.

IMPRESIONES Y COMENTARIOS

Una nueva jornada siempre es más interesante que la anterior porque al aficionado se le presenta la ocasión de comprobar los méritos y deméritos y la forma demostrada por los distintos equipos, por lo que los nuevos partidos pueden ser una contrapueba. Si en la pasada jornada hubo tres encuentros sobresalientes, resulta que tenemos a la vista cuatro encuentros que, por el orden de su importancia o de su interés son los siguientes:

El de los dos Atléticos, en el Manzanares; Barcelona-Zaragoza, Sevilla-Madrid y Valencia-Las Palmas.

Comentemos por el orden en que se citan.

De los Atléticos, madrileños y bilbaínos, tienen parecida potencialidad. Los bilbaínos fueron superiores a los madrileños en la pasada temporada, aunque circunstancialmente se proclamaron campeones los madrileños. En la Copa fueron superiores los bilbaínos. Ambos equipos empataron el domingo pasado en su primera salida, el de Bilbao en su propio campo y el Madrid en Las Palmas. Parece inferior el bilbaíno porque empató en su terreno, mientras que los otros actuaron fuera. Pero esto no cuenta, porque hay que contar primero con la valía y clase de los contrincantes. Y nadie puede discutir que el Barcelona es superior a Las Palmas; puede aspirar al título, mientras que los canarios pueden o deben figurar en el término medio. Con esta idea, el Atlético de Bilbao puede empatar el próximo domingo, ya que el terreno no puede ser decisivo para estos equipos.

Del Barcelona-Zaragoza, estos dos equipos suelen batirse mutuamente, de modo que esta vez le toca el turno a los barcelonistas. El último día jugaron bien los zaragozanos, con dominio neto, pero, sus delanteros no supieron traducir la ventaja en tanto. Ahora, cabe esperar una reacción para poder alternar con el equipo barcelonés.

Sevilla y Madrid triunfaron en la primera jornada, el primero fuera de su campo y el segundo en el suyo, lo que podría hacer pensar en cierta ventaja sevillista. No cuenta, sin embargo la idea, porque los contrincantes no tienen el mismo valor, pues, el Valencia es muy superior al Español.

En la pasada temporada, el Sevilla ya cogió al Madrid con mal juego y ganó los dos partidos. Esta vez no debe repetirse la hazaña y el Madrid es el que debe empezar ganando en terreno contrario. Existe buena diferencia entre los dos equipos.

Valencia-Las Palmas es otro gran partido, que debe servir de contrapueba... sus partidos anteriores frente a los dos equipos madrileños. Por sus contrincantes y la forma en que jugaron, no hay duda de que debe triunfar el Valencia.

Sigue en interés el encuentro de la Rosaleda en donde el Málaga recibirá la visita del Celta. Este equipo vigués venció en su campo al Gijón, mientras que el Málaga empató en Zaragoza. No hay duda de que entre los dos resultados es mejor el conseguido por el Málaga por la categoría del contrincante. Al jugar ahora ante su ambiente el pronóstico es claramente malagueño.

El Granada que empató en Altabix debe batir al Español, que en su campo sucumbió ante el Sevilla.

El Gijón que debe reaccionar en su campo ganará probablemente al Sabadell, equipo éste que no ofrece las perspectivas de la temporada pasada.

Y queda el encuentro de Atocha en que la Real Sociedad debe batir al Elche. Este es el partido más claro del conjunto.

SEGUNDA DIVISION

Por los resultados anteriores se presentan en la Segunda División tres partidos muy importantes y de gran interés, que son los de Cádiz, Pontevedra y San Andrés.

El Cádiz fue batido en su campo por el Villarreal, pero resulta que devuelve el golpe batiendo nada menos que al Oviedo en el Carlos Tartere. ¿Sería casualidad? Vamos a verlo ahora frente al Burgos, que acaba de lograr una buena victoria ganando al San Andrés. Los burgaleses, antiguos en Segunda, deben batir al recién ascendido equipo gaditano.

Gran partido el del Pontevedra contra el Córdoba, en Pasaron. Son dos equipos que tienen justificadas aspiraciones para el ascenso, pues, los pontevedreses acaban de descender, mientras que los cordobeses estuvieron el año pasado demasiado cerca del ascenso. La ligera superioridad cordobesa del momento, debe ser contrarrestada por el campo.

El Betis batió con dificultad al Calvo Sotelo, pero es equipo que sigue destacado. Se le presenta una difícil papeleta por el terreno, pero su ligera superioridad hace pensar en que puede lograr el empate, que sería un buen resultado.

Después de estos partidos sobresale el Castellón-Rayo Vallecano, dos equipos que figuran en los primeros puestos con la misma puntuación. Su última victoria a domicilio sobre el Ferrol habla sobre la actual potencialidad del Castellón. El campo entre estos dos equipos debe ser decisivo.

El Moscardó recibe ahora la visita del Villarreal, que es un mal enemigo porque vale y está en forma. Es difícil una victoria del equipo madrileño, pero hay que reconocer que el campo duro puede hacer algo por su actuación.

Después de su derrota en su campo por el novato Cádiz, es normal que el Oviedo no haga nada en La Coruña.

Es evidente una mejor clase del Mallorca sobre el Hércules, de modo que lo normal sería un empate. Es partido muy interesante. Los restantes encuentros parecen fáciles.

ACISCLO KARAG

(De los servicios especiales de «Efc»)

¡VENTA OCASION!

PROXIMO SAN PABLO

Primera planta propia hostel, peña o negocio. 240 metros cuadrados.
MAGNIFICOS-BALCONES - TERRAZA SOL
EXENTO. PRECIO INTERESANTE
Informes: San Julián, 9, portería o teléfono: 207521

CENTRO DOCENTE NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCION DE GAMONAL

(CARITAS DIOCESANA)

Nueva filial del Instituto masculino de enseñanza media dirigida por marianistas

Queda abierta la matrícula de 1.º y 2.º curso de Bachillerato, de 10 a 1 de la mañana, y de 4.30 a 6.30 de la tarde, en la Secretaría del Centro, hasta el día 30 de los corrientes.

MECANICOS Y CHAPISTAS

Reparación automóviles

SE NECESITAN

Talleres OLALLA HERMANOS

Calle Vitoria, 71 - BURGOS

(ROC. n.ºm. 1.232)

MAQUINARIA DE OCASION

TODAS LAS MARCAS • TODOS LOS MODELOS



NOS PONDREMOS DE ACUERDO

Disponemos de un amplio stock de máquinas en perfectas condiciones de funcionamiento que han sido reacondicionadas por personal especializado en nuestros talleres

distribuidor en España de CATERPILLAR

FINANZAUTO, S.A.

Dr. Esquerdo, 136 - Madrid - 7

BASE NORTE: Camino de S. Pedro a Boroa, a 150 m. del punto kilométrico 93,200 de la C. N. 634 de San Sebastián a Bilbao.

ARGANDA-BARCELONA-SEVILLA-VALENCIA-BILBAO-OVIEDO-TENERIFE-LAS PALMAS-ZARAGOZA

Caterpillar, Cat y son Marcas de Caterpillar Tractor Co.

PATRIVAL, S. A.

Sociedad Gestora de

Banco depositario

FONTISA

BANESTO

Fondo de Inversión Mobiliaria

Banco Español de Crédito

NECESITAMOS:

UNA persona con nivel suficiente para desempeñar el cargo de DIRECTOR PROVINCIAL en BURGOS

EXIGIMOS:

—Entendido en FONDOS DE INVERSION. — Solvencia moral. — Experiencia en ventas. — Capacidad de organizar una amplia red de asesores de inversión.

PREFERIMOS:

Experiencia en la venta de FONDOS. — Introducido en ambientes inversores. — Dinamismo. — Facilidad de palabra. — Arraigo local.

OFRECEMOS:

Importantes retribuciones a tono con la función a desempeñar. — Amplio margen para su iniciativa. — RAPPEL anual por la inversión mantenida (comisión de cartera).

DIRIGIRSE a: FONTISA General Moscardó, 3, MADRID. — Teléfono: 233-05-21.

NOTA. — Se devolverán todas las cartas no seleccionadas.

DEPORTES

POSIBLE PRESENTACION DE ALCORTA II EN EL BURCOS FRENTE AL CADIZ

Escalza parece que sustituirá a Raúl

En la capital gaditana dicen: ¡cuidado que viene el Burgos!

Tenemos a la vista «Diario de Cádiz», el cual relata con minuciosidad la singular hazaña que supuso su triunfo sobre el Oviedo, que sirvió para resarcirse de la sorpresa y el tropiezo que les deparó la visita del Villarreal.

Y después de escribir lo anterior, termina el comentario como sigue: «Enhorabuena, pues ¡cuidado que viene el Burgos!».

Como puede apreciarse, al Burgos se le teme, lo cual no es nada sorprendente, pues su campaña hasta el momento está siendo muy meritoria; pero precisamente por temerle, se le recibirá con mayor recelo y precauciones, lo que hará más difícil el partido.

DOBLE COLUMNA

OTRO ABANDONO

De distinta naturaleza; pero cierto. Corresponde al de Tony Leblanc como promotor de boxeo. La afición pugilística del popular caricato tiene un antecedente —fue boxeador aficionado en sus años juveniles— y un ejemplo palmario en la creación del personaje «Kid Tarao» —el que estaba «hecho un mulo»— divulgado a través de la pequeña pantalla.

La noticia la comenta así «Informaciones»: Si unimos «esta retirada, la de Justo González, «cabeza rectora» de Promociones Boxing Madrid y la del catalán Alberto Pons, nos encontramos con el boxeo español, pese a sus cuatro campeones europeos y Pedro Carrasco, atraviesa uno de los peores momentos de su historia.

La noticia es ésta: Por renuncia de don Gregorio Paunero, el Madrid abandona la Federación de Fútbol, dentro de la cual estaba representado por su vocal citado.

No es una situación nueva ésta en el caso del Real Madrid, el cual ya adoptó posición análoga hace años, con motivo del nombramiento de Villalonga como seleccionador nacional.

La razón de esta renuncia no ha sido hecha pública de forma concreta; pero no es aventurado relacionarla con el cese de los señores Samaranch y Costa y el nombramiento de don Juan Gich. Las declaraciones hechas por don Santiago Bernabéu han sido bastante expresivas a este respecto.

El caso es que mientras eso se produce, hay un rumor circulante que ha llenado la actualidad futbolística nacional. Es el que se refiere a que ahora será el gerente del Madrid, don Antonio Calderón quien pasará a ocupar la presidencia de la Federación Nacional de Fútbol.

Nos resistimos a creerlo en el presente caso, ya que la postura del Madrid —y las declaraciones de su presidente— no estarían en debida consonancia con la aceptación de ese cargo por el señor Calderón, que si en lo personal es muy dueño de actuar como quiera, no puede, ni quizá le interese olvidar su vinculación estrechísima y dilatada con el Real Madrid y Bernabéu.

En fin, que hay bastante marrajadilla en los bastidores del deporte hispano, aunque prudente y oportuno es hacer observar que, siempre, tras la tempestad, ha llegado la calma.

En fin, veamos cómo ha sido juzgado el Cádiz por la Prensa ovetense, aunque ésta ha dedicado casi todas sus crónicas deportivas a censurar al conjunto propio, más que a analizar los fallos del adversario. No obstante, nos encontramos con que «La Nueva España» se expresa así:

«El Cádiz se defendió con bastante acierto, sin grandes apuros, aunque esta defensa y estos aciertos fueron facilitados por el erróneo hacer de los ovetenses. En el centro del campo se mostró más ordenador que su oponente. Y en el ataque, infinitamente más peligroso. Martínez, Moreno, Acedo, Causanilles y Matías fueron sus hombres más sobresalientes».

Lo que se deduce, a juzgar de esas crónicas, es que Causanilles y Matías, en la delantera, fueron los hombres más peligrosos y su hombre más ordenador, el evidente es que esta victoria habrá prestado nueva fuerza moral al Cádiz para presentarle batalla al Burgos. Eso hay que darle por descontado.

ARQUERO

Franco presidirá hoy, la inauguración del Mundial de Pelota

San Sebastián (Alfili). — Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, presidirá hoy, viernes, la inauguración de los campeonatos mundiales de pelota vasca, en el frontón Anoeta. La inauguración oficial será televisada en directo, y comenzará a las siete y media de la tarde.

Tras el desfile de los equipos participantes y la declaración solemne de apertura de los campeonatos, se celebrará un partido de exhibición de pelota a mano por parejas entre los hermanos Tapia y el dúo integrado por Vergara y Andueza, a dieciocho tantos.

Sociedad Ciclista Turista «El Cid»

El domingo desplazamiento a Briviesca

La próxima salida, organizada por la Sociedad Ciclista Turista «El Cid» para el domingo, tendrá por meta Briviesca. Una bonita excursión que se iniciará a las nueve de la mañana y transcurrirá a través de Villafraña, Rubena, Quintanilla, Castil de Peones y Prádanos. El regreso está previsto para las dos de la tarde, por el mismo itinerario.

Vuelta ciclista a Cataluña

Sohet, ganó la etapa de ayer, corrida bajo el signo de la lentitud

Se hizo precisa una amonestación a los corredores participantes

El italiano Bitossi mantiene su liderato, que posiblemente sea definitivo

Calafell (Tarragona). — (Crónica del enviado especial de «Alfil», F. Fornells). Cuando en esta Vuelta a Cataluña y en sus etapas pirenaicas los corredores se lanzaron a la franca batalla, nosotros no regateamos elogio alguno. Justo es por lo tanto que ahora nos escondamos las muy severas censuras que todos sin excepción merecen por la etapa, si es que se puede llamar, la que han disputado hoy.

Si en las carreras por etapas ciclistas pudiera el público acompañarlas no les quepa la menor duda de que hoy se habría registrado la pita del siglo con lanzamiento de almohadillas, y de más objetos para demostrar su franco desagrado.

aún mayor, no porque tengan que odiarse sino porque mientras están compitiendo deportivamente, es de mal efecto de cara al público.

Don Gregorio Paunero, del Madrid dimite su cargo en la Federación de Fútbol

«Respeto los criterios y opiniones de todos, aunque no las comparto», declara don Juan Gich

Madrid (Alfili). — Don Gregorio Paunero ha presentado su renuncia al cargo de tesorero de la Federación Española de Fútbol, según ha confirmado el mismo a «Alfil». El señor Paunero envió ayer una carta a don Juan Gich, delegado nacional de Educación Física y Deportes, comunicándole la renuncia.

FICHAJE DEL PONTEVEDRA

Pontevedra (Logos). — El Pontevedra se ha hecho con los servicios del medio volante e interior López, jugador que hasta el presente pertenecía a la disciplina del Sabadell y que posiblemente disputará con los granates en el encuentro que el próximo domingo disputará el Córdoba. Viene cedido por una temporada y al decir de los primeros informes recibidos, era una de las piezas solicitadas por el actual entrenador Juan Ochoa.

DESPEDIDA

Madrid (Logos). — Don Gregorio Paunero se ha despedido esta tarde de los funcionarios de la Delegación nacional de Educación Física y Deportes que dependían de él en su cargo como tesorero de la misma.

El señor Paunero ha manifestado a un redactor de la Agencia «Logos» que ayer tarde envió al nuevo delegado nacional, señor Gich una carta con su renuncia, puesto que a él le nombra el señor Samaranch, delegado saliente.

Con la renuncia del señor Paunero, el Real Madrid no tiene en este momento representante en los altos cargos de la Delegación de Educación Física y Deportes.

DECLARACIONES DE JUAN GICH

Madrid (Logos). — «Respeto los comentarios y las opiniones de todo el mundo, aunque no las comparto. Y todavía respeto más las del presidente del Madrid, pues admiro mucho a Bernabéu porque es un gran hombre del fútbol y magnífico presidente», ha dicho el nuevo delegado de Educación Física y Deportes en unas declaraciones que publica el vespertino «Informaciones».

A la pregunta de si los colores del Barcelona influirán en el desempeño de su cargo, el señor Gich contesta que tales colores están ya a un lado. «Vengo a trabajar. Vengo a servir al deporte. Quiero, por tanto, entregarme a ello. Y luego, que me juzguen».

Se le pregunta que cuándo habrá presidente de la Federación Española de Fútbol y contesta que a la semana próxima. Y sobre lo que le representan para el Madrid, dice que el principio de su formación, porque aquí pasó ocho años estudiando.

Cátedras deportivas

Junta de Educación Física y Deportes

Más de una semana llevan viviendo en las localidades de Villarcayo, Medina de Pomar y Espinosa de los Monteros, las Cátedras Deportivas que organizadas por la Junta provincial, desarrollan los instructores de Sección Femenina y Juventudes.

Durante toda la jornada, venes acuden diariamente a prácticas de las especialidades de atletismo, balonmano, natación, baloncesto, minibasket y balonvolea.

Varios centenares de jóvenes sacuden diariamente a estas clases, que se desarrollan en las instalaciones deportivas allí existentes. La juventud de estas localidades ha acogido con muchísimo interés las actividades deportivas y se ha podido observar que muchos asimilan rápidamente las clases prácticas y demuestran destreza en su actuación. Ya se han iniciado las competiciones por equipos, observándose diariamente la superación en todas sus manifestaciones.



POULIDOR: «NO ME RETIRO»

- El «eterno segundo» ha sido en el último Tour el primer francés (en el puesto siete)
Cuando se retire vivirá en la granja de sus padres en Saint Leonard
Diez años en el «Mercier»

Por J. O.

«No me retiro» ha dicho Poulidor. El «eterno segundo» de Francia se encuentra aún con fuerzas para seguir sobre la bicicleta. Por de pronto este año ha sido el francés mejor clasificado en el «Tour», aunque sólo pudo alcanzar el puesto número siete.

«Detrás de mí no viene nadie en el ciclismo francés; por eso he de aguantar. Son las razones que da. Además de otra poderosa: el estar en forma.»

Sin embargo Poulidor se da cuenta de que su mejor momento ya ha pasado. Tuvo mala suerte. Le tocaron los tiempos de Anquetil, el as normando. Luchaban, se vigilaban y, al fin, Jacques, se llevaba la mejor parte.

«Nunca he ganado un «Tour» ni podré ganarlo», Raimond Poulidor se realista. Acepta las cosas. Y sabe que, si Anquetil se hubiera retirado un par de años antes, él hubiese tenido una oportunidad. En el deporte son muchos los casos que hay parados. Si miramos a España, en el terreno del fútbol, nos encontramos con hombres como Carmelo —obstaculizado como internacional por Ramallets; o Collar— a quien le tocó vivir en la época de Gento; o Manolín Bueno, excelente extremo que ha tenido que aceptar en su vida deportiva ser siempre reserva.

Raymond Poulidor pertenece al «Mercier». Desde hace diez años. Fue su único equipo como profesional. Y siempre en plan de jefe de fila. Ahora seguirá por de pronto un año más. El nuevo director del «Fagor-Mercier» lo ha dicho. A comienzos de temporada se había dicho que sería la última

El equipo español de hockey llega a Bruselas

Bruselas (Alfili). — El equipo español, que ha llegado hoy a la capital belga para participar en la primera Copa de Europa de hockey sobre hierba, será el gran favorito, junto con los alemanes, de este torneo que deberá enfrentarse a diecinueve equipos europeos. Se espera que España resulte la primera de su grupo en los partidos eliminatorios previos y que llegue a las semifinales que le abrirán el camino para la Copa del Mundo de hockey, que se celebrará del 10 al 21 de Febrero de 1971 en Lahore («Pakistán»).

España tendrá como adversarios en el grupo «C» a Checoslovaquia, Francia, Irlanda y Malta. Si es posible un pronóstico sin pretender su infabildad, se avanza que los adversarios de España se clasificarán por el orden indicado para la fase final de la Copa tras los encuentros eliminatorios.

Nuestros teléfonos: Redacción: 201280 Administración: 207148

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- Promedio de 36.414 kilómetros por hora.
1.—Sohet (Bélgica), 4-41-06 (bonificación, 32 segundos).
2.—Perurena, 4-43-00 (bonificación, 10 segundos).
3.—Wright, 4-43-01.
4.—Sáez, ídem.
5.—Van Katwijk, ídem.
6.—Graessens, ídem.
7.—M. M. Lasa, ídem.
8.—Bergano, ídem.
9.—Avelleira, ídem.
10.—Bitossi, ídem.

CLASIFICACION GENERAL

- 1. Bitossi (Italia), 40-05-31; 2. Galdós, 40-06-33; 3. Labourdet (Francia), 40-07-49; 4. M. M. Lasa, 40-07-58; 5. Zubero, 40-08-09; 6. Manzanque, 40-08-47; 7. V. Díaz, 40-09-20; 8. Ocaña, 40-10-03; 9. Sahagún, 40-10-10; 10. Mascaró, 40-10-24; Martos 40-10-45; 12. Florencio, 40-10-47; 13. López Carril, 40-11-10; 14. Gandarias, 40-12-27; 15. Perurena, 40-12-57.

CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1. Perurena, 38 puntos; 4. Avileira, 29; 3. Mascaró, 25; 4. J. Galera, 23; 5. Zubero, 22.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- 1.—Kas, 160-36-16.
2.—Werner, 160-44-35.
3.—La Casera, 160-53-22.
4.—Karp, 161-04-14.
5.—Fagor-Mercier, 161-17-13.
6. Bil, 161-51-43.
7.—Flioptex, 162-00-18.

CLASIFICACION GRAN COMBINADA

- 1.—Bitossi, 14 puntos.
2.—Labourdet, 31.
3.—Ocaña, 32.

CLASIFICACION JERSEY VERDE

- 1.—Bitossi, 126 puntos.
2.—Labourdet, 96.
3.—Zubero, 92.

Advertisement for Inlingua language school. Includes logo, text: 'Instituto mundial de IDIOMAS', 'Profesores nativos', 'Clases particulares y en grupo', 'Maximun intensity programme', 'Apertura nuevo curso', 'Pl. Alonso Martínez, 7. Teléfono 206651. BURGOS'.

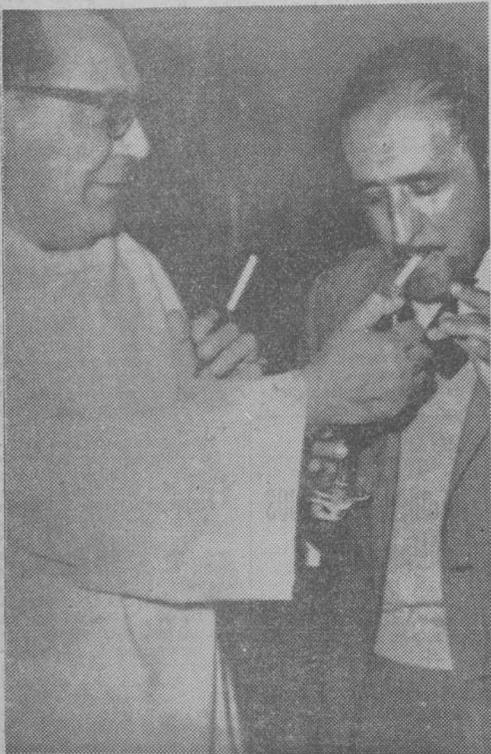
¡SEISCIENTOS DIAS YA!

Ha rebasado el récord del padre Boulogne y Blaiberg

Manuel Vitria es el injertado de corazón más antiguo de Europa

"He visto casarse a mis hijos y a mi mujer feliz. Mi nuevo corazón no late más que para la dicha. Encuentro que la vida es maravillosa". "¡Ahora ya puedo morir!" Dijo Emmanuel Vitria al salir con su esposa de la audiencia que les concedieron el señor Pompidou y su señora en Bregancon.

Y agregó el injertado francés y europeo más veterano:



Manuel Vitria se apresta a fumarse tranquilamente un cigarrillo, que le enciende uno de los médicos de la clínica donde fue operado. — (Foto SUNC)

"He realizado mi sueño al haber sido recibido por el presidente de la República. Todo el mundo no podrá decir otro tanto. A Vitria nadie le compete en Europa en antigüedad de su injerto pero sí en el Mundo, pues el récord lo ostenta un ciudadano norteamericano. Manuel se contenta con ser el número 2.

Explica Vitria con mucha lógica:

"Blaiberg ha vivido 594 días después del injerto y el Padre Boulogne, 511 días. Yo he pasado de 600 días y he doblado el difícil cabo (que dicen los doctores) de los 500 a los 600 días. Ayer los señores de Pompidou me encontraron en magnífica forma".

Esta es también la opinión de los médicos. Emmanuel Vitria está dispuesto a vivir muchos años con el corazón de otro. Quiere llegar a centenario. Su corazón prestado late muy bien y muy regularmente. El corazón pertenecía a un joven militar muerto accidentalmente.

Vitria, su esposa y sus hijos adoran el recuerdo de aquel desconocido militar.

Vitria estaba considerado por los médicos como totalmente perdido y desahuciado. Le daban de vida no 600 días que lleva vivo, sino muchísimos menos, cuando el profesor Edmundo de Henry, discípulo del doctor norteamericano Schumway decidió intentar la difícil operación con el último remedio: el injerto cardíaco.

Llegó el cirujano a Marsella el 27 de Noviembre de 1969 y antes de la operación a vida o muerte, Vitria había recomendado mucho a su mujer y a sus tres hijos Jamine, Evelyn y María José, que sobre todo, estuvieran cerca, en los pasillos, cuando él despertara de su operación.

En la tienda de oxígeno estuvo poco tiempo. Pero estando allí sintióse pesimista y pensó que no le salvaría. Estaba preparado para lo peor, pero la llamada del profesor Henry le reanimó. Sonreía. Y al retirarse le dijo a su paciente:

"La operación se ha logrado" Tras casi dos años con el corazón de otro en su pecho, Emmanuel aún no lo puede creer. "He casado a mis dos hijas y tengo dos nietos... y para colmo he sido recibido como un amigo, por el presidente de Francia.

Y con esta dulce y bonachona filosofía de un hombre que ha



Diario de Burgos

FUNDADO EN 1924

Talleres Gráficos "Diario de Burgos"

TODA CLASE DE TRABAJOS DE CALIDAD
Revistas folletos acciones impresos comerciales
Vitoria 13 - Apartado 46 - Tfno 202852



América amarga

Por Vintila HORIA

NO se trata de los Estados Unidos, de la América del Norte, a la que un escritor italiano dedicaba, bajo este título, un libro muy leído en Italia hace más de veinte años. Sino de la del Sur. América amarga, como el arroz de una de las mejores películas del neorealismo, también italiano de la última posguerra. Amarga porque está empantanada en aguas amargas, en lodazales de amargura y sin salida. Esto es lo más trágico de la sociedad sudamericana actual: no tiene solución, vive en una crisis que sólo el tiempo, muchos decenios o siglos, logrará arreglar de alguna manera.

Me di cuenta de ello durante estas vacaciones de Semana Santa, leyendo "Conversación en la catedral" de Vargas Llosa, novela aparentemente naturalista, construida sobre las bases de una observación cotidiana digna de un gran novelista del siglo XIX, pero dejando en la boca del lector un sabor amargo, casi irreal, fantástico, simbólico diría, si esta palabra no sonara mal en combinación con un libro como éste. James Joyce parece también realista y sus libros están hechos de observaciones minuciosas, cotidianas; y los de Kafka también. Sin embargo nos encontramos lejos de las latitudes mal llamadas realistas de una época que murió con la primera guerra mundial. "Conversación en la catedral" es kafkiana, no sólo porque el mismo título recuerda el final del "Proceso", durante el cual el acusado José K, conversaba en una catedral con

un sacerdote inquisidor, sino porque de esta conversación que tiene lugar en una taseca llamada "La catedral", en Lima, se desprende algo así como el alma amarga de América.

Todo es politiquería en este libro, en el peor sentido de la palabra, exactamente como

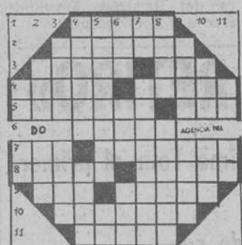
en la historia actual del continente. Todo se hace y se deshace alrededor de lo político: conservadores y revolucionarios, caciques y malas mujeres, estudiantes y cholos, el mundo limeño al que Vargas Llosa corea en su poderoso reflector es un resumen existencial de la más baja categoría.

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

Pasando el rato



Cartas. 11: Dios egipcio. Campeón.

SOLUCIONES

Al crucigrama:

HORIZONTALES. — 1: Sudán. César. 2: Acatalepsia. 3: Lar. Yola. Ru. 4: Os. Hado. 5: Negado. Pino. 6: Oíel. 7: Gato. Borona. 8: Ata. Lara. 9: Bu. Cara. Apo. 10: Afectividad. 11: Nadie. Amalo.

VERTICALES. — 1: Salón. Gabán. 2: Ucase. Atufa. 3: Dar. Gota. eD. 4: At. Halo. CCI. 5: Nayade. Lata. 6: Lodo. Bari. 7: Celu. sorava. 8: ¡Epa! Pera. 9: SS. Sito. IM. Ada. 10: Airón. Nopal. 11: Raudo. Apola.

HORIZONTALES. — 1: Extraer. 2: Marisco muy estimado (pl.). 3: Precepto. Llama que ilumina. 4: Descubridor de América. Manosear. 5: Personaje de cuentos infantiles. Lugar donde se trilla la mies. 6: Oxígeno electrificado. 7: Constelación. Excomunió. 8: Llorar. Nombre de varón. 9: Onomatopeya del reloj. Frutas. 10: Superficiales. 11: Oraciones.

VERTICALES. — 1: Negación. Rey de Batanea. 2: Verdura. Hijo de Adán. 3: Ahonda. Dueñas. 4: Concilio. Tumor seroso. 5: Estar moribundo. Pronominal. 6: Perro. Imperio. 7: Contracción. Juguetes que tiene cascabeles. 8: Escaso. Cerros aislados en un llano. 9: Ascendió. Demostrativo. 10: Soberano ruso. Juego de



¿Qué números son esos?



¿Es usted el novio, o ese aspecto de disgusto es natural en usted?

VERSEDES

UN PROFESOR DE COLOR SE MANIFIESTA EN EL VATICANO

Roma (Efe). — Un profesor de color, Wogday Woodland, de 30 años, de Filadelfia, ha realizado una manifestación en y a primeras horas de esta tarde en la plaza de San Pedro del Vaticano.

El profesor negro caminaba a lo largo de la plaza con un cartel en el que se podía leer: "1970-To Vaticano-1) Racism-2) Colonialism-3. Opresión-4) indulgencia".

Detenido por la Policía, Wogday Woodland, que ha resultado ser profesor de una escuela de Filadelfia, ha dicho que su intención era "protestar pacíficamente" contra el Vaticano.

UNA OREJA SOBRE UNA PISTA DE AUTOS DE CHOQUE

Haro (Logroño) (Cifra). — Una oreja, arrancada de un mordisco por un joven a otro, permaneció cierto tiempo sobre la pista de autos de choque instalada en esta localidad riojana.

Cuando se encontraban en ella los jóvenes Roberto Trueba Pérez, de Echévarri (Vizcaya) y Sebastián León Rubin, de Jarratón (Logroño), discutieron a causa de un choque. La disputa tomó carácter muy serio, diciéndose insultos tan graves que al final llegaron a las manos.

El joven León se lanzó sobre su contricante, y de un mordisco le arrancó una oreja, que cayó sobre la pista de coches, teniendo que ser asistido el herido de 16 años.

Una parroquia no es un tujo es una necesidad Ayuda a la construcción a los Nuevos Templos Parroquiales.

DON CELES

Por OLMO



ESPAÑA DUPLICARA SUS PLAZAS HOTELERAS EN DIEZ AÑOS

Exposición de trabajos penitenciarios

MADRID. Como es irremediable, se ha solicitado para don Juan Antonio Samaranch una alta recompensa, "recompensadora" de su cese inesperado en la Delegación nacional de Educación Física y Deportes, en reconocimiento de la labor realizada en los tres años de su gestión. Y el solicitante ha sido el ministro secretario general, en el acto de toma de posesión de don Juan Gich, el nuevo delegado. La petición nos parece justa y oportuna. En su discurso, que, según dijo, era una despedida, Samaranch, dedicó un recuerdo al general Moscardó y a José Antonio Elola, sus predecesores en el cargo y Gich declaró que proseguiría la labor iniciada. El ministro dio fin al acto expresando su reconocimiento al señor Samaranch y su esperanza en la gestión del nuevo delegado nacional.

RECLUSOS

En el Palacio de Exposiciones de la Cámara de Comercio se va a celebrar un certamen de trabajos penitenciarios, organizado por la Cámara en colaboración con el Ministerio de Justicia; seis mil trabajadores reclusos en los distintos centros penitenciarios de España presentarán sus obras de artesanía, vestuario, metales y forja, entre ellas una máquina cosedora de alambre, elaborada totalmente en un taller penitenciario, y dos esculturas en chapa de hierro, alusivas, respectivamente, a Don Quijote y a la maternidad. Los internados cobran un salario, además de quedar beneficiados por la aplicación de la reducción de penas por el trabajo, que en 1969 elevó la cifra de días redimidos a 347.014, con 4.009 reclusos redimidos, según informa la Agencia Pyreasa. El importe de las retribuciones abonadas a los trabajadores fue de pesetas 47.105.070 en 1968 y en 1969 de 58.555.146.

TEATRO

Joaquín Calvo Sotelo va a estrenar nuevamente. Su nueva

SERPENTINAS

El camello es uno de los animales que no saben nadar. Si se cae al agua, se vuelve patas arriba y se ahoga sin hacer ningún esfuerzo para salvarse.

Son muchos los clubs femeninos norteamericanos que han pedido a las autoridades que los hombres casados lleven un distintivo especial.

En una sola cosa están de acuerdo dos actrices: en la falta de talento a una tercera. — ARLETTY.

SUPRESION DE ALGUNAS FUERZAS DE LA GUARDIA VATICANA



Ciudad del Vaticano. — Tres de los distintos Cuerpos de la Guardia vaticana son suprimidos. Sólo permanecerá la Guardia suiza. E. la fotografía, de izquierda a derecha: Guardia suiza (que permanece); gendarme pontificio, Guardia palatina y Guardia noble. Estos tres Cuerpos desaparecen (Telefoto CIFRA)

